

(Depósito Legal: P-2-1958)
Razón Social: «El Diario
Palentino - El Día de Pa-
lencia, S. L.», Mayor, 67

(Franqueo Concertado)

EL DIA DE PALENCIA

Director: JOSE MARIA RUIZ DE GOPEGUI Y SANTOYO

Teléfonos: Dirección y Re-
dacción: 74 48 22. Anuncios
y Suscripciones: 74 04 17.
Administración: 74 02 58
Mayor, 67

N.º REFUNDIOG
12.823
Fundado en
1882 y 1890

Apartado de Correos, 17

30 PESETAS

Actividad pre-electoral de los partidos políticos

(Página 17)

Alto el fuego en El Líbano

(Página 21)

EL HOMBRE MAS VIEJO DEL MUNDO



TOKUNOSHIMA (Japón). — Shigechiyo Izumi, que con 117 años es el hombre más viejo del mundo, según el Libro de los Records, posa delante de la estatua en bronce que ha sido construida en su honor en Tokunoshima con dinero recogido por todo el país. — (Telefoto EFE-AP)

JUAN PABLO II RECIBIO A ARAFAT



CIUDAD DEL VATICANO. — El presidente de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yaser Arafat ha sido recibido ayer en El Vaticano por SS. el Papa Juan Pablo II durante algo más de veinte minutos. La audiencia tuvo lugar, sin testigos, en una sala situada al lado del «Aula Pablo VI» del Vaticano, y la conversación se desarrolló según fuentes oficiales, en lengua inglesa. — (Telefoto EFE-UPI)

(Página 21)

GOLES Y ESPECTACULO EN «LA BALASTERA»

Con floja entrada y una noche espléndida se celebró ayer el partido de vuelta de la primera eliminatoria de la Copa del Rey, en La Balastera. A media luz, pues tres de los focos por torreta no fueron encendidos, los aficionados disfrutaron del espectáculo futbolístico con la verdad de los goles, con la velocidad del equipo, con las ganas de jugar, con el remate. El rival, la Toresana, un Tercera División, era presa fácil, es cierto, pero no lo es menos que el PALENCIA convenció plenamente, se volvió a ver «equipo», pese a la ausencia de algunos titulares, y un equipo con ansia de gol, además de un juego, alegre, bonito, espectacular a veces.

Se lo advertimos a los que aún no han visto al PALENCIA: Es hora de volver a «La Balastera».

En las fotos de LUIS, una jugada de LUNA, todo un centro delantero, y el gol que él mismo consiguió.

(Deportes en
páginas 11 a la 16)



Dietario

VIERNES, 17 SEPTIEMBRE
DE 1982

SANTORAL. — Las Llagas de San Francisco. — Santos: Roberto Belarmino, S. I., obispo y doctor; Pedro de Arbués, Lamberto, obispos; Justino, presbítero; Columba, virgen; Flocelo, niño; Ariadna (Aridna), Agatoclia, Narciso, Crescencio, Sócrates, Esteban, Valeriano, Macrino, Gordiano, mártires; Sátiro, confesor; Teodora, Hildegarda, vírgenes.

(Misa: De Feria. — De S. R. Belarmino, M. L.).

Día de Penitencia.

Sale el sol a las 7.56 horas y se pone a las 20.20 horas. — Sale la luna a las 7.36 horas y se pone a las 20.47 horas. — Luna llena a las 14.9 horas.

REFRAN: Para placer, ver el trigo crecer.

Material escolar, en
I. G. DIARIO-DIA

EFEMERIDES

1784: Carlos III, por Real Cédula, aprueba las ordenanzas del gremio y fábrica de bayetas y cobertores de la industria mantenera de Palencia.

1962: Visita Palencia el Generalísimo Franco, con motivo de la proclamación del Plan de Tierra de Campos.

1480: Los Reyes Católicos publican una Cédula por la que se ordena el establecimiento de la Inquisición en España.

1519: Magallanes sale de Sanlúcar de Barrameda (Cádiz), para iniciar la primera vuelta al mundo.

1542: Fallece en Salamanca, el autor dramático y maestro de música, Lucas Fernández.

1574: Fallece Pedro Menéndez de Avilés, conquistador de La Florida.

1665: Fallecimiento del rey Felipe IV de España.

1749: Nace en Gijón, el historiador y crítico de Arte, pintor y arqueólogo, Agustín Cea Bermúdez.

1791: Fallece en Madrid, el fabulista Tomás de Iriarte.

1814: Las tropas españolas derrotan a los patriotas venezolanos en Mucuchíes.

1828: Fecha de la I Constitución Chilena. Fue redactada por hombres de tendencia liberal.

1843: Inauguración de la Universidad de Chile. Andrés Bello fue su primer rector.

1862: Fallece en Barcelona, el escritor y economista, Carlos Arias.

1874: Nace el actor cinematográfico norteamericano, Ben Turpin.

1906: Nace en Guayaquil (Ecuador), el bailarín y coreógrafo, Federico Ashton.

1923: Se constituye el Directorio Militar en España, que sustituye al provisional, formado tras el golpe de Estado del General Primo de Rivera.

1946: Se aprueba la IV Constitución de Brasil.

1948: Es asesinado en Jerusalén, el Conde Bernadotte, representante de la ONU ante árabes y judíos.

Notas y Comunicados

Confederación de
Sindicatos Unitarios de
Trabajadores (CSUT)

Convoca a todos sus afiliados a una asamblea general, que tendrá lugar el próximo día 19 de septiembre, a las once y media de la mañana, en sus locales de calle Ramírez, 5, bajo, de Palencia.

En ella se analizarán los siguientes puntos:

1.—Exposición de los acuerdos tomados en anteriores reuniones.

2.—Presentación de la actual marcha en las finanzas.

3.—Reestructuración del Sindicato, y posiciones a tomar, así como nuevos replanteamientos entre todos sus afiliados.

TELEFONOS USUALES



Bomberos	74 - 23 - 23
Casa de Socorro	72 - 24 - 81
Residencia Seguridad Social	72 - 29 - 00
Servicio de Urgencia Seguridad Social	74 - 87 - 87
Ambulatorio	74 - 40 - 11
Hospital Provincial	72 - 82 - 00
Hospital - Clínica - Cruz Roja	72 - 41 - 00
Clínica «Virgen de la Salud»	74 - 77 - 00
Sanatorio Psiquiátrico Masculino	74 - 23 - 00
Sanatorio Psiquiátrico Femenino	72 - 09 - 00
Urgencia Policía	091
Policía Nacional	74 - 27 - 15
Comisaría Policía	74 - 30 - 11
Policía Municipal	74 - 76 - 77
Guardia Civil	72 - 31 - 83
Guardia Civil (C. Operativa de Servicios)	72 - 11 - 00
Guardia Civil Tráfico	72 - 06 - 88
Estación Renfe (FF. CC.)	74 - 47 - 37
Estación Autobuses Renfe	74 - 47 - 37
Estación Autobuses	74 - 32 - 22
Taxi, servicio nocturno	74 - 39 - 19
Telégrafos (Telegramas por teléfono)	22 - 20 - 00

CARTELERA

CINE

DONSANTIAGO

La película más divertida que jamás haya visto. Hora y media de auténticas carcajadas

«GOLFUS DE ROMA»

Mayores 14

CINE

REY DON SANCHO

Gran estreno: La fuerza más sofisticada del mundo:

«MEGA-FORCE»

Menores
Anunciada en T. V.

TEATRO

PRINCIPAL

El mejor libertinaje que ha conocido un internado

«LAS COLEGIALAS

VIOLADAS»

Clasificada «S».
Mayores 18

CINE ORTEGA

5-8 y 10.45. Mayores de 18 años. Clasificada «S»

«VIAJE ALREDEDOR

DEL EROTISMO»

En los más bellos paisajes de Grecia

CINE AVENIDA

5-8 y 10.45. Mayores de 14 años

«ULTIMO COMBATE»

Las mejores peleas de Bruce Lee

PROYECCIONES

Continúa desde las 4
Mayores de 18 años

«DESPUES DE...» PRIMERA PARTE «NO SE OS PUEDE DEJAR SOLOS»

«DESPUES DE...» SEGUNDA PARTE «ATADO Y BIEN ATADO»

FARMACIAS DE GUARDIA

Jueves, 16: D. Agricio Herrero Godos (Mayor, 26) y doña María del Carmen E. Aller García (Avenida Cardenal Cisneros, 29).

Viernes, 17: D. Alberto Torres Andrés (Plaza de León, 1) y don Enrique Junco Calderón (Avenida Valladolid, 4).

Sábado, 18: Doña Victoria Manteca Manteca (Mayor, 104) y don José Fernando Aragón Pajares (Maldonado-Polígono Residencial).

Servicio nocturno: Todos los días, desde las 10.30 de la noche a las 9.30 de la mañana: D. José María Fernández Nieto (Mayor, 40).

CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado el día 15 de septiembre, ha resultado premiado con 6.250 pesetas, el número

516

Con 625 pesetas, todos los números terminados en 16

Programas de TVE

DIA 16

PRIMERA CADENA

- 18'15: CARTA DE AJUSTE
18'30: APERTURA Y PRESENTACION
18'35: LA COMETA BLANCA
— Dibujos animados: Ivor la locomotora: La excursión
— Cuento: Francisco Orte y Gerardo Rodríguez narran «La Tortuga»
— Espectáculo: Herta Frankel con Emilio y sus gemelos
19'00: EL LIBRO GORDO DE PETETE
19'02: DABADABADA
20'00: ARTE DE VIVIR
21'00: TELEDIARIO
Programa informativo
21'30: COSMOS
«La vida de las estrellas»
22'30: LUIS Y VIRGINIA
Dirección: Jaime Chavarrí
Interpretes: Joaquín Hinojosa, Carmen Elías, Luis Ciges
Luis y Virginia forman una joven y urbana pareja. Virginia recibe su primer destino de maestra en un pueblecito perdido y repleto de carencias. Virginia es todo ilusión mientras Luis pretende preparar unas oposiciones. El lugar y sus gentes les marca de muy distinta manera
23'50: ULTIMA EDICION
Programa informativo
00'10: DESPEDIDA Y CIERRE
18'45: CARTA DE AJUSTE
Cuarteto núm. 2.

U. H. F.

- 18'58: APERTURA Y PRESENTACION
19'00: TELENUEVA
«El Amí» de Guy de Maupassant (Capt. 4)
19'30: REDACCION ABIERTA
20'00: DIBUJOS ANIMADOS
Jaimie y la linterna mágica
20'15: BARRERAS
20'45: ZARABANDA
22'00: CINE CLUB
Ciclo: «Del teatro al cine»
«Tovarich» 1937
Dirección: Anatole Litvak
Interpretes: Claudette Colbert, Charles Boyer, Basil Rathbone, Anita Louise, Melville Cooper, Isabel Jeans, Victor Killian
La Gran Duquesa Tatiana de Rusia, de la estirpe de los Romanoff, y su esposo, el apuesto general Mikhail Uratiev, que en su día fueron encargados por el Zar Nicolás de poner a salvo en el Banco de Francia una enorme cantidad de millones de rublos en oro antes de que los bolcheviques pudieran apoderarse de ellos, viven ahora en París, cumpliendo la misión en la más honrosa pero más lamentable de las pobreza. Como la exquisita educación del matrimonio puede ser una forma de ganarse la vida, ambos deciden encontrar acomodo, como doncella y mayordomo, en casa de los Dupont, el banquero de profesión y ella histórica por vocación, donde esperan poder llevar una vida tranquila y sin sobresaltos, en tanto les lleguen noticias de Rusia. Y, en efecto, les llegan...
23'50: DESPEDIDA Y CIERRE

DIA 17

PRIMERA CADENA

- 13'45: CARTA DE AJUSTE
«Pérez Prado y su Orquesta»
«Mona Lisa», «Estrellita», «Patricia», «Marta»
PROGRAMACION DE

COBERTURA REGIONAL

- 14'00: ANTENA REGIONAL
14'30: PLAZA MAYOR (14'55 CONEXION CON LA PROGRAMACION NACIONAL)
15'00: TELE 1
Programa informativo
15'35: ESPACIO XX
16'15: OTRAS COSAS
17'30: OFICIOS PARA EL RECUERDO
«Alfombreros»
18'00: TOM Y JERRY
18'30: NOSOTROS
19'00: VOCES SIN VOZ

«Justicia y paz con los pueblos del mundo»
La Comisión General de «Justicia y Paz», de acuerdo con las resoluciones de la ONU y las recomendaciones de los últimos Papas, pretende poner en marcha la «Operación Cero - Siete por ciento» consistente en influir sobre las fuerzas políticas del país representadas en el Parlamento Español para que legisle la transferencia del 07 por 100 del Producto Nacional Bruto (PNB) a los países del Tercer Mundo. Este porcentaje supondría unos 90.000 millones de pesetas anuales, es decir, unas cincuenta veces más de la cantidad que actualmente se envía al Tercer Mundo a través de instituciones privadas españolas. En este «Voces sin voz», realizado con anterioridad a la aprobación en las Cortes de los Presupuestos Generales del Estado para 1983, intervendrá un colectivo integrante de la asociación «Justicia y Paz» para discutir el tema con representantes de la Administración y del Parlamento
20'00: DE PELICULA
«El teatro en el cine»
20'30: MAS VALE PREVENIR
«Cataratas»
Cuando se habla de cataratas casi siempre se relacionan con una afectación de la vista intimamente relacionada con la senilidad.
Lo cierto es que existen diferentes causas del origen de las cataratas y en algunos cabe la prevención.

- 21'00: TELEDIARIO
Programa informativo
21'35: UN, DOS, TRES...
Dirección y realización: Narciso Ibáñez Serrador
Presentadora: Mayra Gómez Kemp
Interpretes: Hermanas Hurtado como «Cicutas»
23'00: EN ESTE PAIS
Programa concurso
23'50: SKAG
«Episodio núm. 2»
Dirección: Frank Perry's
Interpretes: Karl Malden, Piper Laurie, Leslie Ackerman, Craig Warren, Kathryn Helcomb
Skag, sufre un duro tratamiento médico en el hospital, para lograr su recuperación cuando se consigue ésta, y llega el momento de realizar los ejercicios de rehabilitación, Skag se aplica a ellos poniendo a prueba su poderosa voluntad, en pocos meses consigue que el médico le conceda la autorización para volver a casa.
00'55: ULTIMA EDICION
Programa informativo
01'10: DESPEDIDA Y CIERRE

U. H. F.

- 18'00: CARTA DE AJUSTE
Zarzuela: «El pobre Valvenera» de Arribera, García Álvarez, Valverde y Torregrosa
18'13: APERTURA Y PRESENTACION
18'15: LA ABEJA MAYA
19'00: REDACCION ABIERTA
19'30: LOS GRIEGOS
«Héroes y hombres»
20'30: LA CLAVE
— Presentación
— Largometraje
— Coloquio
00'30: DESPEDIDA Y CIERRE

Palencia

RETABLILLO

COMIENZA EL CURSO ESCOLAR, PERO MENOS

Comienza el curso escolar, pero menos. Pues ya de entrada, hay conflicto: El de los transportistas. La reunión de ayer, en Madrid, no ha dado un acuerdo, y los autocares permanecen en las cocheras, y los alumnos afectados, en casa.

Alrededor de 5.000 niños de centros estatales y colegios comarcales, en EGB y preescolar se van a ver afectados, en mayor o menor grado, con este problema transportista. Es cierto que los niños radicados en los propios pueblos donde están los colegios comarcales, no lo sufrirán; entre ellos, la capital, pues la escuela está, como quien dice, a un paso. Pero los que tienen que desplazarse de una a otra localidad, habrán de continuar las vacaciones forzadas.

El curso, pues, a este nivel de la enseñanza, ha empezado a rodar.

En jornada matinal, en esta segunda mitad de septiembre; para ya hacerlo en periodo normal de mañana y tarde, desde octubre.

Pero muchos pequeños, por la falta de autocares, se quedarán a verlas venir.

Tres Ministerios (Educación, Industria y Transportes) tienen en candelero los contenciosos del caso con los transportistas.

El quebranto de que ello se deriva para población escolar es evidente. Urgentes es, pues, que, agilizando las revisiones de los vehículos y liquidando las deudas atrasadas (dos actos del conflicto, aunque haya más), pueda resolverse, en todo o en parte, el caso.

Porque de todo este conflicto que pague el pato el escolar, es más que lamentable.

oOo

Un leonés y un palentino —para que la cosa quede en la región, aunque haya sido, naturalmente, sin regionalismos y con los méritos del caso— se han llevado los dos premios del concurso nacional de pintura «Día del Mar», acabado de fallar en Palencia. Los galardonados han sido el leonés Sando García Ramos, por su óleo «Fantasía del mar», con el primero; y el palentino Tomás López Nozal, con el titulado «La sangre de Vulcano fecundó el mar...», con el segundo. Y, para dorar el galardón respectivo, 200.000 y 100.000 pesetas de premio, que suponemos, vendrán, como «diz» que viene pedrada en ojo de boticario, a las correspondientes economías de estos dos artistas.

Un nutrido plantel de pintores y de cuadros (43 obras, en total) se han presentado a este certamen, donde el tema del mar, con los distintos tratamientos estilísticos del caso (que el estilo es el hombre y había más de una treintena de artistas en el asunto), fue

el «leit motiv».

oOo

La jornada local y provincial ha tenido hoy un marcado acento político, motivado por la presencia —y la acción, lógicamente— de Manuel Fraga en Palencia. El líder de AP, a lo alto y a lo bajo de nuestra provincia, con su visita y sus palabras encandiló al auditorio o seguidores simpáticos.

La campaña electoral, a este nivel de contacto directo de los líderes con sus seguidores, ha comenzado, también, como vemos; pero en esta otra cuestión política, al contrario que en la de los escolares, sin restricciones.

F. B. C.

GRACIA

La muerte de la Princesa Gracia de Mónaco no cabe duda que ha conmovido al mundo. La princesa era un símbolo de la alta sociedad, elegante y altruista, sencilla a la vez y con una historia romántica, novelesca, que había calado en los sentimientos populares.

Ella parecía como la mujer ideal, que había alcanzado el alto grado de la realeza, desde unos orígenes humildes, pero marcados por el éxito familiar y personal.

Cenicienta de última hornada, supo asumir su papel, con una prestancia física y humana poco comunes. Asidua de las revistas del corazón, por propios méritos y por derivaciones familiares, ella supo causar admiración siempre, ocupar un lugar perfecto en la estima popular.

Su trágica muerte era ahora mismo lo menos esperado en la azarosa historia del mundo. Con su fallecimiento, mueren también un poco las ilusiones mundanas del ideal.

Pero la carretera, el tráfico, el coche, algo que no se cita

en la Biblia por su nombre, pero que se simboliza en otros, no ha respetado coronas, gracias y fortunas.

Y el vuelo rasante de la muerte chatarrera se ha llevado también los oros y los oropeles simbólicos de una mujer de ensueño.

Como la peste del siglo, como la plaga del momento. Las que igualan las suertes de los reyes y los mendigos. Como una lección del destino, ciego, humillante, incomprensible.

Como una meditación a corto plazo, ante las pompas y vanidades. Porque también el hierro motorizado, una carretera cualquiera, han sido capaces de matar a Gracia de Mónaco.

CULTURA

Para el éxito de los cromos del Románico algunos han tenido calificativos duros: subcultura, bambalinas, puro entretenimiento.

Son los apóstoles del latigazo, del milagro febril, del te beso o te parto la cara.

Todo eso ya lo sabíamos. Iba a ver un poco de cada cosa. Pero también los que pusieron la idea y el proyecto en mar-

cha esperaban otras muchas cosas. Cosas que se han currido con creces.

Con el método popular del coleccionismo se ha conseguido una difusión de nuestro románico como nunca se sonó. Coleccionistas hay que, desde ahora, se han propuesto cumplir visita a cada monumento reproducido en las estarcillas. Otros han comprendido y saboreado la belleza artística de esa iglesia que tanto conocían, pero que nada les había sugerido. Otros han traído sus admiraciones, presas a florecer ante cualquier edificio de fuera. Otros han aprendido nombres de pueblos, de monumentos, y ya sabrán, en cualquier circunstancia, hablar un poco de ello.

Es posible que la culturización popular haya de recurrir, con frecuencia y obligatoriamente, a estos métodos. Sencillos porque querían hacer cátedras para la enseñanza general básica es demasiado.

Aunque las altas entendidurias, las de mazacote y tinte tieso, piensen que la cultura hay que sembrarla poco a poco, que a garrotazos, por la tremenda, con palabra rotunda y pulida, aunque no la entiendan ni Rila.

Aprendase la lección. Vayamos por pasos contados.

Mientras la enseñanza general siga siendo, lógicamente, básica. Sin escaleras mágicas para subir, de un reventón, hasta la cumbre.

CARTELES

Ya están aquí, llegaron ya. Con su pregón político, su mensaje electoral, su osadía.

De frente, a los lados, a la vuelta de la esquina, en la rincónada. Hasta en las papeleras. Como ahora van a venir las nubes, los encontraremos también en ellas. Donde deben estar y donde no deben. En sus espacios y en los espacios de los demás.

Ya se ha dicho que la civilización y la compostura ciudadana no se rompen con unas campañas. Todos seguimos en el tajo, en la lucha diaria, en el convivir rutinario. Y nadie tendrá derecho a rasgarnos esta monotonía claroscuro.

Han venido y vendrán más. Carteles de todos los colores. Carteles en todas las direcciones. No vamos a pedir misericordia a la hora de su plante, pero sí respeto para unos lugares que nadie osó empapelar, porque están hechos para otros fines.

Hay que repetirlo, pues. Formalidad, control, respeto.

No vaya a ser que el ciudadano se aprenda las malas lecciones. Y luego le dé por poner sus carteles, sus campañas, sus pregones, tapando, por ejemplo, el reloj del Ayuntamiento.

EL TIEMPO EN PALENCIA

DATOS DE LA CAPITAL
Datos del tiempo referidos a Palencia y facilitados por el Observatorio Meteorológico Provincial:

Barómetro:
A las 18 horas del miércoles, 701.4.
A las 8 horas del jueves, 703.3.
Temperaturas:
Máxima del miércoles, 28.4 grados.
Mínima del jueves, 16.2 grados.
Dirección del viento:
A las 18 horas del miércoles, este-noreste.
A las 8 horas del jueves, este.
Humedad relativa media del aire: 50 por 100.

(Iberia Press/Ala)

VENTANA ABIERTA

LA GRAN GUERRA COMERCIAL

Por Tad SZULC

(COMENTARISTA DE "THE NEW YORK TIMES")

Japón domina actualmente el 20 por ciento del mercado automotor de Estados Unidos. Sus planes de aumentar aún más sus exportaciones de tecnología moderna a este país agudizan cada vez más los problemas del comercio entre las dos naciones. Y los profundos desacuerdos comerciales están empezando a afectar la subyacente relación política.

La recesión económica norteamericana y la incontrolada tendencia exportadora de Japón están llevando conjuntamente las relaciones entre Washington y Tokio a un punto crítico. A menos que esta tendencia sea controlada, la fricción puede llegar a convertirse en una guerra comercial de Estados Unidos con Europa Occidental, subrayando las profundas divisiones existentes entre las democracias industriales del mundo.

La última ronda de negociaciones entre Japón y Estados Unidos no dio señales de que la solución esté a la vista; es más, ya empiezan a manifestarse síntomas de amargura de ambas partes. Los norteamericanos, enfrentados a un desempleo galopante, se resisten a la invasión comercial japonesa; los japoneses se enfurecen por los esfuerzos norteamericanos de limitar su libertad de venta en los Estados Unidos.

Consideran incluso el reciente proceso criminal contra agentes de uno de los gigantes industriales de la electrónica japonesa, por presunto robo de secretos tecnológicos a una de las grandes corporaciones norteamericanas, como un golpe deliberado contra Japón.

Una de las principales razones para que el conflicto comercial continúe sin solución por tiempo indefinido es que la industria y el Gobierno de Japón colaboran en más de un sentido para promover las exportaciones con increíble tenacidad. Estados Unidos afirma que éste produce a menudo monopolios internacionales y otras formas injustas o ilícitas de competencia.

Mientras la industria norteamericana no recibe apoyo gubernamental alguno para poder competir con las exportaciones japonesas (o de otros países), los fabricantes de Japón están en una posición muy ventajosa. Por ejemplo, una compañía norteamericana presentó recientemente ante

la Casa Blanca una solicitud de limitación comercial. La empresa alegaba que el Gobierno de Tokio había estado utilizando secretamente millones de dólares al año procedentes de las carreras de motocicletas y bicicletas, para promover la exportación de máquinas herramientas a EE. UU. De acuerdo con la denuncia, Japón pudo aumentar la proporción de estas máquinas en el mercado norteamericano del 4 al 50 por ciento en algunos años.

Otros ejemplos es la práctica japonesa de subsidiar los costos de producción de las microfichas que sirven de memoria a las computadoras, a fin de que se vendan en Estados Unidos a un precio muy inferior al de sus similares norteamericanas. Esto, desde luego, le da a Japón una extraordinaria ventaja competitiva en la multimillonaria industria de computación, en momentos en que el rápido progreso tecnológico está adquiriendo proporciones de una nueva revolución industrial.

Habiendo logrado ya un impulso inicial de éxito, con sus automóviles, televisores, grabadoras y equipos de video, entre otros artículos, los japoneses se han enfrascado ahora en una confrontación directa en el campo decisivo de las computadoras y microprocesadores. Y al mismo tiempo, Japón mantiene su mercado virtualmente cerrado a los artículos industriales norteamericanos, que es otra razón para la ira de Estados Unidos.

Las conversaciones acerca de imponer cuotas de importación a Japón, así como otras medidas proteccionistas, abundan este verano en Washington, a medida que el desempleo crece y la recesión persiste. Estados Unidos quiere limitar las importaciones de acero japonés al igual que de Europa Occidental, pues la industria norteamericana del acero está trabajando a sólo un cuarenta por ciento de su capacidad.

Puede que estemos ante los primeros disparos de una gran guerra comercial entre las democracias industriales; el conflicto entre Japón y Estados Unidos puede convertirse en el primer campo de batalla. Sería una guerra en la que el proteccionismo y el aislacionismo predominarían en todos los bandos. Nadie ganaría y todos perderían al final.

Recuerdos viejos

- La consagración del Obispo de Palencia en Santiago
- Muchos palentinos a la primera de feria en Valladolid, donde actuó Marcos de Celis

Hace 75 años

(16 de septiembre de 1907)

La compañía que venia actuando, desde la feria de San Antolín en el Teatro se despidió del público palentino, con la representación de la zarzuela «La Marsellesa», de Ramos Carrión y música de Caballero.

El público, en esta ocasión, fue numeroso, y aplaudió la interpretación, especialmente el dúo de la Sra. Ferrer y Srta. Astorga; así como las actuaciones de los actores Banquells y Barreras.

El domingo día 15, tuvo lugar, en Santiago de Compostela, la consagración del nuevo obispo de Palencia, Dr. D. Valentín García Barros.

Fue a las doce de la mañana, a cuya hora, las campanas de las iglesias de Palencia repicaron, recogiendo el acontecimiento ceremonial que, al mismo tiempo, se llevaba a cabo en la ciudad santiaguesa.

Actuó en la ceremonia el arzobispo de Santiago y de asistien-

tes los obispos de Tuy y auxiliar de Santiago.

Apadrinó al Dr. García Barros, el Ayuntamiento de Santiago, representándole en el altar mayor el alcalde, D. Lino Torre. Dos representaciones palentinas del Ayuntamiento y Diputación, estuvieron presentes en estos actos.

Al acto alegre de esta consagración episcopal, el obispo Doctor García Barros hubo de unir un hecho triste: el fallecimiento de una hermana del cardenal-arzobispo de Santiago, que había oficiado en la ceremonia de consagración. Dicha hermana vivía en el pueblo de Aldeavilla (Salamanca). La infausta noticia la recibió el arzobispo cuando iba a comenzar el banquete ofrecido por el Ayuntamiento de Santiago, por lo que aquel se retiró sumamente afectadísimo, tras recibir las manifestaciones de pesar del ya obispo de Palencia, demás prelados y autoridades asistentes.

La tradicional romería del Cristo del Otero que se celebró ayer domingo resultó desastrosa a causa del fuerte viento que soplo, y levantó grandes polvaredas. Hacía difícil la cortina de polvo casi continua, de que la gente llegase hasta el lugar antiguamente conocido por «El Hu-

milladero», y hoy convertido en grandes depósitos de agua para el abastecimiento de la ciudad.

No fue, por ello, mucha la concurrencia, haciéndose apenas gasto en los puestos de avellanas instalados.

La música ejecutó el programa anunciado, y a los acordes de aquella, el elemento joven asistente bailó un rato.

Hace 25 años

(16 de septiembre de 1957)

Se presentaba en el Teatro Principal de nuestra ciudad la compañía de comedias cómicas de Guadalupe Muñoz Sampedro, con Pepe Orjas, con el estreno de la obra cómica de Luis Fernández de Sevilla «¡Tenemos petróleo!».

Sobre la actuación de los equipos futbolísticos de la capital en el torneo de Liga, y su doble derrota en la jornada inaugural, se hacía un comentario humorístico en la prensa local, en el que, entre otras cosas, se decía: «La Balastera va no es jaula sin pájaros que dijimos otrora. Ahorá los tiene por duplicado. En Palencia somos así: unas veces por nada y otras por mucho. A decir verdad, la duplicidad de equipos tiene muy debilitadas las posibilidades de «pitar fuerte» en el ámbito futbolístico nacional. De esto ya se habló a tiempo este verano y ya se vio que las cosas no tienen remedio. Los equipos palentinos no han tenido buen «debut» en el torneo liguero. Pero no hay que rasgarse las vestiduras por aquello que dicen los gitanos de que «no quieren hijos con buenos principios».

Fueron muchos los aficionados palentinos que acudieron el domingo día 15 a Valladolid, donde en la primera corrida de feria, tuvo Marcos de Celis una buena tarde y cortó una oreja, en el primero, con aplausos en el segundo.

Fueron muchos los aficionados palentinos que, en tren, en autocares y en coches particulares asistieron a esta corrida de toros, en las que nuestro torero «se jugó el tipo», en su primero, al que hizo una fenomenal faena con su típico toro de pie y, sobre todo, de rodillas. Sufrío dos apartos cogidos, que, afortunadamente, no pasaron del susto, aunque le dejaron bastante resentido físicamente para la lidia de su segundo, en el que ya, por esta causa, se limitó a hacerle un discreto trasteo, para despacharle lo más pronto posible.

BOLETIN OFICIAL DE LA PROVINCIA DE PALENCIA

QUEDARON CONSTITUIDAS DEFINITIVAMENTE LAS JUNTAS ELECTORALES

CESE DEL DIRECTOR PROVINCIAL DE SANIDAD Y CONSUMO ISIDRO BURON LOBO

El «Boletín Oficial de la Provincia», de Palencia, en su número correspondiente al miércoles, 15 de septiembre, publica entre otros, los siguientes asuntos:

—Real Decreto 2.233-1982, de Presidencia del Gobierno, de 10 de septiembre, por el que se dispone el cese como gobernador civil de la provincia, de don Antonio Andújar Andújar.

—Real Decreto 2.240-1982, de Presidencia del Gobierno, de 10 de septiembre, por el que se nombra gobernador civil de la provincia a don Alberto Perandones Ferreiro.

—Orden de 1 de septiembre de 1982, por la que se dispone el cese de don Isidro Burón Lobo, como director provincial de Sanidad y Consumo de Palencia.

—Don José-Luis Gómez-Rivera Benítez, secretario de la Junta Electoral Provincial de Palencia, certifica la celebración de la sesión en la que quedó definitivamente constituida la Junta Electoral definitiva, como sigue:

Presidente, don Félix Andrés Velasco; vicepresidente, José Larumbe Rodríguez; vocales, Angel Cabrero Gallego, Jesús-Manuel Sáez Comba, Simón Velasco Merino, Victorino Hornillos González, Angeles Rodríguez Arango y Máximo Herreros Fernández.

—El presidente de la Junta Electoral de Zona de Palencia y su Partido Judicial hace, saber mediante edicto que ha quedado constituida definitivamente e integrada por los siguientes miembros:

Presidente, José Redondo Araoz, magistrado, juez de Primera Instancia e Instrucción, núm. 1, de esta capital.

Vocales, Luis Almodóvar Penalva, juez de Distrito de Palencia, que ostenta el cargo de vicepresidente de dicha Junta; Juan José Sertucha Díez, juez de Distrito de Baños de Cerrato; Julio Gerardo Masa Carpintero, juez de

Paz de Dueñas; Angel Santos Pastor, letrado en ejercicio y el más antiguo de la ciudad; Desiderio Velasco Velasco, profesor de EGB y León Calvo León, profesor de E. G. B.

Secretario, Joaquín Loste Rodríguez, que lo es del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción, núm. 1, de Palencia.

—La Junta Electoral de Zona de Carrión de los Condes, ha quedado constituida por Angel Redondo Araoz como presidente, que es juez de Primera Instancia accidental de Carrión de los Condes; vicepresidente, Teodoro García Volecenja, juez de Distrito sustituto de Carrión; vocales, Carlos Ruiz Zorrilla Moro, juez sustituto de Saldaña; Tomás Bermejo Vega, juez de Paz sustituto de Herrera de Pisuerga; Luis Fernández Lomana, abogado ejerciente en esta ciudad y el más antiguo del Partido Judicial; José Luis Pérez Lomas, empleado de Banca, elector residente en esta Cabeza de Partido.

Alicia Medina Cembrero, profesora de EGB, electora residente en esta ciudad.

Secretaría, Margarita Martín Zamora, que lo es del Juzgado de Primera Instancia de Carrión de los Condes.

—Asimismo, quedó constituida la Junta Electoral de Zona de Cervera de Pisuerga, formada por el presidente, Alberto-Francisco Álvarez Rodríguez, juez de Primera Instancia e Instrucción de Cervera de Pisuerga; vicepresidente, Luis Cabeza Gómez, juez de Distrito sustituto de Cervera; vocales, Félix Rodríguez García, juez de Paz de Guardo; Tomás Gutiérrez Herrero, juez de Paz de Aguilar de Campo; Antonio Sastre Prieto, abogado en ejercicio, vecino de Guardo; Casilda de la Hera Pérez, vecina de Cervera, y Francisco Gutiérrez de Celis, sacerdote, vecino de Cervera.

Secretaría, Pilar Pérez Robledo, secretaria en funciones del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Cervera de Pisuerga.

—La Dirección Provincial del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación publica a través del Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza, solicitud de creación de coto privado de caza, que afectará a la totalidad del término de Revilla de Santullán.

También se han presentado expedientes de solicitud de cotos privados de caza por los Ayuntamientos de Mantinos y la Junta Vecinal de Porquera de Santullán.

—El Ayuntamiento de Palencia convoca concurso para contratar por concierto directo con empresarios del ramo, la ejecución de diversas obras en la ciudad.

ADMINISTRATIVA DE PRIMERA

Necesita empresa metalúrgica ubicada en Palencia, con dominio de idioma francés imprescindible.

Excelente remuneración.

Interesadas
—incluyendo curriculum vitae—
diríjanse a:

«LA GACETA DEL NORTE»
Ref. INEM - P. - 7.775

C/ Henao, núm. 8
BILBAO (Vizcaya)

Comienza el curso escolar AFECTADOS UNOS 5.000 COLEGIALES, POR EL PROBLEMA DEL TRANSPORTE

Hoy ha comenzado el curso escolar, en los niveles de EGB y Preescolar en Palencia, así como en toda España.

Las clases se impartirán sólo por la mañana, en lo que resta de este mes de septiembre, para hacerse ya en jornada normal de mañana y tarde a partir de octubre.

Pero la iniciación del curso se ve afectada por el conflicto existente entre empresas transportistas y los Ministerios de Educación, Industria y Transportes, por posiciones encontradas sobre pagos pendientes de atrasos a los transportistas, inhabilitación de autocares con más de 10 años de servicio, revisión de los de servicio, etc.

De la reunión que se celebró ayer en Madrid, no se ha derivado acuerdo entre las partes; por lo que los transportistas no han reemprendido este servicio.

Afecta el mismo a los escolares de dichos niveles radicados en pueblos que no tienen escuela y tienen que desplazarse diariamente a los colegios comarcales correspondientes.

Son unos 5.000 niños y niñas los comprendidos en este nivel escolar, que, por esta causa, se ven afectados.

Los demás alumnos residentes en la capital o pueblos donde radican estos centros comarcales de enseñanza, al no tener este problema de desplazamiento, han sido los que, en esta fecha del 16 de septiembre, acudieron a clase, inaugurando así el curso. Es de esperar y de desear, que el conflicto de transporte se solucione y todos los alumnos puedan acudir ya normalmente a sus escuelas.

También en la mayoría de los centros privados de nuestra capital se ha iniciado hoy el curso de BUP.

DON ELVIRO

POR MELLADO



En Palencia, la próxima semana

Se celebrarán diversos actos conmemorativos del "Día del Mar"

El viernes 24, se inaugurará el monumento de la Plaza de la Marina Española

El próximo viernes, día 24 de septiembre, se celebrará en Palencia el «Día del Mar», con una recepción de autoridades en el Gobierno Civil y la inauguración del Monumento de la Plaza de la Marina Española, así como otros actos.

Con este motivo del «Día del Mar», se han organizado durante la semana del 20 al 25, una serie de celebraciones, conferencias, exposiciones y diversos actos que tendrán como tema central la mar.

El programa completo de actos será el siguiente:

LUNES, 20 DE SEPTIEMBRE

11 horas:

Conferencias de representantes de la Armada en Escuelas, Colegios, etc.
Visita de escolares a las Exposiciones.

12 horas:

Apertura de Exposiciones.

PINTURA

—Local: Sala de Exposiciones Dirección de Cultura.

FOTOGRAFIA

—Local: Sala de Exposiciones Casa de Cultura.

DIBUJOS INFANTILES

—Local: Sala de Exposiciones Caja de Ahorros y Préstamos.

MODELISMO NAVAL

—Local: Caja de Ahorros y Monte de Piedad.

MATERIAL DE LA ARMADA

—Por determinar.

FILATELIA

—Local: Caja de Ahorros y Monte de Piedad.

PRODUCTOS DEL MAR

—Local: Paseo del Salón.

19 horas:

Conferencia sobre «Palencia en la Mar Hombres y Barcos».

—Salón de Actos Dirección Provincial de Cultura.

—Conferenciante: D. Rafael González Echegaray.

20 horas:

Inauguración del Enlace Nacional entre Radioaficionados de Palencia y Santander con buques de las cuatro marinas en la mar.

—Comienza la Semana de cine relativo al mar (comercial).

MARTES, 21 DE SEPTIEMBRE

11 horas:

Conferencia de representantes de la Armada en Escuelas y Colegios, etc.

Visita de escolares a las Exposiciones.

12 horas:

Semana de cine documental para escolares.

—Salón de Actos de la Dirección Provincial de Cultura.

—Salón de Actos de la Casa de Cultura.

19 horas:

Conferencia sobre «Prácticas adecuadas en la Náutica Deportiva».

—Salón de Actos Dirección Provincial de Cultura.

—Conferenciante: Don Fernando Arranz y Guerrero.

20 horas:

Enlace entre Radioaficionados de Palencia y Santander con buques de las cuatro marinas.

—Cine documental para todo público.

—Salón de Actos Dirección Provincial de Cultura.

MIÉRCOLES, 22 DE SEPTIEMBRE

11 horas:

Conferencias de representantes

PAN DE LOS POBRES

CEPILLOS DE LA
IGLESIA DE SANTA
CLARA

Por varios favores, 500 pesetas, para una misa y los pobres, J. P.; para los pobres, 500 pesetas, S. L. B.; por el feliz parto de mi hija y la salud de un familiar, 1.500 pesetas, I. J.; por una gracia especial, 100 pesetas; habiendo hallado un pendiente, regalo de mis hijos, 100 pesetas, V. B.; dando gracias al Santo, entrego 1.500 pesetas, J. H. R.; por varios favores, 1.400 pesetas, Paqui y Celsi, S. A.; por una gracia que recibí, 1.000 pesetas, Eloy Andrés; para el Pan de los Pobres, 1.000 pesetas, X.; cumplo el compromiso con el Pan de los Pobres, y entrego 1.700 pesetas, F. G. H.; las hermanas T. G. y P. G., entregan para los pobres, 3.000 pesetas.

Por un favor que recibí, 500 pesetas, vida de Mariano de los Buels; encontrándome en un problema difícil, invoqué a San Antonio para que resolviera, y obtenido, doy mi limosna de 1.000 pesetas, para los pobres, A. B.; por un favor que recibí doy 1.000 pesetas, C. Bartolomé; para los pobres, 100 pesetas, M. D. B.; por un favor, entrego 500 pesetas para una misa y los pobres, J. M. M.; habiendo mejorado mi marido doy a los pobres 500 pesetas, E. N.; muy agradecida, doy 500 pesetas al Santo; por el favor que recibí, doy al Santo, 3.010 pesetas, M. A. G.; al Santo, quedando muy agradecida, 100 pesetas, V. S.; por un favor que ya recibí del Santo, doy 1.000 pesetas y 2.000 para que mi nieto reciba la salud, E. M.; para celebrar misas, 1.000 pesetas, a nombre de María Luisa Rueda.

Eugenio Calzada
Residencia San
Bernabé

de la Armada en Escuelas, Colegios, etc.

Visitas de escolares a las Exposiciones.

12 horas:

Cine documental para escolares.

—Salón de Actos Dirección Provincial de Cultura.

—Salón de Actos Casa de Cultura.

19 horas:

Conferencia por D. Juan Landeta Bilbao.

—Salón de Actos Dirección Provincial de Cultura.

20 horas:

Enlace de Radioaficionados de Palencia y Santander con buques de las cuatro marinas.

—Salón de Actos Dirección Provincial de Cultura.

Cine documental para todo público.

JUEVES, 23 DE SEPTIEMBRE

11 horas:

Conferencias de representantes de la Armada en Escuelas, Colegios, etc.

Visitas de escolares a las Exposiciones.

12 horas:

Cine documental para escolares.

—Salón de Actos Dirección Provincial de Cultura.

—Salón de Actos Casa de Cultura.

20 horas:

Enlace de Radioaficionados de Palencia y Santander con buques de las cuatro marinas.

—Cine documental para todo público.

—Salón de Actos Dirección Provincial de Cultura.

VIERNES, 24 DE SEPTIEMBRE

12 horas:

—Llegada de Autoridades.

—Recepción en el Gobierno Civil.

12'30 horas:

Inauguración del Monumento de la Plaza de la Marina Española.

—Banda de Infantería de Marina.

—Asisten niños que van a Santander.

—Vertido de agua de los 5 océanos.

13'30 horas:

Visita a las Exposiciones.

14'30 horas:

Comida (Diputación).

17'00 horas:

Ejercicios de salvamento y socorrido en el Río Carrión por helicópteros de la Armada.

18'00 horas:

—Visita a la ciudad.

—Iglesia de Las Claras.

—Salce Marinera.

19 horas:

Conferencia sobre «El mar, factor político».

—Salón de Actos Dirección Provincial de Cultura.

—Conferenciante: Excmo. señor D. Jesús Salgado Alba.

Clausura de la Semana — Salón de Actos Dirección Provincial de Cultura.

—Entrega de premios.

—Palabra del Gobernador Civil.

—Palabras del Ilmo. Sr. Subsecretario de Cultura, Vicepresidente de la Comisión Nacional «Día del Mar».

—Palabras del Excmo. Sr. Jefe del Estado Mayor de la Armada, Presidente de la Comisión Nacional «Día del Mar».

22 horas:

—Cena Comisión Nacional «Día del Mar».

SABADO, 25 DE SEPTIEMBRE

9 horas:

Salida de autoridades hacia Santander.

10 horas:

Pasacalles de la Banda de Infantería.

11 horas:

—Competiciones deportivas Río Carrión.

14 horas:

—Comida Excmo. Ayuntamiento.

19 horas:

—Concierto de la Banda de Infantería de Marina.

—Salón.

FRAGA en PALENCIA

LE ACOMPAÑAN EN SU VISITA A LA PROVINCIA LOS CANDIDATOS DE AP AL CONGRESO Y AL SENADO

A las 10 de la mañana de hoy, la Junta Local de Alianza Popular de Aguilar de Campoo recibió al líder aliancista don Manuel Fraga en la capital del norte de la provincia.

Manuel Fraga procedente de Santander iniciaba así el programa de trabajo previsto para hoy jueves en Palencia. Fraga se reunió en Aguilar con los productores de las fábricas Fontaneda y Gullón de galletas, dirigiéndose posteriormente a la población aguilareña en la plaza del pueblo.

A continuación visitó Cervera de Pisuerga, reafirmando en dicho municipio la Junta Local de A.P., charlando así mismo con la población en la Plaza Mayor.

A la hora de redactar esta nota, el Presidente Nacional de AP se encuentra en Guardo, conferenciando en el cine Bravo. Se

ha previsto una comida de confraternización con las Juntas Locales de esta zona en el restaurante Jay de la localidad.

Esta tarde el espacio de trabajo se reanuda en Saldaña, con idénticos esquemas, y en Carrión de los Condes, cerrando la visita en nuestra capital donde se reunirá con empresarios y agricultores palentinos. A las 8.30 de esta tarde y en el Pabellón Municipal de Deportes don Manuel Fraga se encontrará con la población palentina, en una convivencia política en la que se presentará la candidatura electoral de Alianza Popular de Palencia para los próximos comicios.

En este viaje le acompañan otros líderes nacionales así como los candidatos al Congreso y Senado de A.P. en Palencia.

ANOCHES EN EL PABELLON DE DEPORTES

Brillante recital de Serrat

Joan Manuel Serrat, con su «Canciones de 18 cosechas: 1965-1982», hizo las delicias del público asistente ayer al recital que ofreció en el Pabellón de Deportes de nuestra capital.

Con el recinto prácticamente lleno, bastante calor y demasiado humo, Serrat, acompañado por Josep Maria Bardagi, guitarra; Francesc Rabassa, batería y percusión; Jordi Clua, bajo, y Ricard Miralles, teclados, interpretó canciones pertenecientes a estos dieciocho años de vida profesional que lleva como cantautor.

El recital, patrocinado por el Ayuntamiento, tuvo dos horas de duración, pero bien podían haber sido tres o cuatro, que allí hubiésemos permanecido escuchando canciones y canciones sin cansarnos.

Cantó una vez en catalán, traduciendo, previamente la letra cosa esta que gustó a los allí presentes. Con la «Saeta», brillaron las llamas de los mecheros y, con todas, brilló el sentimiento en la interpretación de este gran compositor que es Joan Manuel Serrat.

Al final, requerido por los insistentes aplausos del público, cantó tres canciones más, tras lo cual se despidió abandonando la carpa de la fiesta que fue ayer el Pabellón de Deportes.

El sonido, perfecto; nuestro aplauso a la mesa de control. Y como nos lo planteamos así, ayer si que fue «un gran día», que es-

peramos se vuelva a repetir en alguna otra ocasión.

J. L. R.

JEFATURA PROVINCIAL DE COMUNICACIONES DE PALENCIA OFICINA TEMPORAL DE CORREOS

Con motivo de la celebración en esta Capital de la Exposición Filatélica «Día Nacional del Mar», durante los días 20 al 26 de actual mes de septiembre, el ilustrísimo señor director general de Correos y Telecomunicación, ha dispuesto el establecimiento de una Oficina temporal provisional del correspondiente matasellos especial que se empleará para las cartas y tarjetas postales ordinarias y certificadas.

Dicha Oficina prestará el indicado servicio durante los días 20 al 26, con los horarios siguientes: Día 20, de 11 a 13 y 18 a 21. Días 21, 22, 23, 24 y 25, de 12 a 13 y 18 a 21. Y el domingo día 26, de 12 a 14. Se hallará instalada en la Sala de Exposiciones de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, calle Don Sancho, núm. 3.

Palencia, 15 de septiembre de 1982.—El Jefe de los Servicios Postales.

ESTUDIANTES

Vuestros libros de texto y material escolar

EN

Librería DIARIO-DIA

Mayor, 67 • Teléfono 74 04 17

EXCELENTISIMA DIPUTACION PROVINCIAL DE PALENCIA DEPARTAMENTO DE CULTURA

Queda abierto el plazo de inscripción hasta el día 30 de septiembre para las clases gratuitas en la Escuela de Danza de la Excmo. Diputación para el próximo curso 82-83.

Los interesados deberán dirigirse al Departamento de Cultura de la Diputación Provincial de 9 a 14 horas de la mañana.

Las clases darán comienzo el día 4 de octubre a las 8 horas de la tarde.

Cartas al Director

URBANIZACION DE LA PLAZA DE LA HABANA

Palencia, 13 septiembre 1982.
DIARIO-DIA.
Calle Mayor Principal.
Ciudad.

Muy señor mío:

Ante el diario de su digna dirección me apresto a exponer una serie de problemas que atentan de manera especial a la comunidad de la referencia, compuesta por 60 vecinos desde hace dos años.

En primer lugar, resulta penoso encontrar que las ratas se han adueñado de cocheras, portales y plaza; por donde corren entre los niños. Esto es resultado de la situación en que se encuentra el entorno que nos rodea: por la cara sur, una calle cerrada que antaño estuvo limpia y asfaltada, actualmente es un montón de escombros de todo tipo, producidos por una empresa constructora y esparcidos por los críos que corren por ésta con grave peligro de producirse un accidente; al lado de la calle Buenos Aires, existe otra escombrera fruto de los antiguos almacenes y cocheras semiderruidas; estos edificios abandonados y escombreras donde se arrojan basuras de todo tipo constituyen excelentes guaridas para la cría

de ratas y demás insectos, que crean una situación repugnante y antihigiénica.

Al saliente de la Plaza, y lindando con dos bloques de viviendas, se encuentran unos almacenes de frutas, foco permanente de insectos, causantes de ruidos, gritos, bocinazos y palabras sucias desde las seis de la mañana, que perturban el descanso de la vecindad colindante.

Esta situación hecha crónica desde que está fundada esta comunidad, demuestra el abandono y desinterés por parte de las autoridades, tanto locales como sanitarias y Asociación de Vecinos del Barrio, que menosprecian incluso, el estado higiénico, físico y moral al que todo ciudadano tiene derecho.

Asimismo, es patente la poca responsabilidad y falta de respeto de las empresas que, amparándose en el derecho de su propia conveniencia, protagonizan estas situaciones en manifiesto atentado contra la salud pública y el decoro ciudadano.

Atentamente,

Firmado:
Alberto Prieto Muñoz
DNI: 12.689.159.
Y 31 firmas más

SUCESOS EN LOS PUEBLOS

SE QUEMARON DOSCIENTAS HECTAREAS DE MONTE PUBLICO EN LA ZONA DE CERVERA

A las 9 horas del pasado día 12, se declaró un incendio en el monte público, denominado Dehesa de Villanueva, ubicado en el término municipal de Arbejal-Cervera de Pisuerga.

Fuerzas de la Guardia Civil, de Cervera y cuatro brigadas de Pronto Auxilio, una avioneta, una tanqueta contra incendios (todo ello del ICONA), y vecinos del pueblo de Palentinos, lograron sofocar a las 21 horas del mismo día.

Se quemaron 26 hectáreas de terreno poblado de roble de madera leñosa y unas 174 de brezo y otros arbustos.

El incendio se inició en la linderos de los pueblos de Palentinos y Arbejal, cerca del pantano de Requejada, en el punto denominado «Sierralava».

DETENIDO POR CONDUCIR BAJO LA INFLUENCIA DE BEBIDAS ALCOHOLICAS

A las 20,15 horas del pasado día 14, una pareja de motoristas de la Guardia Civil del Destacamento de Palencia, estacionados a la altura del kilómetro 86, de la carretera N-620 (Burgos-Portugal), en término de Villamuriel de Cerrato, observaron un vehículo BMW, matrícula CKH-37-X, que circulaba de forma irregular, por lo que se le detuvo y se le realizó al conductor la prueba de alcoholemia, que aceptó voluntariamente, dando positivo.

El citado conductor, que posteriormente se negó a dejarse extraer sangre, resultó ser Emilio Amor Baldados, de 38 años, natural de Ribas de Campos y vecino de Mulgrave Street (Gran Bretaña).

SUCESOS LOCALES

ROBO DE CARTERA
Mariano del Egido Terán, denuncia la sustracción del interior del Seat 850, matrícula M-9163-E, de una cartera que contenía el DNI y 3.000 pesetas.

SUSTRACCION DE VARIAS CUBIERTAS DE COCHE
Luis García de la Fuente, denuncia la sustracción de varias cubiertas de coche, valoradas en 30.000 pesetas.

ATROPELLO DE UN MENOR
María Jesús Meléndez Flores, da cuenta de haber atropellado con su automóvil al menor José Carlos Herrero Suárez, con resultado de fractura de clavícula.

ROBO DE UN MALETIN CON 100.000 PESETAS

Tomás Martín Iglesias, denuncia la sustracción de un maletín con 100.000 pesetas, depositado en el Pabellón Municipal de Deportes.

INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

OPOSICIONES A LA ESCALA UNICA DEL CUERPO ADMINISTRATIVO DE LA ADMINISTRACION DE LA SEGURIDAD SOCIAL TRIBUNAL DE PALENCIA

Dando cumplimiento a lo dispuesto en la Norma 7.5 de la Resolución de la Dirección General del Instituto Nacional de la Seguridad Social de 24 de julio de 1981, por lo que se convoca oposición para la provisión de plazas de la Escala Unica del Cuerpo Administrativo de la Administración de la Seguridad Social, este Tribunal ha acordado que la celebración del segundo Ejercicio tendrá lugar en los locales de la UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA, sita en la calle Teniente Velasco, número 6.

Todos los opositores asignados a este Tribunal que hayan superado el Primer Ejercicio, actuarán el día 22 de septiembre de 1982, a las diez horas.

Este llamamiento tendrá CARACTER UNICO.

Los aspirantes que concurran ante Tribunal distinto del que les corresponda quedarán excluidos de la práctica de la prueba selectiva, de acuerdo con lo establecido en la Norma 6.5 de la Resolución de la Dirección General del Instituto Nacional de la Seguridad Social, de 12 de julio de 1982.

Los opositores deberán aportar un bolígrafo y deberán acudir provistos del Documento Nacional de Identidad.

Palencia, 15 de septiembre de 1982.

EL SECRETARIO
V.º B.º
EL PRESIDENTE

GOBIERNO CIVIL

EL SR. PERANDONES SE REUNIO CON LA COMISION PROVINCIAL DE GOBIERNO

El día 14 de septiembre, inmediatamente después de la toma de posesión del nuevo gobernador civil, don Alberto Perandones Ferrero, y bajo su presidencia, celebró reunión la Comisión Provincial de Gobierno, con asistencia del delegado de Hacienda, directores provinciales de la Administración Civil del Estado y secretario general del Gobierno Civil.

Asistió también el gobernador cesante, don Antonio Andújar Andújar, quien hizo la presentación de los miembros de la Comisión ante su nuevo presidente justificando la convocatoria en la conveniencia de un primer contacto de gobernador civil con los directores provinciales para conocer la problemática general de la provincia en las distintas áreas de la Administración.

Entre los temas tratados, destacan por su importancia los relativos a los graves daños ocasionados por la sequía y medidas de ayuda a los agricultores y ganaderos afectados, la situación actual del mercado de la vivienda con las graves dificultades financieras que atraviesa el sector por el desequilibrio entre la oferta y demanda, vía de circunvalación para descongestionar el tráfico de la capital, desdoblamiento de la carretera Palencia-Sotoblanco, proyecto del pantano de Retuerta, celebración del Día del Mar, situación socio-laboral de la provincia y estadística de

paro, panorámica de la situación sanitaria de la provincia, transporte escolar y sostenimiento de los colegios comarcales de EGB, y tendencia a la disminución de los ingresos e incremento del gasto público.

Por último, el gobernador civil agradeció la información facilitada por los directores provinciales, solicitando su colaboración y lealtad para desarrollar con la mayor eficacia la acción del Gobierno en la provincia.

VISITAS DEL GOBERNADOR CIVIL A DIVERSAS AUTORIDADES PALENTINAS Y AL OBISPADO

El Gobernador Civil, don Alberto Perandones Ferrero, que como ya dábamos cuenta ayer, visitó las instalaciones de DIARIO-DIA, también estuvo en la Emisora «Radio Palencia», y visitó al gobernador militar, presidente de la Diputación, alcalde, y presidente de la Audiencia.

Hoy, por la mañana, ha realizado una visita al Obispado, entrevistándose con el P. Castellanos.

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo. Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú, que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecer por todo y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de Ti por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido: dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). (Publicar en cuanto se reciba la gracia).

Agradece la gracia alcanzada

M. P. M.

EL DOMINGO, EN LA FERIA DE MUESTRAS DE VALLADOLID SE CELEBRARA EL "DIA DE PALENCIA"

El próximo domingo día 19, se celebrará el «Día de Palencia», en el X Certamen de la Feria Nacional de Muestras de Castilla y León, en Valladolid.

Con este motivo, a la una de la tarde, habrá recepción de las autoridades en el hall del Pabellón de Cristal de la Feria. Seguirá el izado de banderas, en el recinto de la Feria.

A las 13,00, visita a los stands del Pabellón de Palencia.

A las 23,00, almuerzo en honor de los expositores.

Asistir a estos actos y actuará durante los mismos, la Banda de Música de Palencia y los Danzantes de Villada.

Asimismo la representación municipal palentina irá acompañada por los maceros del Ayuntamiento de nuestra capital.

COMISARIA DE POLICIA FOTOGRAFIAS PARA PASAPORTE

NOTA DIRIGIDA A TODOS LOS FOTOGRAFOS

Las características de las fotografías para la obtención del pasaporte, están establecidas en el Real Decreto 3.29-77 de 23 de septiembre, art. 16-1.º, que establece han de ser en blanco y negro o color, posición de frente y descubierto, habiendo de medir 45 cms. por 35 cms. y la parte correspondiente al rostro un mínimo de 2 cms. de alto por 15 de ancho.

Se ruega el cumplimiento de estas normas, en evitación de que tengan que ser rechazadas por no ajustarse a las medidas expresadas, como viene ocurriendo en algunos casos.

DOÑA ROSARIO FERNANDEZ NIETO

(Viuda de Francisco Benita)

Falleció en Madrid, el día 9 de septiembre de 1982
Después de recibir los S. S. y la Bendición Apostólica de S. S.

— D. E. P. —

Sus apenados hijos María Antonia, María del Pilar, Francisco, María Loreto, José Luis, Marcelo y Javier Benita Fernández; hijos políticos, nietos, hermanos Gumersinda, Eladio, Emilia, Marcelo, José María y María Loreto Fernández Nieto; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Mañana viernes, día 17, a las siete y media de la tarde y en la iglesia de Nuestra Señora de la Calle, se celebrará una misa de funeral por su eterno descanso.

VERTAVILLO

Fiestas patronales del Santo Cristo del Consuelo

DIA 18, SABADO

A las 17 horas, gran carrera de galgos (inscripción en el acto), y tirada al plato, de carácter oficial (inscripción en el acto).

A las 23, apertura de fiestas con el disparo de bombas y cohetes, y alegres pasacalles.

A las 24, animada verbena popular.

DIA 19, DOMINGO

A las 13 horas, misa solemne en la ermita del Santo Cristo del Consuelo.

A las 17, primer Trial Indor, organizado por la Escudería Palentina y patrocinado por el Ayuntamiento.

A las 18, partido de fútbol.

A las 21, gran verbena.

A las 24, continuación de la verbena.

DIA 20, LUNES

Por la mañana, misa solemne en sufragio de los difuntos de la localidad.

A las 12 horas, cross popular de chicos y chicas, con premios para diferentes edades.

A las 12, en la Plaza Mayor, juegos infantiles, culminados con la quema de fuegos de artificio y granadas japonesas.

A las 16, concurso local de tiro al plato.

A las 21, verbena.

DIA 21, MARTES

A las 12 horas, competiciones infantiles y variadas, carreras de cinta, de sacos, tirada al globo con carabina, de sogas, chocolatada, etc.

A las 17, exhibición de pelota a mano a cargo de dos parejas de la localidad.

A las 18, demostración de aeromodelismo, organizado por este Ayuntamiento en colaboración con la Escuela Palentina.

A las 20, animado baile público. Al final, será quemada una gran colección de fuegos artificiales y traca final.

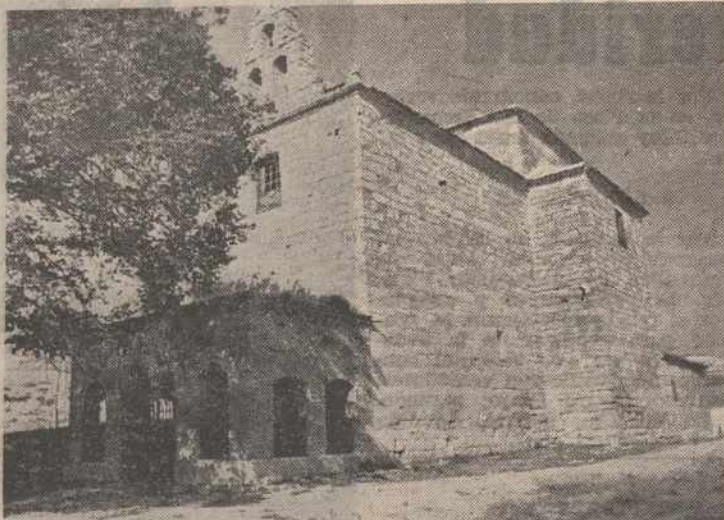
A las 23, última gran verbena amenizada por la orquesta «Ibers».

DIA 22, MIERCOLES

A las 17 horas, concurso de habilidad de tractoristas con diversos premios para los ganadores.

A las 18, tirada de sogas entre aficionados de la localidad.

A las 20, homenaje a nuestros



Ermita del Santo Cristo del Consuelo, centro religioso de las fiestas patronales de Vertavillo

Mayores en la Casa Consistorial, organizado por la juventud femenina del Municipio y patrocinado por el Ayuntamiento.

A las 21, concurso de Peñas con premios a la colaboración y presentación.



Rollo renacentista, siglo XVI, símbolo de antes y de ahora, en Vertavillo

NOTAS HISTORICAS

La difusa variedad con que el nombre de esta villa ha sido transcrito en los documentos medievales y modernos, suscita en el comienzo de esta obra la cuestión de su recta ortografía.

El más antiguo documento, a que haremos relación más adelante, cita un privilegio de Alfonso VII, fechado en 1141, que le presenta escrito con estos caracteres: Bretauello.

Esta forma, juntamente con la de Bretauello, perdura hasta entrada la Edad Moderna, apareciendo siempre para la inicial la labial «b», y para la penúltima sílaba la «v».

Desde mediados del siglo XV, la primera sílaba transpone sus letras, escribiéndose Bertauello, en lugar de Bretauello; siendo también entonces cuando aparece en algunos documentos la «V» inicial, forma que ha llegado hasta nuestros días, si bien la inseguridad, iniciada por los cartógrafos de la Casa de Austria, se ha prolongado indefinidamente hasta ahora.

No cabe duda de que la forma que mejor se acomoda a su propia constitución es la de escribirlo como en sus primeros tiempos es decir, Bertavillo, respetando los demás cambios morfológicos que la evolución natural de la lengua ha llevado consigo.

La misma palabra encierra la idea de antigüedad de este pueblo pues su terminación «iello» «-vijo», se añadía para denotar anterioridad olvidada.

A esto añadiremos que no lejos del actual poblado, en el pago llamado «Solanas», frente a la ermita del Santo Cristo del Consuelo, hemos descubierto pequeños fragmentos de cerámica puntada de indudable origen ibérico, lo que da pie para afirmar que el antiguo poblado ibérico, estuviera recostado en la ladera del «Páramo de Arriba» al abrigo de los fríos vientos del Norte y que más tarde con la venida de los romanos a nuestra Península, se trasladasen a su actual emplazamiento, cabiendo incluso la hipótesis de que en sus comienzos fuera campamento romano.

Esta afirmación deja de ser atrevida si se estudia la topografía, la dirección de las calles y el perímetro del poblado, en todo coincidente con su actual configuración.

Situado en magnífica e inexpugnable posición, era lugar estratégico por dominar dos amplios valles, directamente abocados al Pisuerga.

Son ampliamente significativos los nombres de dos de sus cuatro puertas, llamada una de Castro y otra del Postigo, figurando así ya en el siglo XVI.

Las calles también recuerdan la disposición de los campamentos romanos; en el centro, donde se alza la iglesia parroquial, se cruzan dos calles que dividen el poblado en cuatro radiales, y rodeando el interior del perímetro se alarga curvilínea otra consistente muralla circular protegida al poblado de la que sólo queda como testigo a Puerta de Castro.

Otro pequeño sector frente al Postigo persistió hasta hace setenta años.

AUTILLO DE CAMPOS

ESTAMOS EN FIESTAS

Ya está dado el bando del señor alcalde invitando a los vecinos para el refresco en el salón del Ayuntamiento. Sigue el buen tiempo de verano y se agradecerá la refrescante, después de los actos religiosos en honor a Santa Eufemia, patrona del pueblo.

El jueves y el viernes, Autillo vive sus segundas fiestas patronales en honor de una cristiana mártir que fue mujer valiente y a quien no atemorizaron las dificultades, ni siquiera el derramamiento de sangre. A ella acude todo el pueblo para pedirle valentía en unos tiempos cajamitos para el campo.

Porque compartimos plenamente esa idea: a mal tiempo, buena cara. La vida sigue y habrá que seguir esperando que algún día nueva abundantemente y los campos ofrezcan las mínimas condiciones para sembrar. Porque hoy por hoy, es una temeridad salir a trabajar al campo y menos pensar en una nueva sementera.

De ahí que todo el pueblo se dispone a divertirse y manifestar su alegría por las calles, en honor a su patrona y abogada, no olvidando a la Virgen del Castillo, para que entre las dos hagan el milagro de esa lluvia tan necesaria.

Como todos los años, las casas se han limpiado a fondo y sus fachadas ofrecen una nueva cara, para recibir a propios y extraños. El programa está hecho y también han llegado los trofeos para los ganadores.

Campeonato de mus para 108

casados y algún que otro soltero. Campeonato de pelota para los jóvenes y algún que otro casado. Carrera ciclista entre los monaguillos del pueblo, que son todos los pequeños. Exhibición y habilidad y gracia entre las pequeñas para divertir a los mayores haciéndose acreedoras a muy valiosos premios.

Entre los chicos, los pequeños, hay un slogan que aplaudimos con las dos manos: lo importante es divertirse y divertirse. Así tiene que ser. Todo deporte que no lleve sello de la diversión al público y la propia diversión, no entrará en las reglas de un deporte educativo y social. Caerá en ese ambiente que tristemente presenciábamos en los campos de fútbol de nuestra querida España. De ahí que elogiemos esta idea a los pequeños del pueblo: divertirse y divertirse.

Un conjunto musical de esos que saben tocar con orden, amenizará las fiestas y lanzará sus melodías por las calles del pueblo. Baile por la tarde y baile cuando la luna es reina de la noche. Lo hemos dicho: a mal tiempo, buena cara, que es la única manera de seguir disfrutando de la vida. Claro que si a ese espíritu se uniesen las lluvias, mejor que mejor.

El alcalde don Aurelio Vargas y su equipo del Ayuntamiento, invitan a los pequeños vecinos para que actúen a las fiestas patronales. Todos serán bien recibidos y hay lugar comida y bebida para todos.

El Corresponsal, FERRERAS

Desde Herrera de Pisuerga

EXCURSION A GALICIA DE 61 JUBILADOS Y PENSIONISTAS

Del 11 al 13, con el fin de ganar el Jubileo del Año Santo Compostelano, el Club de Ancianos de Herrera de Pisuerga, realizó una excursión a Galicia, siendo 61 el número de excursionistas.

La salida de Herrera tuvo lugar a las cinco en punto de la mañana del día 11, sábado, cuando la ciudad se encontraba en el más completo reposo.

Se visitó lo más importante de Vigo, La Coruña y de otras poblaciones de Galicia y, naturalmente, Santiago de Compostela, ya que el acto central de la excursión era ganar el Jubileo.

La Misa del Peregrino —a las doce de la mañana—, fue celebrada por el Excmo. y Rvdmo. Señor Obispo Auxiliar de Santiago, con celebrando con él más de 20 sacerdotes.

El templo catedralicio estaba totalmente abarrotado de fieles, (peregrinos de toda España y extranjeros).

Creemos que por primera vez se oyó en una celebración tan solemne el nombre de Herrera, de su parroquia y de su Excelencia Patrona en la Catedral compostelana, el más bello edificio románico de España, aunque en él, por el largo tiempo que duró su construcción, por las reedifi-

caciones necesarias en tiempos sucesivos, y por las renovaciones y variaciones de modos de construir en diversas épocas, se encuentran también manifestaciones de diferentes estilos.

Es justo destacar que, tanto en organización, como en ejecución, la excursión ha resultado magnífica, maravillosa, resaltando el espíritu de convivencia y hermandad.

A la vista de ello, el Club de Ancianos si cuenta con medios, espera llevar a cabo otras nuevas.

Pero no podemos silenciar que son varias las peregrinaciones de jubilados y pensionistas de toda España que diariamente acuden a Santiago. Todas o, al menos, la mayoría, llegan subvencionadas por Cajas de Ahorros o Entidades similares y con las que pudimos hablar se quedaron más que sorprendidas al decirles que los jubilados y pensionistas de Herrera no han recibido subvención alguna ni para excursiones, ni para otros menesteres, de estas Entidades bancarias a pesar que de algunas las hemos solicitado. Más runca es tarde, si la dicha es buena. Esperamos, pues, que alguna vez se nos atienda.

M. C.

MESON "EL POZO"

GRIJOTA

CAMBIO DE DUEÑO

Les ofrece la especialidad de la casa

- Chuletillas de lechazo
- Bacalao Vizcaina y Riojana
- Jamón Jabugo
- Lomo Ibérico
- Chorizo, quesos, etc., etc.

Teléfono 76 70 31

DISTRIBUIDOR AUTOVENTA

ENCENDEDORES Y ARTICULOS FUMADOR

A comisión, Zona en Exclusiva (Contrato Mercantil)

Dirigirse a I. E. B. S. A. L.

c/ Maestro Candi, 36

L'Hospitalet de Llobregat (Barcelona)

EL DIARIO PALENTINO

Administración

EL DIA DE PALENCIA

Teléfono 74 04 17

Mayor, 67

Apartado 17

BOLETIN DE SUSCRIPCION

TARIFA

PALENCIA (Capital)

(Reparto a domicilio)... 750 ptas. mes

PALENCIA (Provincia) y resto de España

(Correo ordinario)... 750 ptas. mes

Otros destinos o forma de envío

Consulten a nuestro departamento difusión

D.

Calle N.º Piso

Localidad

Provincia Teléfono

Se suscribe a «EL DIARIO PALENTINO-
EL DIA DE PALENCIA»

por: ☐ TRIMESTRE
☐ SEMESTRE
☐ AÑO

Cuyo importe envío por ☐ Cheque Bancario

☐ Giro Postal

☐ Reembolso

Envie este Boletín: a n/ Departamento de DIFUSION.

Mayor, 67 - Apartado, 17 - PALENCIA

o llame a nuestro teléfono 740417

Desde BALTANAS

Crónica de unas fiestas que pasarán a la posteridad

La noche del martes 7 de septiembre, se iniciaron las fiestas y fiestas de Nuestra Señora de Revilla, Patrona de Baltanás.

El desfile de carrozas estuvo muy concurrido y animado, con participación de todas las Peñas locales, grupo local de «Majorettes» y Banda de Música.

Cerraba el regio desfile la correspondiente a la reina de las fiestas, muy bien engalanada y con derroche de arte y esmero.

Llegado el desfile a la Plaza de las Escorreladas, se procedió al acto oficial de la imposición de bandas, a cargo de las autoridades asistentes.

Seguida la proclamación oficial de la reina y su corte de honor, don José Luis López Henares, pronunció un sabroso pregón, de auténtico cariño y admiración a las tierras cerrateñas y a las costumbres baltanasiegas. Fue del agrado del mucho público que llenaban y aplaudían en la Plaza.

Después, el alcalde, pronunció unas palabras de agradecimiento y de bienvenida a todos los asistentes. Fue muy aplaudido.

Continuó hasta altas horas de la madrugada, con una verbena popular, que se vio muy animada.

FIESTA DE NUESTRA SEÑORA DE REVILLA

Se inició la jornada festiva con gran algarabía. El acto principal fue la solemne función religiosa, en el templo santuario de Revilla.

Santa misa, oficiada por don Vicente Sánchez, párroco de Dueñas, concelebrando con otros seis sacerdotes de los pueblos vecinos y dos hijos del pueblo.

En la homilía, resaltó, con brillante oratoria, la ausencia de la inolvidable imagen y los valores de la juventud cerrateña.

Muy bien estuvo la Coral, interpretando una misa original de Javi Carranza, compuesta especialmente para este día. Muy bien y elogios se oían por todos los lados y comentarios.

Por la tarde, primer festival taurino, en la plaza de toros portátil instalada, como siempre, en los Olmos.

Hicieron las delicias del público los locales, Pablo «El Chaval», y «El Chiquito del Simeón». Buen acierto al matar y trofeos con prolongada vuelta al ruedo.

Seguía el festival con suelta de vaquillas para los mozos, hasta llegada la noche. No hubo que lamentar ningún percance.

La salida de los toros, con gran bullicio de charangas y peñas, que recorrieron y repartieron alegría por todas las calles de la villa.

Por la noche, concurrida verbena en la Plaza de las Escorreladas. Muy animada hasta altas horas.

9 SEPTIEMBRE

Por la mañana, se celebró un interesante concurso local de «morrillo», en el Depósito Viejo. Muchos participantes y espectadores, que aprovecharon la ocasión para almorzar en la bodega, a la vez que veían el concurso. Se clasificaron vencedores, primero, Sotero Diago; segundo, Julio del Río; tercero, Cándido

ECOS DE LA PEÑA REDONDA

CASTREJON:

- ★ El Cristo del Amparo, restaurado
- ★ Cambios sacerdotales

El día 14 de septiembre del presente año, día de la Exaltación de la Santa Cruz, para nosotros ha cobrado un especial relieve el Santo Cristo del Amparo, ha vuelto a ser expuesto al público.

En la pasada primavera la bellísima talla del siglo XVI fue trasladada a Palencia y posteriormente a Valladolid para ser sometida a una minuciosa restauración. La talla presentaba bastantes lagunas en la madera, considerables desperfectos y en su totalidad, minada por la carcoma.

Ahora, después de varios meses de ausencia, ha vuelto en toda su primitiva integridad y belleza y lo que es de suma importancia, saneado.

Ante este hecho, no es extraño que hoy en Castrejón nos encontremos contentos al poder contemplar de nuevo esta obra de arte y rezar a sus plantas como lo han hecho nuestros antepasados de los cuales la hemos recibido.

En el templo parroquial se le ha preparado un lugar de honor donde cada uno de nosotros poder ir a exponerle nuestras cosas y recibir su «amparo».

Hoy las campanas han tocado a fiesta y no era para menos. Tras la solemne celebración de la Santa Misa hemos vuelto a rezar a los pies de la bendita imagen al igual que nuestros antepasados.

Quiero dar las gracias al buen amigo Mariano Nieto, el restaurador, y a la Excm. Diputación de Palencia por su ayuda y colaboración.

Que el santo Cristo del Amparo, nos bendiga a todos.

CAMBIOS SACERDOTALES

En estos días es noticia por estos pueblos el cambio de sacerdote un reajuste que ha afectado a varios pueblos y sacerdotes, unos con bastantes años de ministerio por estas tierras otros no tanto.

Don Angel Sanchez deja Recueva y pasa a atender: Villalberto, Barajores, Vega, Riosmendez y Santana.

Don Constanancio Andrés une a la unidad que tenía de Villaverde, Tarilonte y Velilla de Tarilonte a Recueva.

Don Antonio García deja Dehesa de Montejo y demás pueblos y pasa a encargarse de: Cantoral, Cubillo, Loma y Roscales.

Don José Aumente (servidor) deja Cantoral, Loma y Cubillo y une Pisón con Castrejón, Villanueva y Traspeña.

En fin, como pueden ver gran revuelo y movimiento de «quita y pon».

Ciertamente que cuando unas personas han convivido por un determinado tiempo no es extraño que surjan lazos de amistad que cause dolor al tener que decirles adiós, pero pienso que la obediencia es un valor que debe estar por encima.

A todos estos pueblos como a todos los pueblos de nuestra diócesis me permito decirles que trabajen con tesón y constancia en torno al sacerdote que no es hora de dormir sino de ir abriendo caminos nuevos donde el entusiasmo, la alegría y la fraternidad, sean realidad. Buen trabajo a todos.

JOSE AUMENTE, corresponsal



«El Regio» antes de hacer el paseillo ante sus paisanos
(Foto VERONICA)

Alcalde y Vicente Espina. Hubo trofeos para los 10 primeros clasificados.

Por la tarde, se celebró la anunciada carrera de galgos. También tuvo mucha expectación, aunque menos número de participantes que en otras ocasiones que lo hemos visto, ya que era local. Resultaron vencedores, el galgo «Ligero», propiedad de Rogelio Fombellida, seguido del de Abundio Rodríguez.

Antes de terminar la carrera de galgos, la Plaza de las Escorreladas se veía invadida de niños para presenciar el bonito espectáculo infantil de «Polichinela». Hora y media entretuvo a niños y mayores, que aplaudieron mucho la actuación del afamado grupo escénico.

Después, actuó el grupo local de danzas, «La Cobata», que interpretó, a las órdenes de la duquesa del maestro Darío, toda la gama jotera del folclore palentino, desde la montañesa, de Triollo, hasta la cerrateña, de Cobata, pasando por la de Villamoronta, de La Rueda, Santo Toribio, Torquemada... Fueron muy aplaudidos.

Al final, Darío, interpretó, muy bien, como siempre lo ha hecho en nuestro pueblo, unas jotas populares que fueron bailadas por todo el público que abarrotaba la Plaza.

VIERNES, DIA 10

Por la mañana, se celebró un importante concurso, estando muy concurrido de tiro al plato, de carácter local. Resultaron vencedores, primero, Rafael Espina; segundo, Ignacio Carazo. Hubo premios y trofeos para los 10 primeros clasificados.

Por la tarde, en la plaza de toros, segundo espectáculo taurino-cómico-musical. Los niños se lo pasaron muy bien con los payasos palentinos Elizabet y Aure. Muy bien estuvieron los niños locales que salieron voluntarios, colaborando magníficamente con los profesionales.

SABADO DIA 11

En la explanada del Depósito, se celebró el primer campeonato de «morrillo», de carácter local. Muy disputado y con buen número de participantes. Resultaron vencedores, Sotero Diago, Julio del Río y Vicente Espina «El Bombero».

Por la tarde, en la plaza de toros, tercer festival taurino. Gran expectación y plaza llena, para ver al paisano Félix López «El Regio», que le toca en suerte un novillo muy bonito de presencia, pero negativo para lucirse en la lidia. Cumple sobradamente el to-

rero local, haciendo lo que puede, luciendo en un par de ocasiones. No puede sacar más partido y mata de una media estocada, que es muy aplaudido por el público.

DOMINGO DIA 12

Simultáneamente se celebran, por la mañana, tres espectáculos. En la carrera de galgos, regional, triunfa Julito Fombellida, con su galgo llamado «Feo».

En el «morrillo», participan cuatro equipos de la provincia, clasificándose por el siguiente orden: 1, Baltanás; 2, Grieta; 3, Naveros de Pisuegra, y 4, Amayuelas. Gran deportividad entre los contendientes y terminan con una fraternal comida en la bodega.

La mayor expectación y participación tuvo la olimpiada popular, que se celebró por las calles circundantes al Parque de la Carolina.

Hubo muchísimos trofeos para los vencedores y medallas para todos los participantes.

Muy bien la organización, a cargo del local Cayetano y Zapatero, por la Federación Palentina de Atletismo.

Por la tarde, en la plaza de toros, cuarto y último festival taurino. Gran exhibición del caballista baltanasiego, residente en Valladolid, Pablito Toquero «El Cachuchos». Hizo las delicias del público y gustó mucho. Fue muy aplaudido a lo largo de su intervención.

La pandilla local de «Doña Rogelia», mataron un novillo, como pudieron y, fueron muy ovacionados.

Después, los mozos siguieron toreando vaquillas hasta el anochecer.

La fiesta terminó con la última verbena en la Plaza de las Escorreladas, que, como días anteriores, han sido un pleno éxito, debido a las buenas orquestas que han intervenido, motivo por el cual me comunico el amigo Luis Díez, presidente de la Comisión Taurina de Festejos, felicitamos al Ayuntamiento, por el acierto y la buena organización de todos los festejos.

En resumen, unas fiestas muy animadas, muy concurridas de gentes a todas las horas y una nota destacable en medio de este bullicio: la entrega total de la juventud que hacen posible pasar una semana festiva en olor de multitudes y sin el más mínimo incidente. Por eso quiero terminar la crónica de las fiestas, diciendo: ¡Felicidades, jóvenes!

El Corresponsal,
Vicente Nieto Espina

OFIREX S/A
Distribuidor
General para España
de JCB

DELEGACION VALLADOLID:
PASEO DE ZORRILLA, 89
Tels. (983) 27 11 58 - 23 09 25
VALLADOLID

Base central en:
ALCALA DE HENARES (Madrid)
Tel. (91) 889 05 00

Otras delegaciones:
MADRID • BARCELONA • VALENCIA • SEVILLA
SANTIAGO • ZARAGOZA • BILBAO • OVIEDO

DESDE TORQUEMADA

FIESTAS, FIESTAS... Y MAS FIESTAS

Se nos ha juzgado —y no sin razón— como un pueblo "festerero" por excelencia. Que sepamos, en nuestra geografía provincial no hay ni uno que nos gane en número de fiestas oficiales y reconocidas. Podemos contabilizar las siguientes: De quintos, S. Marcos, S. Isidro, S. Roque, S. Mateo, Santa Eulalia y quizá unas cuantas más que si no lo son las hacemos como nuestras. Con todo ello, lógicamente, al Ayuntamiento se le plantea un grave dilema a la hora de distribuir unos "fondos" que ayuden a darlas al atractivo que se merecen. No obstante, en los últimos tiempos, se lleva a la palma la fiesta de S. Roque por aquello de la época y los numerosísimos "forasteros" que nos acom-

pañan. Le sigue muy de cerca San Mateo amparada en lo devoción a nuestra Virgen de Valdesalce y las otrora importantes Ferias y Fiestas de San Marcos que han quedado relegada a una simple visita al Santuario de Valdesalce y la tradicional entrega del Pan y Quesillo. Citamos solamente las consideradas de mayor relieve aunque, en honor a la verdad, la Fiesta de Reyes que organizan los quintos sigue manteniendo la tradición y el sabor popular. Las demás se limitan a una llamada "comida o aperitivo de hermandad" entre nuestras autoridades.

A pesar de esta breve introducción, lo que realmente nos trae a estas páginas de DIARIO-DIA es la más inmediata, es decir, la de

San Mateo y la Virgen de Valdesalce. Realmente ya se respira un ambiente festivo desde que, el pasado domingo, se hizo el traslado de la imagen del Santuario a la iglesia parroquial para, ante su presencia, celebrar la tradicional novena que, como siempre, sigue llenando nuestro templo de unos devotos que, en muchos casos, hacen auténticos sacrificios como elocuente prueba de una devoción y una fe mantenida durante siglos. Los que hemos vivido un poco esa época del carro, la tartana o esos típicos medios de transporte de la época pasada, sentimos una cierta nostalgia y no porque seamos enemigos del progreso sino porque sentimos que la romería pase a ser verbena, que la danza se haya quedado en el "baúl de los recuerdos", que la comida campestre y el ambiente de fraternidad se nos hagan incómodos, que los numerosos peregrinos de muchos kilómetros al contorno ya no llenen las múltiples habitaciones del santuario y... etc., etc. Y nos cabe preguntar... ¿No podría hacer algo la gran Cofradía de Valdesalce para "revivir" esos hermosos valores del pasado? Colaboración no faltaría, seguro, así que jadeante!

CISNEROS

Gran animación en las fiestas mayores

Pozos y manantiales, sin agua por la sequía

Finalizaron las tradicionales fiestas en honor de nuestra Patrona, Virgen del Castillo con gran asistencia de forasteros procedentes de las numerosas localidades colindantes y otras más lejanas, quienes con brillante armonía juntamente con los de casa, influyeron grandemente para que las fiestas transcurrieran dentro de la más selecta y pacífica normalidad.

Destacaron muy especialmente las actuaciones del grupo de danzantes y su inseparable «chiborra», ambos muy adiestrados en el manejo de castañuelas y paloteos, tradicional habilidad que viene sostenido entre padres e hijos desde el siglo XIV hasta los presentes días, dejando huellas de destreza y humor, que fueron honrado en su última actuación en el Teatro de la Zarzuela de Madrid, donde fueron proclamados por unanimidad Campeones de España, granjeándose este valioso galardón entre selectas y distintas agrupaciones del territorio nacional.

ENORME ASISTENCIA A LA ROMERIA DEL SANTO CRISTO DEL AMPARO

Conforme se tenía previsto, el domingo por la mañana tuvo lugar la esperada romería del Cristo del Amparo, donde vimos enorme asistencia de fieles romeros juntamente con los cofrades y Ayuntamiento en pleno, presidido por el alcalde don Mariano Rodríguez Gatón, quienes des-

pués de oír la Santa Misa se juntaron con el numeroso gentío que llenaba las praderas del templo y otras fincas y rastros inmediatos, multitud que ofrecía aspecto impresionante, y más aún la enorme cantidad de vehículos de tracción mecánica que por todas partes circundaban la espaciosa ermita y sus praderas matriculados en su mayoría en provincias muy separadas algunas de ellas de nuestra capital, brindándonos todos extraordinario colorido nunca conocido y registrado en los anales de tan vetusta romería.

También contribuyeron en manera muy elogiable las carrozas engalanadas y ocupadas por entusiastas jóvenes de ambos sexos de la localidad e invitados.

De esta forma fueron deslizándose las cordiales y festivas y de amistad fraterna, siguiendo en su mayoría el compás de la música dulzainera y degustando a la vez los contenidos de «La Pañolada», que son almendras, avellanas, refrescos y otras preferencias por allí abundantes, hasta la hora del regreso al pueblo o punto de procedencia, entonando cánticos alegóricos a la festividad y despidiéndose mutuamente con deseos muy fervientes de poderlo repetir en los años venideros con análoga paz y alegría del presente.

OTRA VEZ LA SEQUIA

Las labores del campo propias de estas fechas están completamente paralizadas en esta localidad por la enorme falta de humedad que pueda suavizar los suelos, interviniendo los arados para prepararlos y dejarlos en forma necesaria para la próxima sementera presentada hasta el momento dificultosa por los contrarios indicios.

LOS MANANTIALES SE AGOTAN

Es de menor cuantía lo que dejamos anotado anteriormente sobre la enorme sequía en el campo, si queremos compararlo con lo que está ocurriendo también en Cisneros respecto a la falta de humedad, donde el encargado de elevar el agua potable al depósito de distribución local, está sudando la gota gorda, ya que los manantiales de la villa no responden a sus contundentes deseos de servir el líquido necesario a sus convecinos, temiendo éstos quedarse desabastecidos del imprescindible líquido si los pozos y fuentes no pueden dar más de sí.

El corresponsal, MARIANO MARTINEZ HERRON.

VILLAMURIEL

Animadas jornadas de convivencia en la Ciudad Jardín «Virgen del Milagro»

Durante el pasado fin de semana, se celebraron las II Jornadas de Convivencia Social de la Ciudad Jardín «Virgen del Milagro», de Villamuriel.

Los actos estuvieron muy concurridos y animados, colaborando también el buen tiempo.

Hubo diversas actividades deportivas y recreativas: cross, ciclismo, pesca, mus, tute, dibujo y cucañas. También se organizó una exhibición de kárate.

Por la tarde-noche, las verbenas fueron el aglomerante de vecinos e invitados, en unas horas de sano esparcimiento.

Los actos estuvieron organizados por el grupo «Los Genarros» y en ellos colaboraron, con donación de trofeos, algunas casas comerciales de Villamuriel y Palencia capital. También, en la organización de las cucañas infantiles, colaboró la Asociación Cultural «Jorge Manrique», de Villamuriel.

CENTRO DE TRAUMATOLOGIA Y REHABILITACION

JULIO DEL VAL
ANTONIO RIAZA

CONSULTA: Tardes de 4 a 7, previa petición de hora
Calle Martín Calleja, 18, bajo
Teléfono 74 74 17

Carretillas elevadoras



FENWICK

Concesionario:

TALLERES

BESAN, S.A.

Avda. de Burgos, 88 - Tel. 33 80 22
VALLADOLID

AQUI, ALAR

FIESTA FIN DE VERANO ORGANIZADA POR EL PSCL - PSOE LOCAL Y PROVINCIAL

La Agrupación Local del PSCL-PSOE en colaboración y con el patrocinio de la Agrupación Provincial ha ofrecido este año a simpatizantes y amigos a curiosos y cuantos han querido participar una fiesta fin de verano dirigida a dos estamentos sociales, la Tercera Edad y la Juventud.

Para los mayores y en el Salón del Ayuntamiento de Alar del Rey tuvo lugar una charla coloquio dirigida a los jubilados con el tema candente y siempre de actualidad de las "Pensiones". Una servidora hizo la presentación del conferenciante el doctor don Miguel Casado, concejal de Sanidad del Ayuntamiento de Valladolid.

El salón estuvo lleno y la Tercera Edad se manifestó en el de-

seo de encontrar apoyo para crear un hogar del jubilado en que puedan reunirse los mayores.

Acompañaron miembros de la Agrupación Provincial y Local. La gente salió satisfecha de ese intercambio de ideas y la charla cultural-informativa dejó un buen sabor de boca.

Para los jóvenes también había un acto cultural-musical. El grupo Topaz se acercó a ofrecer un concierto de rock.

No pudo respetarse el horario pues aunque estaba anunciado a las 8:30 y para escucharle se había desplazado gente de Herrera y Aguilar, un mal entendido en el horario, un problema de carretera y la desconsiderada desaparición del tablado con que contaban para actuar en la plaza, retrasó su comienzo hasta las 11:30, lo que hizo que mucha gente, teniendo que trabajar al día siguiente y el frío reinante tuviera que resistir de escuchar y disfrutar de este fenómeno cultural que es la manifestación musical del rock en el mundo desde "Los Beatles" hasta hoy.

El grupo Topaz, palentino y formidable, cumplió su cometido con brillantez, que su calidad musical es muy buena y la juventud agradeció el detalle de que alguien les dedicase un momento, especialmente, con algo tan actual y tan suyo, como el fenómeno rock.

El rock sonó en Alar y con qué fuerza! hasta las 2:30 de la madrugada por imperativos de lo imponderable. Que su horario estaba planificado más normal de haber sucedido todo normalmente...

A. MERCHAN

Guía gastronómica

RESTAURANTE
SAN PABLO
ESPECIALIDAD: SUS MENUS
Bodas - Banquetes - Comuniones
Pl. San Pablo - Tlf. 74 11 81

BAR RESTAURANTE
PEÑAFIEL
EXQUISITOS PESCADOS
LECHAZO ASADO
Martín Calleja, 18

MESON
EL ARRIERO
COMIDA CASTELLANA
Tlf. 78 01 94
DUENAS

Hostería de
LOS PALMEROS

Tlfno. 81 80 67
FROMISTA

Desde CARRION DE LOS CONDES

★ NOTICIAS MUNICIPALES

★ CREDITO DE 26 MILLONES AL AYUNTAMIENTO

★ NECROLOGICAS

Traemos a comentario los acuerdos adoptados según los asuntos que se trataron en la última sesión del Pleno del Ayuntamiento.

Escasa concurrencia de concejales (cinco presentes y cinco ausentes) y un orden del día corto y casi de puro trámite:

Tras la lectura y aprobación del acta de anterior sesión, se discutió ampliamente el asunto referente a la aceptación de cesión que hace la Excm. Diputación de la caseta de Información y Turismo, situada junto a la iglesia de Santa María y en la que, tras el empate habido en la votación pertinente, se acordó declarar el asunto no urgente y dejarle para sesión posterior.

La Corporación, en el punto siguiente, acordó la adquisición de un ordenador de informática a la Sociedad Española de Informática y Comunicaciones (SECOINSA).

En cuanto a la solicitud de viviendas de promoción pública y teniendo en cuenta las facultades que la orden ministerial otorga a las corporaciones locales para la adquisición de viviendas de este tipo, se consideró imprescindible que este Ayuntamiento pueda disponer de tres

viviendas para resolver el problema que en esta materia tiene planteado, por lo que se acordó por unanimidad solicitar de la ponencia correspondiente en la subcomisión provincial de vivienda y patrimonio, la adjudicación a este Ayuntamiento de tres viviendas de promoción pública de las que actualmente se hallan en construcción en la ciudad y en el precio y condiciones establecidos para las mismas.

Entre otros se acordó seguidamente la modificación de tarifas en el servicio de abastecimiento de aguas, aprobando el expediente para dicha modificación en el aumento correspondiente para que sea remitido al Excmo. señor Gobernador Civil de la provincia solicitando la pertinente autorización.

Se acordó posteriormente se siguieran los trámites incoados respecto al expediente de permuta de terrenos del Ayuntamiento con otros propiedad de la Residencia de Nuestra Señora de la Merced.

Por último se acordó la aprobación de las siguientes ordenanzas fiscales, que se modifican y que surtirán efecto a partir del uno de enero de 1983: Prestación del servicio de matadero,

servicio de alcantarillado, impuesto municipal sobre circulación de vehículos, y recogida de basuras. Así mismo se acordó que se expongan al público durante 15 días hábiles según esta preceptuado.

Sin otros asuntos se levantó la sesión.

CREDITO AL AYUNTAMIENTO

Según nos informó el alcalde señor Molina Salas adelantamos a los lectores carrionenses que, de acuerdo con el telegrama recibido, el Consejo de Administración del Banco de Crédito Local ha concedido a nuestro Ayuntamiento un crédito por valor de 26.984.000 pesetas. Ante dicha concesión el señor alcalde muestra la lógica y natural satisfacción, pensando que este dinero muy bien pudiera contribuir a la construcción del Polígono Industrial, tarea en la que durante algún tiempo se podría dar trabajo a los parados de nuestra ciudad. Nos congratulamos con la noticia y esperamos que redunde lo mejor posible en el bienestar económico y social.

NECROLOGICAS

Aunque no sea nuestra costumbre, traemos hoy a las páginas de nuestro periódico, la noticia de dos fallecimientos, cuyas características constituyen de por sí una excepción.

El P. Restituto Díez Ibáñez, murió el pasado siete de julio. Nos hemos enterado por la revista Lotos, que editan los Misioneros Jesuitas de Extremo Oriente. El fallecido era carrionés, nacido hace 74 años. En 1926 ingresó en la Compañía de Jesús y fue destinado a la misión de Anking en 1932. La revista aludida dice que era el P. Restituto, uno de los muchos misioneros que acudieron a China con la mayor generosidad y entrega, no es extraño que al morir unos 60 celebrantes se unieran en su funeral. El provincial de China Popular Fang evoca la figura de nuestro paisano recordando la ciudad de Carrión de los Condes donde el mismo celebró su primera misa en España. El cuerpo del P. Restituto Díez Ibáñez reposa en el cementerio de Changhai.

Doña Natividad Rojas Rebolledo, falleció recientemente en nuestra ciudad. Había nacido en 1882 y apenas una semana le separaba de cumplir su centenario. Es por ello que traemos su recuerdo a esta crónica. Era la "abuela" de Carrión. Natividad Rojas fue una de esas personas sencillas y humildes que dedicó la práctica totalidad de su vida en el servicio doméstico. Estaba en posesión de la Medalla al Mérito en el trabajo. De su dedicación podemos destacar el hecho de haber permanecido en una misma casa más de cincuenta y cinco años. Pasó los últimos de su vida en casa de un sobrino y en la Residencia de "La Milagrosa" de nuestra ciudad, donde estuvo rodeada del cariño y las mayores atenciones por parte de las monjas de esta institución y a las que públicamente por este conducto, sus familiares quieren agradecer.

EL Corresponsal,
LUIS A. GUTIERREZ

FAUSTINO VARONA

LUGARES DE VILLAVIUDAS

EL ECO

Al colmenar subíamos por un camino de herradura.

En el último trecho, al pie de los romeros, nos parábamos a dar un respiro reparador. Desde allí se divisaba bien el pueblo, con sus tejados pardos, los corrales de tapias deslucidas y, descolante, la torre de la iglesia. Nos perdimos después entre los almendros y guindales para, al fin, recalar en un árbol de relucientes hojas plateadas que daba un fruto raro en el contorno: las jerbas.

Esperando que las abejas enjamburan abrias las páginas de algún libro: en él, bajo el zumbar de las chicharras y el imperio del sol que se filtraba a través de los almendros, encontrabas la amorosa compañía de otras vidas o la expresión sabrosa de un pensamiento; otras veces padre nos contaba vicisitudes de su vida: cómo, recién casado, ganaba doce reales de sueldo en Barrio, de los titos que en el pueblo se comían después de la guerra; en fin, escenas de pobreza y confianza que han salpicado la vida de estas gentes.

En agosto, las polladas de perdiz bajaban, trompicando en la linde del romero, hacia los rastrojos de la Jordana. Apenas si daba tiempo a cantarlos.

Un ramito de romero era su suficiente para alegrar el sentido, era el premio de la subida hasta el colmenar familiar. Ese olor intenso e impregnante del romero —es un olor que cura—, decía el tío Félix— es el más agradecido para el olfato de los

labradores. En los declives arenosos del majuelo comenzaban a levantar cabeza los guindales y los almendros. Y era entonces cuando el viento combaba sus ramas, ceremoniosamente, hacia la tierra.

Soltabas la vista en torno y sentías cierta desazón al contemplar los palomares en tan insultante dejadez. Los palomares —ese blanco redondeo animado de alas y zureos— daban fisonomía al campo, eran un pulcro elemento decorativo... Y, por contra, nadie, nadie lo retejaba y sus puertas vacían pudriéndose por los surcos y los nidos sufrían la rapiña de oscuros bichos.

Un día de vendimia —¿recuerdas?— descubrimos el eco. Fue al requerirte padre el cesto de uvas que él suponía cargado cuando advertiste que su voz rebotaba repetida en sus últimas silabas a resultas de algún efecto acústico cuyo sentido desconocías. Más tarde supiste que a ese fenómeno lo llamaban eco. Y fueron muchas las veces que lo experimentaste, pues gustabas de gritar expresiones gratuitas por el simple hecho de escucharlas repetidas por los aires. e-coco-co...

Desde entonces cada vez que subes al colmenar pides, todavía presente en tu memoria las pequeñas sorpresas de la infancia, que nunca te abandone el gusto de las cosas diarias, el sobresalto de vivir.

JOAQUIN GALAN

Norte Palentino

Gran cantemisa en Susilla

El día doce del presente mes, en Susilla se ha celebrado la primera Misa del joven Juan Carlos Ruiz Muñoz, hijo de Emilia y Severina en medio de gran expectación y solemnidad, al aire libre, con gran sol, a la sombra de la inmensa mole eclesial neoclásica.

Es un caso extraordinario, pues en estos lugares, fuente inagotable de vocaciones sacerdotales y religiosas, después de salir unos 200 pregoneros de la verdad en este Ayuntamiento de 52 pueblos, el mayor de España, pareciera haberse agotado la semilla vocacional. El último vástago sacerdote —José María Ruiz— lo hizo hace 12 años. En el lugar no hay juventud como en toda la comarca, y sin embargo la semilla de Dios ha caído en este joven dinámico, simpático y ardentemente probado por la virtud en sus días de estudio.

Como se hacía "antiguamente", no faltaron en este "cantemisa" los arcos, altares, flores, gallardetes y los cánticos a la antigua usanza. El pueblo que apenas cuenta con 20 habitantes, este día se ha visto inundado de gentes de todos los alrededores y muchos italianos.

Juan Carlos pertenece a una Congregación italiana. Los hijos de don Luis Guanella que extendidos por todo el mundo sirven a las clases menesterosas y en ese marco se preparan sus jóvenes. El mismo predicador del misacantemisa don Carlos de Ambroci nos dijo cómo Juan Carlos había sido probado, en sus estudios en Roma, con las clases más menesterosas del pueblo. En la misma oratoria sagrada resaltó la necesidad que tenemos de sacerdotes; y tanto que el mismo

cura de Ars llegó a decir que un pueblo que se quede 50 años sin cura se vuelve selvícola.

Asistieron al acto las tres ramas de monjas que hay en Aguilar de Campoo: las de la Compasión, las del Asilo y las Italianas que con su presencia y cantos llenaron el ambiente de espiritualidad.

Entre los sacerdotes estaba el Padre Provincial P. Pedro, llegado de Italia el director del colegio de Aguilar P. Adolfo, el exdirector P. José, como los sacerdotes Carlos, Teodoro, Andrés, Ezio, Leo, Vicente Mario, Aldo, José María e Iglesias, con varios seminaristas la mayoría palentinos. Uno de ellos de Melgar ya está preparando la fiesta de su primera misa el domingo que viene y a todos nos ha invitado. Enhorabuena.

Los padres del neosacerdote y sus hermanos invitaron a todo el pueblo a un vino español e italiano a su propia casa, donde siguieron los actos de aplausos y parabienes.

Finalmente como en la viña del Señor hay de todo la mitad se fueron al languete en Aguilar de Campoo donde con acordeones, guitarras, bandurrias, cantos y versos celebraron el grandioso acontecimiento.

La otra mitad se fueron a Berzosa a rendir el último adiós al señor Teodoro Fernández, el gran cartero de la comarca que por lo mismo era muy conocido y además de gran simpatía y de enorme disponibilidad en sus labores para todo el mundo. Le despedimos con lágrimas, oraciones y silencio, tributo de nuestra gratitud.

SE NECESITA ENCARGADA Y DEPENDIENTA PARA ALTA PELETERIA

SE REQUIERE:

- Buena presencia. Mediana edad.
- Alto nivel cultural.
- Dedicación plena.
- Excelentes dotes para relaciones públicas.
- Conocimientos en Modisteria.

SE OFRECE:

- Formación a cargo de la Empresa.
- Sueldo fijo. Seguridad Social.
- Incentivos, según valia.

INEM Of. 7.669-P. Núm. anuncio 2.272

SERVICIO TELEFONICO PARA LOS PUEBLOS DE ALBALA DE LA VEGA, SANTILLAN DE LA VEGA Y MOSLARES DE LA VEGA

Próximamente las localidades de Albala de la Vega, Santillan de la Vega y Moslares de la Vega, pertenecientes al Ayuntamiento de Renedo de la Vega, dispondrán de servicio telefónico, mediante la instalación de Teléfono Público de Servicio.

La realización de esta obra supone una inversión de 3.348.000 pesetas, cantidad que ampara distintos trabajos, como la construcción de línea nueva de postes, ins-

talación de distintos tipos de cables en postes y canalización, etc.

El correspondiente proyecto está formulado y una vez cumplidos los requisitos de obtención de permisos y abono de las aportaciones, comenzarán los trabajos que esperamos finalicen dentro del presente año.

Dichos Telefonos Públicos de Servicio, en su momento quedarán conectados a la Central Automática de Carrión de los Condes.

TALBOT

LA GAMA MAS MODERNA
Y COMPLETA DEL MERCADO

AUPASA

Avda. Madrid, 2 - Becerro de Bengoa, 24 - PALENCIA
Avda. Santander, 20 - AGUILAR DE CAMPOO.



SAMBA - HORIZON - 150
SOLARA Y TAGORA

TALBOT

EN TORQUEMADA

EL IV CROSS "S. MATEO-82": UN GRAN ACONTECIMIENTO DEPORTIVO

EL CLUB DEPORTIVO TORQUEMADA ANTE UNA NUEVA CAMPAÑA FUTBOLISTICA

No nos cabe la menor duda de que el próximo día 19, a las once de la mañana, los entornos de nuestro Polideportivo se verán masivamente concurridos para presenciar esa magna manifestación deportiva que tendrá lugar con ocasión del IV Cross, ya popular, y que atraerá a grandes figuras del atletismo nacional. Anuncian su participación en el mismo los principales equipos de nuestra capital, así como otros de Burgos, Santander, Aranda, Valladolid, Matapozquera, Reinosa, Laredo y Ponferrada. Junto a ellos, los atletas locales y de la comarca y provincia, tendrán, una vez mas, ocasión de demostrar que nuestra querida tierra palentina es una gran cuna de atleta, como se ha demostrado —y se sigue demostrando en la actualidad—. La presencia de los hermanos Haro y Alario, Montse Sousa, Ana I. Alonso, María Jesús Montoya, Rosa María Vallejo, Pilar Fernández Valderrama, Ortega, Asunción Antolín y un largo etcétera que podríamos mencionar, van a dar a nuestro IV Cross una auténtica categoría nacional. Las pruebas, para todas las categorías masculina y femenina, serán controladas por la Federación Palentina de Atletismo y en las mismas estarán presentes el delegado provincial de Deportes, señor Cisneros, y presidente de la Federación Palentina de Atletismo.

En esta ocasión no podemos por menos que destacar el gran esfuerzo de organización que ha supuesto esta prueba y estamos con la confianza de que sea un completo éxito que se habría de agradecer principalmente a ese gran promotor y a su vez atleta local que es Máximo Pulgar y, que, con ocasión de esta prueba, se retira de las competiciones; nuestros mejores deseos para él y que, de la misma forma que el atletismo, gracias a su dedicación, ha tomado carta de identidad en nuestra localidad, ansiamos que el resto de deportes que es posible llevar a cabo cuenten —al menos en igual medida—, con estos entusiastas colaboradores y organizadores que logren un auténtico fomento del deporte.

Consideramos como justo entrar en el capítulo de agradecimientos. Podemos mencionar, en primer lugar, al Ayuntamiento, que en esta ocasión parece ha volcado todos sus esfuerzos en esta prueba; tampoco olvidamos las facilidades y colaboración de la Delegación Provincial y Federación Palentina de Atletismo; la Diputación obsequia una hermosa placa y un casi medio centenar de hermosos trofeos donados por diversas entidades y empresas nos hacen deducir que en esta ocasión la colaboración ha saltado todas las barreras que conocíamos. Dios quiera que se repita, de igual modo, para todos los deportes.

El Club Deportivo Torquemada, hace una llamada a la colaboración

Puede que nuestros oídos y nuestra vista estén ya un poco cansados de ver y oír tanta queja, tanta petición y tanta llamada a la colaboración. Y es que la situación en muchos aspectos está un tanto «delicadilla», de ello no se escapa nuestro equipo de fútbol. Su historial en la competición Regional no es largo y, claro, ha habido de todo; un primer año en Segunda, que fue un completo éxito; al siguiente, ascendió a Primera Regional y, aunque hubo sus «patinazos», se mantuvo en la categoría; esta tercera temporada el «resbalón» fue un poco más grande y se ha vuelto a descender, ¿por qué?, ¡anda!, pues cada cabeza una sentencia. Unas cuantas cosas son ciertas: Primera, no hay «un céntimo» como quien dice, ni para dar un bocadillo o un refresco a los esforzados jugadores o pagar el desplazamiento de los posibles

«fichajes»; segunda, el Ayuntamiento aportó un dinerillo que desde luego no daba para fichar a un «Maradona»; y tercera, que el número de socios ha ido en «picado», hacia abajo, influenciados, sin duda, por los resultados de los encuentros.

Pero, señores, a pesar de los pesares, un entusiasta grupo de jóvenes, se van a hacer cargo del equipo y piden —otra vez— más colaboración moral y económica. Cabe esperar y desear que no se repitan ciertos aspectos de la historia pasada. No queremos voluntades ni esfuerzos de los que quieren un pueblo mejor. El fútbol juega también una gran baza en este sentido y vamos a desear mucha suerte a esta juventud entusiasta.

R. Miguel

BOXEO

PERICO FERNANDEZ SE ENFRENTARA A MERCHE PARA DILUCIDAR QUIEN SERA EL ASPIRANTE OFICIAL AL TITULO NACIONAL DEL PESO WELTER

Las Palmas, 16 (Efe). — Durante una rueda de prensa fue presentado Perico Fernández, quien disputará a Merche el próximo viernes en «La Gallera» de Las Palmas un combate del que saldrá el aspirante oficial al título nacional del peso welter que ostenta el madrileño Redondo.

Durante su reunión con los periodistas, Perico Fernández dijo: «No conozco a Merche, pero, si puedo, le tiraré en el primer asalto. Yo no le tengo miedo a nadie, ni siquiera a Dum Dum Pacheco, es él quien no me quiere ver a mí, o, en caso contrario, muy lejos de su persona. No me he preocupado de saber quién es mi rival, pues yo peleo con el que me pongan delante».

«Mas adelante», Perico añadiría «vengo entrenándome bien, como para cualquiera de los combates que realizo, aunque me han llevado a un gimnasio en el que hace mucho calor a la hora de entrenar, pero eso no es problema, pues aunque el combate no es importante, me entreno bien».

NO HAY OTRA COPIADORA TAN PEQUEÑA QUE COPIE EN TAMAÑOS TAN GRANDES, NI TAN RAPIDO.

COPIA HASTA EN A3 (Doble Folio).
20 COPIAS POR MINUTO.

Ninguna otra copiadora tan pequeña es capaz de dar tanto en tan poco espacio. Y por tan poco dinero.

Ocupa menos que una máquina de escribir y sin embargo copia hasta en A3, el tamaño más grande y a una velocidad de 20 copias por minuto.

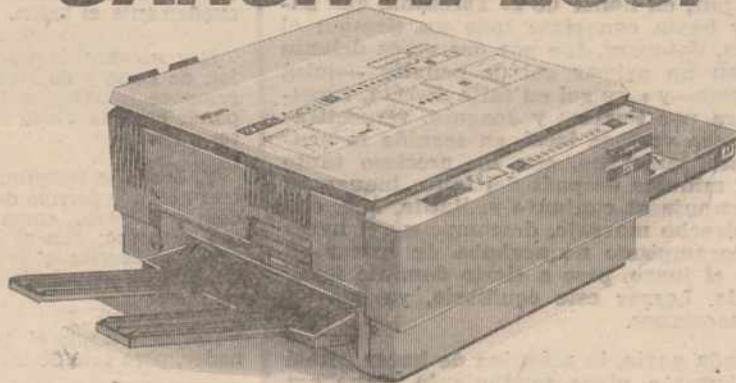
Copia sobre diversos tipos de papel y por el camino más corto:

en línea recta. Así evita atascos y aumenta el ritmo de trabajo.

Es la pequeña gran copiadora de Canon.

La pequeña que deja pequeñas a las grandes.

CANON NP200.



Canon
COPIADORAS

ACABARAN COPIANDONOS.

Deseo recibir más información sobre la Copiadora NP 200.

Nombre _____
Empresa _____ Cargo _____
Domicilio _____
Ciudad _____ Telefono _____

Copiadoras de Valladolid.
Conde de Ribadeo, 3. Valladolid.

983 - 25 72 00

En LA BALASTERA

PALENCIA

7

TORESANA

1



ESPECTACULO Y GOLES, EN ENCUENTRO DE C

Tras un primer tiempo soso, el se desmelenó en la segund

LOS TORESANOS QUE AGUANTARON BIEN N PARTE, SE HUNDIERON EN LA C

La clase es un grado

La clase, como la veteranía, es un grado. Y es lógico que el Palencia, que tenía ambas a su favor, lo demostrara en este encuentro de vuelta de la primera eliminatoria de Copa, jugado anoche en «La Balastera». Su victoria por 7-1, frente al entusiasta, pero modesto conjunto de la Toresana, responde, sin duda, al juego hecho y a la diferencia de calidad entre uno y otro equipo.

Con ocasión del primer partido disputado el miércoles día 8, en Toro, el entrenador de la Toresana, Manolo Gijón, me decía que el Palencia tenía que demostrar mucho más de lo que allí demostró, si quería hacer algo en la competición de segunda «A». En este encuentro de vuelta, el juicio de este técnico ya varió. «Hoy el Palencia me ha gustado. Verdaderamente ha jugado como todo un equipo de segunda «A».

Desde luego. Las circunstancias, amigo Manolo, eran otras; y el campo —palestra real donde se miden muchas fuerzas— también. En Toro, el campo polvoriento y chico, no permitió muchas florituras. En «La Balastera», con hierba y amplio, la mejor técnica y fondo, amén de la costumbre, tenían que imponerse. Como así fue.

Pero hay que decir, en honor de la Toresana, que batalló con ánimos y hasta con clase todo un tiempo: el primero. El Palencia, entonces, fue por dos veces delante en el marcador. Con un primer gol de penalty —quizá excesivamente riguroso— y otro gol en falta directa, transformados uno y otra por Fuertes y Joaquín, respectivamente. Pero la primera ventaja local, en seguida la neutralizaba el conjunto zamorano, con un precioso tanto de Herrador, nueve minutos después del tanto inaugural. Dio el gol mucho empuje al conjunto visitante, que, con mucha rapidez y estrecho marcaje, descompensó el hacer morado, cuyo centrocampismo no acababa de entrar en forma, discutiendo el juego, pese a cierto dominio local, un tanto equilibrado. Lograr este equilibrio, ya fue un buen mérito de los toresanos.

Pero en la segunda parte, la máquina de hacer fútbol local empezó a carburar a pleno rendimiento. Cano era un motor imparable en la media, que lo movía y catapultaba todo. Sus compañeros de línea: Belanche y Merayo también cogían el punto y la rapidez, cesión constante del balón y disparos sin pensárselo, que supo imprimirse al juego local, fue trayendo la superioridad agobiante palentina y la ristra de goles, que veía irremediablemente entrar en su marco el buen portero zamorano Pinto, cuyas intervenciones —que habían sido muy acertadas en la primera mitad— ya se rendían ante la lluvia de disparos y perfecto tino en la diana de su marco de todos los delanteros y medios locales.

Ante la máquina de hacer fútbol que en este segundo tiempo puso en marcha el Palencia, nada pudieron hacer ya los animosos muchachos de Manolo Gijón, que acusaban tanto el esfuerzo anterior y el agobio del largo campo, como la operatividad palentina que amagaba y daba con tanta codicia como acierto. Ante ello, no cabía otra cosa que resignarse como, con toda deportividad, hicieron los jugadores toresanos.

Vaya para ellos el elogio por su entusiasmo y sus buenos modos.

Y para el Palencia de superlujo de esta tarde, que dieron victoria abundante y espectáculo, como se apetecía, nuestros plácemes.

Tuvieron esa clase fina, que es un grado, como decía, y que la demostraron ampliamente, con esa amplitud merecida en el marcador, que hacía muchos años no saboreábamos. Pues, deseemos, que siga la racha. — F. B. C.

AMBIENTE

Noche veraniega. Y las gradas de La Balastera, presentan, a las 8,30 que empieza el partido, un aspecto más animado del que, en una jornada entre semana, y las circunstancias del rival modesto y las rentas favorables del primer partido, cabía suponerse.

EL PARTIDO

Primer tiempo:

Salió el Palencia con mucho gas, dispuesto a resolver pronto la cuestión, ampliando la ventaja del primer encuentro. Pero no le salía su deseo. Dominaba territorialmente y se ensayaba el disparo, pero no se mandaba bien desde el centro del campo, y el juego no salía todo lo ordenado y ligado que se pretendía.

Así, se llegaba con facilidad hasta la jurisdicción zamorana, cuyas líneas de cobertura, virtualmente casi todos sus jugadores, pues sólo Quique y Fernando estaban en punta, y aún éste, rezagándose para cerrar líneas, tapaban muchos huecos, con un marcaje muy de cerca y un derroche de rapidez y esfuerzo, para evitar que los locales controlasen adecuadamente el balón.

Hay algunos disparos desde lejos, de Luna y de Merayo, en los primeros minutos, a los que responde el meta Pinto con excelentes paradas.

Y, bastante temprano, el primer gol, por derribo de Belanche, dentro del área, empujado por dos defensas; con el penalty severo que decreta el árbitro, y que transforma inapelablemente Fuertes.

Después, siguió el juego dominador, pero soso de los locales.



Fuertes de penalty, inauguraba el marcador. Su tiro, fuerte y preciso, buen meta Pinto, que en esta ocasión, se limitaría a ver pasar el balón.

Goles de FUERTES de (penalty) LUNA, CANO (dos), JAVI y HERRADOR, el e

Tal es así que la Toresana se estira, en rápidos contragolpes,

hasta conseguir, en uno de ellos, muy bonito, instrumentado por Susi y Herrador el gol del empate, conseguido por éste, al que Merayo que lo vigilaba, dejó muy suelto.

Animó el tanto a los zamoranos, que iban a por todas, casi vaciándose —lo acusarían luego en la segunda mitad—, sin dar sitio ni apenas oportunidades a los locales. Hay un tanto anulado a Javi en el minuto 25, por llevarse el balón con la mano, y un contragolpe constante, pero inútil del área zamorana, bien defendida. Por fin, cuando el tiempo se consumía, Joaquín vuelve a adelantar a los locales con el segundo tanto, conseguido de un trallazo en falta directa.

Con ventaja local, finalizó esta parte un tanto, como digo, soso. Segundo tiempo:

Cambió el panorama en la segunda mitad. El centrocampismo local se soltó el pelo. Cano empezó a sacar empuje y acierto en sus cortes, lanzamientos y hasta remates —marcó dos goles—, con un mejor concurso ya de Belanche y Merayo, que ofrecían mejor juego, y una impetuosidad de ataque morado, en el que Javi y Luna brillaban esplendorosamente, con el excelente concurso



El penúltimo tanto morado lo conseguiría el «filial» López (que había sustituido a Luna, en las postrimerías del partido), en una excelente jugada individual, cuyo último momento, el del tiro final a gol, lo recoge la foto. — (Foto LUIS)

EN EL COPA

el PALENCIA unda mitad

N N LA PRIMERA LA CONTINUACION



te y cado, haría inútil la intuición del
sar el 16n camino de la red.—(Foto LUIS)

nal), JOAQUIN, JAVI y LOPEZ; el de la Toresana

de ellos, también, de López Murga, que
no se quedaba atrás en este afán

amores
casi va
rego es
dar so
lades
mulado
llevar
un ro
til de
endida
se con
adelan
segunda
rallazo

zó esta
o, sosa

1 la se
mpisna
o empe
erto es
7 hasta
—, con
Belan
sian y
uosidad
que Jo
endore
concur



De un trallazo imparabile, Joaquín, en falta directa, lograría el se-
gundo tanto local. Este que entra como un obús en el marco del
esforzado guardameta zamorano.—(Foto LUIS)

de entrar a por uvas y disparar
en cuanto se ofrecía ocasión.

Vinieron así los goles, con ra-
pidez y continuidad insólita casi
por estos lares; de Luna, Cano,
Javi, López (que había sustituido
a Luna en el minuto 61, para re-
servar al ariete y dar ocasión de
seguir la forja del juvenil) y Ca-
no, de nuevo, que pusieron una
bonita fiesta en la noche futbo-
lera.

Nada ya pudo hacer la Toresana
para impedir el agobio. Sus
jugadores estaban muy cansados
y, también, un poco ya desanena-
dos al ver cómo a los palentinos
les salía todo bien. Así, sin dejar
de luchar, pero sin apenas recur-
sos para contener la avalancha
morada, se cumplió el tiempo re-
glementario, con la clara victoria
local por 7-1, que dejaba senten-
ciada definitivamente la elimina-
toria por el tanteo global de 8-1,
a favor del Palencia.

JUGADAS, GOLES E INCIDENCIAS

Primer tiempo:

Minuto 0: Saca el Palencia, en
la portería de entrada.

1: Contragolpe visitante, despe-
jado.

2: Centro de Maldonado y ca-
bezazo de López Murga, alto.

3: Ataque local y remate fuer-
te de Luna, que despeja de puños
Pinto a córner. Gran ocasión.

6: Remate de Melanche, lige-
ramente desviado.

7: Merayo dispara raso y el por-
tero en estirada desvia a córner.

13: Penalty, por derribo de Be-
lanche en el área, por dos defen-
sas, cuando aquél se internaba con
el balón controlado.

14: PRIMER GOL DEL PA-
LENCIA: Lanza el penalty muy
bien Fuertes, en plan trallazo y
a media altura, por la izquierda
de Pinto, que hace inútil la esti-
rada de Pinto.

16: Jugada por la derecha, con
disparo de Javi que rechaza con
el cuerpo Pinto.

23: GOL DE LA TORESANA:
Rápido avance visitante, llevado
por Susi que pasa a Herrador, mal
cubierto por Merayo, para inter-
narse y chutar fuerte, desde cer-
ca, por la derecha, fuera del al-
cance de Zubeldia.

27: Pase adelantado de Cano a
Javi, que parece se lleva el balón
con la mano, tras hacerse un au-
topase, salvando la entrada de un
defensa, mientras el linier levan-
ta la bandera, tira Javi y marca,
pero se invalida el tanto, por la
falta de Javi.

35: Centro de Pisano y cabeza-
zo de Luna bloqueado.

39: Quique, lesionado, es susti-
tuido por Fernando.



El cuarto gol lo materializaría Cano, tras el centro de Javi, que no alcanza Luna (momento
que registra la foto) y disparo final de Cano, que se ve al fondo, internándose rápido para culminar
dicha jugada.—(Foto LUIS)



Javi, siempre en la brecha y en la oportunidad, cabecea el que habría de ser quinto gol de la am-
plia cuenta morada. Aquí salva limpiamente al defensa que le obstaculizaba en su acción.—(Foto LUIS)

38: Luna entra duro a un con-
trario y es amonestado.

45: SEGUNDO GOL LOCAL:
Falta directa cerca del área, por
falta a Luna, que se internaba y
es derribado. Lanza Joaquín, fuer-
te y cruzado, por encima de la ba-
rreira, y clava el balón en la red,
por la izquierda de Pinto.
Segundo tiempo:

1: Chut de López Murga, fuera.

3: TERCER GOL MORADO:
Ataque local, con avance de Ja-
vi y centro, recoge Luna y fusila
inteligentemente.

5: CUARTO TANTO LOCAL:
Otro avance de Javi, magnífico
centro, que no alcanza Luna, pe-
ro si Cano, que remata a la red
desde cerca.

8: Ico es sustituido por Bernar-
do (que figuraba como portero su-
plente, con el número 13) y el
árbitro le obliga a tomar la cu-
miseta de su número, pues salía
con la 15.

1: Pisano es sustituido por Pe-
ña.

11: Pase de Luna a López Mur-
ga y tirazo de este al travesaño.

15: Javi, a la media vuelta, chu-
ta alto.

16: Luna es sustituido por Ló-
pez.

21: QUINTO GOL MORADO:

Ataque local, que lleva Cano, pa-
sa a López Murga, centra, peina
Belanche y Javi de cabeza, rema-
cha.

25: Excelente labor conductora
de Cano, que pasa a a Javi, reci-
be de éste y el portero se lanza
a los pies de Cano, saliendo el ba-
lón fuera.

27: SEXTO TANTO: Belanche
se mete por su banda, centra lar-
go y López, sólo, cruza a la red.

28: Merayo tira cruzado, y para
bien Pinto.

30: SEPTIMO GOL: Belanche
nuevamente centra y Cano, chuta
imparablemente a gol.

54: Jesus es amonestado, por
entrada dura, con derribo a Javi.

35: Disparo de Javi, fuera junto
al poste.

41: López Murga, en buena po-
sición tira alto.

45: Disparo final de Luis, fuera.

ALINEACIONES Y ARBITRO

PALENCIA: Zubeldia; Pisano
(Peña, min. 55), Maldonado, Joa-
quín, Fuertes; Belanche Cano,
Merayo; López Murga, Luna (Ló-
pez, min. 61), Javi.

TORESANA: Pinto, Ico (Ber-
nardo, min. 53), Solete, Susi, Ye-
sus; Vera, Herrador, Chume; Cor-

doba, Luis, Quique (Fernando,
min. 37).

Arbitro Joglos Cernuda, del co-
legio asturiano, bien.

FELIX BUISAN CITORES

LA PROXIMA QUINIELA

NUESTRO PRONOSTICO

1. Gijón-Santander	1
2. Málaga-Salamanca	1-X
3. Español-Betis	1
4. At. Madrid-Celta	1
5. Zaragoza-R. Madrid	1-X-2
6. Sevilla-Barcelona	1-X-2
7. Valladolid-At. Bilbao	1
8. Valencia-Las Palmas	1
9. R. Sociedad-Osasuna	1-X
10. Sabadell-Elche	1
11. Cádiz-Jerez	X
12. Hércules-Huelva	1
13. Cartagena-Linares	X
14. Coruña-Oviedo	1-X-2

MANCHESTER UNITED, 0;
VALENCIA, 0

Manchester, 15. (Por Alex Martínez de Efe. — El Valencia consiguió hoy un valioso empate a cero frente al Manchester United en el primer partido de la eliminatoria de la Copa de la UEFA disputado esta noche en esta capital.

El encuentro fue presenciado por 46.000 espectadores y los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Valencia: Sempere, Carrete, Botubot, Arias, Tendillo, Moreno (Solsona, 39'), Saura, Castellanos, Roberto, Kempes y Pablo (Subirats, 74').

Manchester: Baily, Duxbury, Albiston, Wilkins, Buchan, McQueen, Ripson, Greemes, Stepleton, Whiteside, Coppell.

La clave del empate que el Valencia arrancó fue una excelente actuación de su defensa y una serie de buenas intervenciones de su portero, Sempere.

El Manchester United estuvo poco acertado en su ataque pero cuando los delanteros consiguieron llegar a puerta fueron anulados por el montaje defensivo valenciano.

La nota más destacada del partido, aparte de este empate, fue la amonestación de cinco jugadores por parte del árbitro checo Krcchnak, que fue uno de los principales protagonistas de la noche deteniendo constantemente el juego y amonestando a los jugadores por faltas o actuaciones con bastante rigor.

Enseñó tarjeta a cuatro jugadores del Valencia y a uno del Manchester. Los valencianos amonestados fueron Carrete y Saura en los minutos 27 y 44 del primer tiempo, y Tendillo y Roberto en los minutos 22 y 32 del segundo.

En el minuto 39 de la primera mitad el jugador Moreno sufrió un encontronazo con Coppell y quedó lesionado y tuvo que ser retirado del terreno en camilla. Le sustituyó Solsona.

El público fue bastante hostil al Valencia, especialmente al jugador Kempes por su condición de argentino.

Durante los diez primeros minutos el Manchester tuvo un juego de gran inspiración consiguiendo sus mejores jugadas de peligro bien aguantadas por el Valencia.

Después su intensidad atacante disminuyó hasta llegar a un segundo tiempo muy aburrido en el que el Manchester jugó con poca fuerza y el Valencia amarró el empate.

En el minuto doce de la segunda mitad tuvo el Manchester una excelente oportunidad de marcar cuando una jugada iniciada por Coppell terminó con la pelota paseándose a merced por delante de la portería de Sempere ya batido.

En el 74 Pablo fue sustituido por Subirats y dos minutos más tarde, en el 76, tuvo el Valencia una oportunidad de oro cuando Kempes inició una jugada fuera del área y pudo seguidamente al defensa quedando sólo ante el portero pero el balón rebotó en el cuerpo del cancerbero británico.

BENFICA, 2; REAL BETIS, 1

Lisboa, 15. (Efe). — El Benfica ganó al Betis de Sevilla, por 2-1, en partido de ida de la primera eliminatoria de la Copa de la UEFA en fútbol, disputado esta noche en la capital portuguesa.

A los 22 minutos del segundo tiempo, Iskrenov sustituyó a Gotchev, y a los 36, Velev a Tchavdarov.

Goles:
0-1, minuto 32, falta directa que lanza magistralmente Spassov, y marca.

1-1, minuto 33, se interna López y es empujado por el meta búlgaro. El penalty lo lanza Santi y empató.

2-1, minuto 54, centro de Pintinho, remata Montero de cabeza y marca. El árbitro no señala la posición de Magdaleno en fuera de juego por estimar que no intervenía en la jugada.

3-1, minuto 74, pase de Pintinho a Santi, éste a Magdaleno, se interna y ante la salida de Deltchev, marca.

Un partido emocionante, en el que el conjunto búlgaro puso muy difícil la victoria al Sevilla, no sólo porque se adelantó en el marcador, sino porque jugó con mucha serenidad, acorazado ante su puerta y haciendo uso de su gran corpulencia.

El Sevilla, sobre todo en la primera parte, jugó con muchos nervios, impreciso en las entregas, y sin encontrar el resorte

.....COPA DE LA UEFA..... Buenos resultados para los equipos españoles

Venció el Sevilla, empató el Valencia y perdieron por la mínima el Betis y el Bilbao

ronar Padinha una jugada por el extremo derecha.

Dos minutos después el Betis lanzó uno de sus rápidos contraataques y Diarte, de cabeza, obtiene el tanto sevillano.

Con el Benfica perdiendo vitalidad y el Betis alentado con su gol y amenazando al área lisboeta transcurrieron los últimos minutos del encuentro que deja excelentes perspectivas para el equipo español en el partido de vuelta que se disputará el próximo 29 de septiembre en Sevilla.

El partido fue disputado en el Estadio de la Luz, en Lisboa, que se encontraba prácticamente lleno (75.000 espectadores).

Bajo la dirección del árbitro inglés, George Courtney, los equipos alinearon así:

Benfica: Bento; Pietra, Humberto Coelho, Bastos Lopes y Veloso, Carlos Manuel, Alves y Sheu, Nene, Filipovic y Diamantino.

Betis: Esnaola; Diego, Gordillo, Carmelo y Alex, Ortega, Parra, Casado y Cardeñosa, Diarte y Rincón.

Sustituciones: En el Benfica, Padinha por Diamantino y Carlos Manuel por César a los 62 y a los 75 minutos, respectivamente.

En el Betis, Barnés por Rincón y Biosca por Cardeñosa, a los 62 y a los 75 minutos, respectivamente.

Tarjeta amarilla para Diarte, a los 51 minutos.

SEVILLA, 3; LEWSKI
SPARTAK DE SOFIA, 1

Sevilla, 15. (Efe). — El Sevilla ha vencido por tres goles a uno, al Lewski Spartak de Sofia, en partido disputado esta noche en el Estadio «Sánchez Pizjuán», correspondiente a la Copa de la UEFA, encuentro de ida.

Al descanso se llegó con empate a un tanto.

Noche algo calurosa, terreno de juego en buenas condiciones y unas tres cuartas partes del aforo cubiertas.

Arbitró el colegiado italiano, Enzo Barbaresco, que en líneas generales tuvo una discreta actuación, con dominio de la situación, aunque la fuera reclamado un derribo de López en el área búlgara, que transformó en libre indirecto. Mostró tarjetas amarillas a los sevillistas Santi, por protestar y Nimo, por fuerte entrada a un contrario; y a los búlgaros Tchavdarov, por protestar y Sirakov, por falta a un contrario.

Sevilla: Buyo; Nimo, Rivas, Alvarez, Blanco, Juan Carlos, Francisco, Pintinho, López, Magdaleno y Santi.

En la segunda parte, de salida, Curro sustituyó a Rivas y a los once minutos, Montero a Juan Carlos, lesionado.

Lewski Spartak: Deltchev; Nikolov, Baleski, Koev, Petrov, Grigorov, Gotchev, Sirakov, Valtchev, Tchavdarov y Spassov.

A los 22 minutos del segundo tiempo, Iskrenov sustituyó a Gotchev, y a los 36, Velev a Tchavdarov.

Goles:
0-1, minuto 32, falta directa que lanza magistralmente Spassov, y marca.

1-1, minuto 33, se interna López y es empujado por el meta búlgaro. El penalty lo lanza Santi y empató.

2-1, minuto 54, centro de Pintinho, remata Montero de cabeza y marca. El árbitro no señala la posición de Magdaleno en fuera de juego por estimar que no intervenía en la jugada.

3-1, minuto 74, pase de Pintinho a Santi, éste a Magdaleno, se interna y ante la salida de Deltchev, marca.

Un partido emocionante, en el que el conjunto búlgaro puso muy difícil la victoria al Sevilla, no sólo porque se adelantó en el marcador, sino porque jugó con mucha serenidad, acorazado ante su puerta y haciendo uso de su gran corpulencia.

El Sevilla, sobre todo en la primera parte, jugó con muchos nervios, impreciso en las entregas, y sin encontrar el resorte

de sus ofensivas, para penetrar en la defensa adversaria.

Pero en la continuación, por mayor velocidad, serenado su juego, desbordó en numerosas ocasiones la poblada defensa de los búlgaros, aunque los dos equipos tuvieron claras ocasiones de marcar, desperdiciadas por apresuramientos, y en los dos equipos por sus respectivos aríetes.

Buen resultado el logrado por el Sevilla, justo por su mayor ofensiva, pero tendrá que sufrir lo suyo en Sofia para mantener la ventaja.

Destacaron por el Sevilla, Buyo, Alvarez, Pintinho, Nimo, y Santi; y por el Lewski Spartak, Deltchev, Baleski, Grigorov, Sirakov y Spassov.

FERENCVAROS, 2; ATHLETIC
DE BILBAO, 1

Budapest, 15. (Efe. — El Ferencvaros ha vencido al Athletic de Bilbao por dos goles a uno, en partido jugado en el Népstadion de Budapest, correspondien-

te a la ida de la primera eliminatoria de la Copa de la UEFA.

Al descanso se llegó con ventaja local de dos goles a cero. Asistieron al partido unas 30.000 personas, sobre una capacidad de 70.000. El partido se televisó en directo a Hungría.

Árbitro: El austriaco Fahner, muy correcto y bien auxiliado en las bandas. Muy riguroso en los fuera de juego. Mostró tarjeta amarilla a Argote en el minuto 65, al confundirle con Sarabia, que había gestikulado delante de un juez de línea al protestar una jugada.

Alineaciones:

Athletic: Zubizarreta, Urquiza, Liceranzu, Bolaños, Núñez, (De la Fuente, 46'), De Andrés, Gallego, Sola (Urtubi, 69'), Dani, Sarabia y Argote.

Ferencvaros: Kakas, Janciska, Jucik, Vele, Pogani (Szabadi, 78'), Emelti Nyilasi Rab, Mural, Szokolai y Poloskei.

Goles:

1-0, minuto 17. En un fallo defensivo rojiblanco, tras un des-

peje de Urquiza, un balón bombeado queda muerto, lanzándose en plancha y de cabeza Szokolai, que marca desde el punto de penalty.

2-0, minuto 33. Tiro raso de Poloskei al aprovechar otro fallo defensivo al confundirse entre si Bolaños y Urquiza.

2-1, minuto 55. En jugada de contraataque Dani centra a la línea frontal del área de castigo, donde hay tres bilbaínos, Gallego, Sarabia y Sola, marcando este último de un fuerte tiro.

Dos tiempos bien distintos tuvo el partido entre Ferencvaros y Athletic de Bilbao. En la primera mitad no hubo más que un equipo sobre el terreno de juego: el Ferencvaros, que subió y bajó como quiso, ante la impotencia de los rojiblanco para frenar el ritmo de los locales.

Además la zaga del Athletic se mostraba muy insegura contagiando de su nerviosismo al portero Zubizarreta que cometió varios fallos que pudieron suponer otros tantos goles para los húngaros. De hecho los dos tantos marcados por el Ferencvaros en esta primera mitad se originaron en fallos defensivos del Athletic.

A pesar del constante dominio y neta superioridad del Ferencvaros Dani consiguió marcar en el minuto 44 pero el árbitro austriaco anuló el tanto sin que se sepa exactamente por qué ya que el juez de línea no había señalado ninguna infracción.

En el segundo tiempo cambió bastante el panorama. La entrada de De la Fuente dio más solidez a la defensa bilbaína, que comenzó a emplearse con mayor seguridad. Por otra parte, el ritmo del Ferencvaros bajó mucho, lo que permitió que el Athletic se estirase hacia la puerta de Kakas y que Sola, en uno de estos contraataques, lograra el tanto bilbaíno.

A partir de ahí, el Athletic se mantuvo firme atrás, buscando mantener el resultado, que no es desfavorable. Los húngaros intentaron ampliar su ventaja y adelantaron sus líneas, pero ya la defensa del Athletic no era la de la primera parte ni las fuerzas de los locales tampoco.

No hubo nadie que destacase sobre los demás si bien por el bando local merecen mención Szokolai y Nyilasi y por el Athletic Dani y Sola.

RESULTADOS COPA DE LA
UEFA

Madrid, 15. (Efe). — Resultados de los encuentros de ida, correspondientes a la primera eliminatoria de la Copa de la UEFA de Fútbol, disputados hoy:

Manchester Utd. (Ing), 0; Valencia, 0.

Glentoran (Irl. N.), 1; Banik Ostrava (Che), 3.

Utrecht (Hol), 0; Oporto (Por), 1.

Benfica (Por), 2; R. Betis, 1.

Haarlem (Hol), 2; Gante (Bél), 1.

St. Etienne (Fra), 4; Tatabanya (Hungría), 1.

Bohemians Praga (Che), 5; Admira Viena (Austria), 0.

Roma (Ita), 3; Ipswich Town (Inglaterra), 0.

Ferencvaros (Hun), 2; Ath. Bilbao, 1.

Zurriq (Mal) Hadjuk Split (Yugoslavia) (dia 22).

Anderlecht (Bél), 3; Palloseura (Finlandia), 0.

Slask Wroclaw (Pol), 2; Dynamo Moscú (URSS), 2.

Lynby (Din) - Brage Borlaenge (Suecia) (mañana).

Worwaerts (RDA), 1; Werder Bremen (RFA), 3.

Dundee Utd (Esc), 1; Eindhoven (Holanda), 1.

Stal Mielec (Pol), 1; Lokeren (Bélgica), 1.

Viking (Nor), 1; Lok Leipzig (RDA), 0.

Carl Zeiss Jena (RDA), 3; Girondins (Fr), 1.

Shamrock Rovers (Irl) - Reikjavik (Isl) (dia 22).

Southampton (Ing), 2; Norrköping (Sue), 2.

Bor. Dortmund (RFA), 0; Glasgow Rangers (Esc), 0.

Paok Salónica (Gre), 1; Sochaux (Francia), 0.

U. Craiova (Rum), 3; Fiorentina (Italia), 1.

Sevilla, 3; Lewski Spartak (Bulgaria), 1.

Larcana (Chipre), 2; Zurich (Suiza), 2.

Dynamo Tiflis (URSS), 2; Nápoles (Ita), 1.

Kaiserslautern (RFA), 3; Trabzonspor (Tur), 0.

Graz (Austria), 1; Corniul (Rum), 1.

Aek Atenas (Gre) - Colonia (RFA) (suspendido).

Slavia Sofia (Bul), 2; Sarajevo (Yugoslavia), 2.

Spartak Moscú (URSS), 3; Arsenal (Ing), 2.

COPA DE EUROPA La Real Sociedad venció sin dificultades al Vikingur en una noche gélida

Reikjavik, 15. (Efe). — La Real Sociedad ha vencido por un gol a cero al Vikingur, de Islandia en el partido de ida correspondiente a la primera eliminatoria de la Copa de Europa.

Al descanso se llegó con el mismo resultado.

Arbitró el colegiado Donati, de Irlanda del Norte. Regular actuación. Dejó pasar por alto un penal cometido sobre Satriestegui.

Alineaciones:

Vikingur: Kristinsson; Marelsson, Thorvaldsson, Halldorson, Bardarson, Torfason J., Torvarson, Junarson, Adalsteinsson, Agnarson y Herbertsson. Sin cambios.

Real Sociedad: Arconada; Celayeta, Górriz, Cortabarría, Murillo, Zubillaga, Diego, Larrañaga, Uralde, Satriestegui y López Ufarte. En el minuto 62, Uralde dejó su puesto a Baquero.

Gol:

0-1.—Minuto 14. Centro largo de Celayeta que vuelve hacia atrás impulsado por el viento. Satriestegui muy inteligentemente controla el balón y remata a la escuadra derecha de Kristinsson.

Temperatura gélida, rondando los cero grados, y con nieve en los alrededores del estadio. Apenas 500 espectadores en las gradas, entre ellos 200 seguidores guipuzcoanos y mal estado del terreno de juego que fue poniéndose pésimo a medida que avanzaba el encuentro.

La Real Sociedad ha dado un paso importantísimo para superar la primera eliminatoria de la Copa de Europa y pasar a la siguiente ronda por primera vez en su historia deportiva.

El encuentro disputado esta tar-

de en Reikjavik apenas merece un comentario ya que poco juego pudieron ofrecer ambos contendientes sobre el lodazal en que se había convertido el tétrico césped.

Puede decirse que el barro, el frío y el fuerte viento reinante han sido los auténticos protagonistas de este suceso de partido. Fue prácticamente imposible controlar el balón y el único recurso para llegar al área contraria era el del patadón y adelante.

RESULTADOS DE LA COPA
DE EUROPA

Madrid, 15. (Efe). — Resultados de los encuentros de ida, correspondientes a la primera eliminatoria de la Copa de Europa de Fútbol, disputados hoy:

Standard Lieja (Bél), 5; Raba Eto (Hun), 0.

Dynamo Berlín (RDA), 1; Hamburgo (RFA), 1.

Hvidovre (Din), 1; Juventus (Italia), 4.

Grasshopper (Sui), 0; Dynamo Kiev (URSS), 1.

Celtic (Esc), 2; Ajax (Hol), 2.

Mónaco (Fr), 0; CSKA Sofia (Bulgaria), 0.

Avenir Beggen (Lux), 0; Rapid Viena (Austria), 5.

Hibernians (Mal), 1; Widzew Lodz (Pol.), 4.

Omonia Nicosia (Chi), 2; Helsinki (Fin), 0.

Dynamo Bucarest (Rum), 2; Dukla de Praga (Che), 0.

Nendori Tirana (Alb), 1; Linfield (Irl. N.), 0.

Dundalk (Irl), 1; Liverpool (Inglaterra), 4.

Vikingur (Isl), 0; REAL SOCIEDAD (Esp), 1.

CURSOS de CONTABILIDAD

- Contabilidad General y Financiera
- Contabilidad Analítica de Explotación
- Plan General de Contabilidad

Abierta matrícula para estas enseñanzas, por correspondencia, autorizadas por el Ministerio de Educación y Ciencia y de rigurosa actualidad. Pida información (por correo o teléfono) y le enviaremos GRATIS:

- Planes de Estudios
- Las primeras Lecciones como obsequio.



Cuesta Sto. Domingo, 3 - Telf (91) 241 48 91 - Apart. 10129
MADRID-13

RECOPA

● Aplastante victoria por 8-0 del Barcelona sobre el Apollon

● El Real Madrid empató a cero frente al Baia Mare

BARCELONA, 8; APOLLON, 0

Barcelona, 15. (Efe). — El Barcelona ha derrotado esta noche en el Nou Camp al Apollon Limassol de Chipre por 8 goles a cero, en partido correspondiente a la primera eliminatoria de la Recopa de Europa.

La primera parte finalizó con ventaja azulgrana por 3-0.

A las órdenes del colegiado luxemburgués, René Brindels, que estuvo bien en líneas generales, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

F. C. Barcelona: Artola, Gerardo, Miquel, Alexanco, Manolo, Víctor, Schuster, Urbano, Maradona (Esteban min. 69), Pichi Alonso y Marcos (Carrasco minuto 63).

Apollon: Lambrou, Yenaris, Yiangoudakis I, Taliadorous, Kyriacous, Ionaou, Yiangoudakis II, Elia, Cristodoulo I (Efe minuto 75), Cristodoulo II y Bevis.

Goles:

Primera parte:
1-0, minuto 35. Maradona cede a Schuster y éste lanza un tiro duro, cruzado y colocado a media altura.

2-0, minuto 45. Pase en profundidad de Miquel y Víctor, bordeando el fuera de juego, marca por alto.

3-0, minuto 47. Precioso gol de Maradona, quien a pase de Schuster conecta un cabezazo genial.

Segunda parte:
4-0, minuto 15. Urbano, de cabeza y dentro del área, remata con facilidad.

5-0, minuto 17. Gran jugada de Maradona, que marca el gol más bonito de la noche, tras hacer una jugada de triángulo con Pichi Alonso y Marcos. El argentino dribló a dos defensas, al portero y fusiló a placer.

6-0, minuto 19. Falta a Schuster que transforma de forma muy inteligente Maradona.

7-0, minuto 24. Se saca una falta al borde del área. Schuster entra con potencia y marca un gol realmente bello.

8-0, minuto 35. Pichi Alonso desvia un balón dentro del área y Alexanco conecta un disparo duro y seco que cierra el marcador y culmina la goleada.

Incidencias:
Partido correcto. No hubo tarjetas. Entrada muy discreta, apenas 15.000 personas.

Aplastante victoria del Barcelona sobre el Apollon, en un partido que no tuvo más historia que la de los ocho goles, alguno de ellos francamente bonitos.

El Barcelona saltó al terreno de juego como neto favorito y jugando tan sólo a medio gas, cumplió los dos pronósticos de esta noche: el primero sentenciar la eliminatoria y el segundo lograr una espectacular goleada.

El Apollon chipriota aguantó al Barcelona solamente en los primeros 35 minutos, fase que fue mala de solemnidad, incluso con silbidos del público, porque el cuadro de Lattek se contagió inicialmente de la pobreza técnica de los chipriotas, un equipo aficionado, de funcionarios.

Lo único destacable de la noche fue, una vez más, la exhibición técnica de Maradona, siempre brillante; la recuperación física, por lo menos en parte, de Schuster, que marcó dos potentes goles; la fuerza de Urbano, algunas cosas de Víctor y la voluntad de Pichi Alonso que, aunque no marcó, mostró destellos interesantes al igual que Marcos, primero, y Carrasco, después. Detrás, el Barcelona, como es lógico, quedó prácticamente inédito.

che fue, una vez más, la exhibición técnica de Maradona, siempre brillante; la recuperación física, por lo menos en parte, de Schuster, que marcó dos potentes goles; la fuerza de Urbano, algunas cosas de Víctor y la voluntad de Pichi Alonso que, aunque no marcó, mostró destellos interesantes al igual que Marcos, primero, y Carrasco, después. Detrás, el Barcelona, como es lógico, quedó prácticamente inédito.

BAIA MARE 0; R. MADRID 0

Baia Mare (Rumania) 15. (Efe). — El Baia Mare rumano y el Real Madrid empataron a cero en partido de ida correspondiente a la primera eliminatoria de la Recopa europea de Fútbol disputado esta noche en el estadio «23 de Agosto» de esta capital.

Dirigió el encuentro el colegiado austriaco Franz Woehrer que tuvo una excelente actuación.

Alineaciones:

Baia Mare: Moldovans, Zepl, Borz, Taltaran, Koller, Radu, Sabau, Balan, Dragomirescu, Rozsnyai y Ene.

A los 69 minutos, Buzgau ocupó el lugar de Rozsnyai.

Real Madrid: Agustín, Juan José, Bonet, Metgod, Camacho, Ángel, Gallego, Stelike, Isidro, Juanito y Santillana.

A los 75 minutos, Fraile sustituyó a Metgod.

Lleno a rebosar en el estadio. Campo en buenas condiciones y temperatura agradable.

En dos minutos, los que van del 46 al 48 de juego, perdió el Real Madrid y más concretamente su delantero Juanito la ocasión de hacerse con un encuentro y probablemente con una eliminatoria. Las dos veces, sin embargo, falló el extremo como lo había hecho casi al final del primer tiempo y como lo volvería a hacer Santillana minutos después.

Han sido evidentemente muchas ventajas en un partido de competición europea sobre todo ante un equipo como el Baia Mare que no es nada del otro mundo pero que practica un juego a la europea con mucho despliegue físico y tenacidad.

RESULTADOS DE LA RECOPA DE EUROPA

Madrid, 15. (Efe). — Resultados de los encuentros de ida, correspondientes a la primera eliminatoria de la Recopa de Europa de fútbol, disputados hoy:

Lillestrom (Nor.) 0; Estrella Roja (Yug.), 4.
Barcelona, 8; Apollon Limassol (Chip.), 0.
Torpedo Moscú (URSS), 1; Bayern Munich (RFA), 1.
Baia Mare (Hum.), 0; Real Madrid, 0.

Austria Viena (Aus.), 2; Panathinikos (Gre.), 0.
Inter Milán (Ita.), 2; Slovan Bratislava (Che.), 0.
Coleraine (Irl. N.), 0; Tottenham Hotspurs (Ing.), 3.
Göteborg (Sue.), 1; Újpest Dózsa (Hun.), 1.
Limerick (Irl.), 1; AZ'67 (Hol.), 1.

Dynamo Dresden (RDA), 3; 1893 Copenhagen (Din.), 2.
Waterschei (Bel.), 1; Differdingen (Lux.), (dia 22).
Galatasaray (Tur.), 2; Huusysi (Fin.), 1.
Swansea Town (Gal.), 12; Shkema Warderers (Mal.), 1.
Lokomotiv Sofia (Bul.), 1; Paris St. Germain (Fra.), 0.
Aberdeen (Esc.), 1; Dynamo Tiflis (Abj.), 0.
Vesetmannavir (Isl.), 0; Lech Poznan (Pol.), 1.

Retrato robot de Votava último fichaje del Atlético de Madrid

- Nació en Praga y tiene ahora 26 años
- Se nacionalizó alemán y ha jugado en 5 partidos con la selección alemana



Nombre completo: Miroslav Votava.

Fecha de nacimiento: Praga (Checoslovaquia).

Altura: 1,82 metros.

Peso habitual: 76 kilos.

Equipos en los que ha jugado: Dukla de Praga, VfL Witten, Borussia juvenil y Borussia Dortmund desde la temporada 74-75.

Internacional: Ha jugado cinco veces con la selección A de Alemania Federal, y otros tantos encuentros con la B.

Principal competición internacional: Disputó el Mundialito de Uruguay con la selección germana.

Partidos que ha disputado en la Bundesliga: 182.

Puesto habitual: Centrocampista.

Estado civil: Casado desde hace seis años y con un hijo.

¿Cómo se definiría como futbolista? — Soy ante todo, un jugador de club que pretende ayudar en el campo a sus compañeros.

¿Tiene capacidad para ser el líder del Atlético? — Trabajaré como todos mis compañeros. Me siento como un jugador normal, y no como un líder. Seré uno más en el Atlético.

¿Hará olvidar a Dirceu? — El brasileño es un gran jugador pero yo he fichado para cumplir otras misiones.

¿Le gusta más atacar que defender? — A todo futbolista le gusta más realizar labores de ataque, que de defensa. Personalmente pienso que rindo más cuando más adelantado juego, pero sé ajustarme a las necesidades del equipo y puedo defender como cualquiera.

¿Maneja las dos piernas? — La izquierda la utilizo poco, ya que es con la derecha con la que más toco el balón. Es mi pierna buena.

¿Goleador? — Cuando se presenta la ocasión no dudo en rematar a puerta, pero tampoco soy un goleador en el estricto sentido de la palabra.

¿Los mejores equipos españoles? — Real Madrid, Real Sociedad, Barcelona, y, por supuesto, el Atlético. A estos cuatro equipos sí los conocía antes de venir.

¿Hobbies aparte del fútbol? — Mi familia, y, después, el tenis, deporte que me gusta practicar. Mi tenista favorito es Ivan Lendl.

JORGE GUZMAN
EUROPA PRESS

RESULTADOS DE LA COPA DEL REY

El PALENCIA se paseó frente a la TORESANA, endosándole siete goles y clasificándose

Madrid, 16 (Efe). — Resultados de los encuentros de ida, correspondientes a la primera eliminatoria de la Copa de S.M. el Rey de Fútbol, disputados ayer:

Coruña, 3; Lugo, 0.
Orense, 0; Celta, 2.
G. Peña-Aroca (dia 16).
Turista, 1; Pontevedra, 1.
Titán-Gijón (dia 16).
Europa, 2; Oviedo, 2.
Langreo, 2; Siero, 0.
Santona, 2; Santander, 2.
Alavés, 1; Sestao, 1.
Elbar, 2; Baracaldo, 0.
Erandio, 1; Basconia, 0.
Aurrera, 1; Amorebieta, 1.
Bilbao Ath., 4; R. Unión, 1.
Cayón, 2; Deusto, 2.
Tudelano, 0; Osasuna, 0.
Zaragoza, 4; Osasuna P., 0.
Bilbao, 0; Endesa, 1.
Lezoñés, 2; Correllano, 2.
Numancia, 1; Aragón, 3.
Andorra, 1; Español, 1.
Júpiter, 1; Sabadell, 0.
Barcelona A., 5; Igualada, 0.
Figueras, 2; Hospitalet, 1.
Padalona-Barcelona (dia 16).
Casellón, 1; Levante, 0.
Castellón, 2; Gandia, 1.
Alcorcón, 3; Catarroja, 3.
Castellón, 1; At. Madrid, 1.
Castilla-Leganés (dia 22).
R. Valdecano, 2; Getafe, 1.
Ponferradina, Madrid (dia 22).

Alcalá, 4; Talavera, 1.
Pegasso, 4; Difer Zaira, 0.
C. Sotelo, 1; Arandina, 0.
Mérida I., 3; Valdepeñas, 1.
Hércules, 2; Orihuela, 0.
Albacete, 2; Murcia, 0.
Elche, 6; Alicante, 1.
Cartagena, 4; Torrevieja, 0.
Lorca, 2; T. Pacheco, 1.
Eldense, 2; Cieja, 0.
PALENCIA, 7; Toresana, 1.
(dia, 1-0).
Valladolid P., 1; Salamanca, 1.
Bembibre, 1; Valladolid, 3.
Zamora, 0; Burgos, 2.
Toreno, 1; Penferradina, 0.
Portuense, 0; Huelya, 1.
Algeciras, 1; Córdoba, 0.
Coria, 1; Jerez, 1.
Cádiz, 2; Sevilla At., 0.
Jerez Ind., 0; Celta, 0.
Antequera, 0; Málaga, 0.
Linares, 4; Benamiel, 1.
A. Malagueño, 3; Alhaurino, 2.
Fuengirola, 1; Granada, 3.
Telde, 1; Las Palmas, 3.
San Andrés, 2; Realejos, 0.
Tenisca, 2; Guimar, 0.
Orotava, 0; Martos, 1.
Porreras, 0; Mallorca, 2.
Poblense, 2; Manacor, 0.
Mestalla, 2; Constancia, 0.
A. Ciudadela, 3; Sp. Mahonés, 0.
Clasificado el Torremolinos, por renuncia del Almería y el PALENCIA.

AUTOMOVILES
SEGUNDA MANO REVISADOS
VEA EXPOSICION
INCLUSIVE SABADOS TARDE
AUPASA

GALA INTERIORISMO

- ❖ Estudio decoración
- ❖ Muebles alta selección exclusivos

Avenida Santander, 34 PALENCIA

COMITE DE COMPETICION

Pide dictamen al Comité de Arbitros
por la actuación del colegiado del
Real Madrid-Sevilla

MULTAS AL REAL BETIS Y REAL MALLORCA
POR INCIDENTES DEL PUBLICO

Madrid, 16 (Efe). — El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, reuniendo ayer tomó, entre otras decisiones la de recabar del Comité Nacional de Arbitros que dictamine en cuanto a la actuación técnica del colegiado que dirigió el encuentro Real Madrid-Sevilla, al objeto de que se impongan, en su caso, las sanciones que reglamentariamente procedan.

Asimismo decidió suspender por dos partidos a Biosca (Betis) por producirse de manera violenta con un contrario.

Otros acuerdos del Comité de Competición en Primera División fueron los siguientes:

Jugadores:

Amonestar a Schuster (Barcelona), Fenoy, Santos y Jorge (Valladolid), Domínguez (Español), Biosca (Betis) y Maceda (Gijón), por formular observaciones al árbitro. A De Andrés (Ath. Bilbao), por desconsideración hacia el árbitro. A Manolo (Barcelona), Casuco (Zaragoza), Alex (Betis), Stielike (R. Madrid) y Buyo (Sevilla), por desconsideración a un contrario. A López Ufarte (Real Sociedad) por pérdida de tiempo.

Amonestar a Angel (Salamanca), Alex y Ortega (Betis), Marcelino (At. Madrid), Iriguiel (Osasuna), Roque (Las Palmas), Bonet (Real Madrid), San José, Juan Carlos,

Santi y Alvarez (Sevilla) y Gorrión (R. Sociedad), por juego peligroso. A Gerardo (Barcelona) y Zúñiga (Español), por falta técnica.

Clubs:

Multar al Betis Balompie, por incidentes del público.

SEGUNDA DIVISION «A»

Jugadores:

Suspender por dos encuentros a Dos Santos (Cádiz), por producirse de manera violenta con un contrario.

Amonestar a Ballesta (Coruña), Figueroa (Murcia), Rivas (Jerez), Müller, Manuz y Cabral (Hércules), Larranaga (Alavés), Lorant (Huelva), por formular observaciones al árbitro. A Rocamora (Hércules), por desconsideración hacia el árbitro. A Arjol (At. Madrid), por desconsideración a un contrario.

Amonestar a López (Cádiz), Carreras (Coruña) y Letano (Cartagena), por pérdida de tiempo; a Vujinovic (Cádiz), Navarro (Castellón), Del Barrio (Murcia), Candil y Michel (Castilla), Serrano (Jerez), Vili (Oviedo), Badiola y Urdaci (Alavés), Diosdado, Adriano y Milardovic (Linares), Alvarez (Córdoba), Benito e Izquierdo (R. Valdecano), Miguel Angel, Toledano y Crespo (Huelva), Huer-

tas (Cartagena), Sabido (Mallorca), Albadalejo (Barcelona At.) y Mateo (Elche), por juego peligroso.

Entrenadores y auxiliares:

Dos partidos de amonestación y multa a García Gómez (Hércules), por formular observaciones al árbitro y desconsideración con un juez de línea.

Amonestación y multa a Silva Guidoni (Cartagena), por formular observaciones al árbitro.

Clubs:

Multar al Real Mallorca por incidentes del público.

SEGUNDA DIVISION «B»

Jugadores:

Suspender por tres encuentros a Vázquez (Ferrol), por producirse de manera violenta con un contrario y nueva tentativa de violencia con el mismo jugador.

Suspender por tres encuentros a Quintero (Portuense), por expresiones cualificadamente atentatorias al respeto debido al árbitro.

Suspender por dos encuentros a Alava (Sestao) y Brito (Tenerife), por producirse de manera violenta con un contrario.

Suspender por un encuentro a Durán (Albacete), por menospreciar a un juez de línea.

FINALIZO LA VUELTA
CICLISTA A CATALUÑA

Alberto Fernández,
vencedor absoluto

CINCO ESPAÑOLES ENTRE
LOS DIEZ PRIMEROS

Salou (Tarragona), 16. (Efe). — El corredor español Alberto Fernández se proclamó ayer vencedor absoluto de la Vuelta Ciclista a Cataluña, al término del segundo sector de la séptima y última etapa disputada por la tarde entre Cambrils y Salou —sobre 136 kilómetros— y en el que se impuso el belga F. Cocquyk.

Cocquyk se escapó a las 20 kilómetros de carrera —aprovechando su mala situación en la clasificación general, ante la pasividad del pelotón que estaba controlado por los corredores del equipo «Teka», al que pertenece Alberto Fernández— y aumentó su ventaja hasta un máximo de 15'24" en el alto Colldejou.

El líder Alberto Fernández estuvo atento siempre a la rueda de Pedro Muñoz, el segundo clasificado, al que había sacado 51 segundos en la contra-reloj del primer sector disputada por la mañana en Cambrils.

Muñoz no intentó en ningún momento sorprender a Fernández a pesar de disponer de una buena oportunidad en los tres puertos de la etapa uno de ellos de segunda categoría y del corto kilometraje de la misma que se prestaba a intentarlo todo.

El belga Cocquyk consumió su escapada de 116 kilómetros con una ventaja de 13'35" sobre el pelotón que encabezó el suizo G. Glaus en el sprint masivo de Salou. Su promedio fue de 37'605 kilómetros por hora.

Clasificación del segundo sector de la séptima etapa:

- 1 F. Cocquyk (Bélgica) 3-37-09.
- 2 G. Glaus (Suiza) a 13'35".
- 3 J. Hanegraaf (Hol.) idem.

- 4 L. Ferrai (Italia), idem.
- 5 S. Cuevas, idem.
- 6 E. Bombini (Italia), idem.
- 7 J. Van de Velde (Hol.), idem.
- 8 A. Desaevers (Bélgica), idem.
- 9 L. Keulenaers (Bel.), idem.
- 10 L. Peeters (Bélgica), idem.

Clasificación general definitiva:

- 1 A. Fernández. 33-00-18.
 - 2 P. Muñoz a 51".
 - 3 J. Gorospe a 2'12".
 - 4 H. Selz (Suiza), a 3'10".
 - 5 V. Belda, a 4'35".
 - 6 F. Rupérez, a 9'06".
 - 7 E. Bombini (Italia), a 9'08".
 - 9 J. Van de Velds (Holanda), a 9'57".
 - 10 S. Roks (Holanda), a 9'58".
- Ganador premio de la montaña, Pedro Muñoz (España).
Ganador metas volantes F. Cocquyk (Bélgica).

PASOS

Calzado diseñado para que el caminar sea un placer sin olvidar la estética.
Hormas especiales para pies cansados, doloridos, con problemas.
¡Consúltenos, le indicaremos lo más adecuado!!

CENTRO ORTOPEDICO
PALENTINO

C/. Mayor, 147.—Tlfno. 74 62 45

PIRON, S. A. Constructora

- NUEVAS PROMOCIONES DE VIVIENDAS Y LOCALES COMERCIALES
 - NUEVAS CONDICIONES DE PAGO (SIN REVISION DE PRECIO)
- ...Ponga Vd. las condiciones - ESTUDIAMOS SU OFERTA

24 Viviendas de Protección Oficial • Plazas de garaje y trastero

EXP. núm. 34 - 1 - 0003 / 81

EMPLAZAMIENTO • POLIGONO "PAN Y GUINDAS" • PARCELA 5 • SECTOR V-A

POLIZA DE SEGUROS CIA. CREDITO Y CAUCION núm. 95.317

100 Viviendas Primera fase • 40 Viviendas de Protección Oficial • PLAZAS DE GARAJE

EXP. núm. 34 - 1 - 0011 / 80

EMPLAZAMIENTO • POLIGONO "PAN Y GUINDAS" • PARCELAS 8-9-10 y 11 • SECTOR V-B

POLIZA DE SEGUROS CIA. CREDITO Y CAUCION núm. 73.470

Información y venta: **PIRON, S. A. CONSTRUCTORA**

Avda. Manuel Rivera, núm. 1 • Entreplanta • Teléfonos 728500 y 728504

Actividad preelectoral Son diecisiete las coaliciones inscritas

SE ULTIMAN LAS LISTAS CON ALGUNAS DIFICULTADES

DIECISIETE COALICIONES
INSCRITAS CUMPLEN LOS
REQUISITOS

Madrid, 16. (Efe). — Los partidos que concurrirán a las próximas elecciones generales han continuado los preparativos de sus programas y listas electorales. En cuanto a la junta electoral central —el órgano encargado de vigilar el correcto desarrollo de los próximos comicios— ha considerado, en su reunión de ayer tarde, que las diecisiete coaliciones inscritas en su registro cumplen los requisitos reglamentarios.

Por lo que respecta al empresario, también la CEOE ha estudiado su estrategia de cara a las próximas elecciones.

ACTIVIDADES
DE LOS PRINCIPALES
PARTIDOS

Y, en cuanto a las actividades desarrolladas ayer por los principales partidos figuran:

El comité central del PCE, órgano máximo del partido entre congresos, se ha reunido con el fin de estudiar, entre otros temas, su programa electoral. Santiago Carrillo ha realizado un amplio informe sobre la situación preelectoral en el que criticó duramente al PSOE y Alianza Popular.

Carrillo ha acusado al PSOE de pretender vetar al PCE y ha señalado que el partido socialista ha tenido que hacer serias concesiones a la derecha. Y del presidente de Alianza Popular, el secretario del PCE ha dicho "que más que un líder es un 'caudillo'".

También han continuado hoy las conversaciones entre Alianza Popular y el partido Demócrata Popular con el tema de la composición de las listas.

El dirigente del PDP, Oscar Alzaga, ha declarado que "existen dificultades máximas para confeccionar definitivamente las listas conjuntas de AP y PDP".

Y, mientras que el PSOE y el PAD ultiman el pacto electoral, fuentes consultadas por Efe señalaban que serán ocho los miembros del PAD que figuren en las listas del PSOE al Congreso.

Por otro lado, la comisión fe-

Carrillo ataca a Fraga y al PSOE Verstrynge explica las exigencias de UCD que imposibilitaron la "gran derecha"

El general de listas del PSOE ha continuado sus trabajos con la recepción de las elaboradas en las diferentes federaciones socialistas, con la finalidad de concluir el informe que presentará hoy al comité federal del partido que se reunirá en Madrid.

En cuanto a Unión de Centro Democrático continúa la recepción y elaboración de las diferentes organizaciones provinciales y se trabaja en la preparación de la campaña electoral que oficialmente comenzará el próximo día seis de octubre.

GARCIA DIEZ
NO ABANDONA NI EL
GOBIERNO NI LA UCD

Otras informaciones —en relación también con el tema electoral— señalan que Juan Antonio García Díez no abandona ni la vicepresidencia del Gobierno, ni la presidencia de UCD-Cádiz, aunque no se presente como candidato a las próximas elecciones generales. La noticia ha sido facilitada por personas allegadas al propio García Díez.

EUGENIO NASARRE
SE ENTREVISTA CON
F. C. SAINZ DE ROBLES

Por otra parte, el director general de RTVE, el presidente y el secretario del Consejo de Administración se han reunido ayer tarde en el Congreso de los Diputados con el presidente de la junta electoral central, Federico Caros Sainz de Robles.

Al concluir la entrevista, Eugenio Nasarre ha declarado que la reunión se había celebrado a petición de los directivos de RTVE para dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 23 del estatuto de RTVE.

Manifestó Eugenio Nasarre que el estatuto establece que en las

campañas electorales será la junta electoral central quien entienda sobre las cuestiones informativas de RTVE.

Eugenio Nasarre ha dicho que se cumplirá la finalidad del estatuto y que se ofrecerá una información objetiva.

DIECISIETE
COALICIONES
INSCRITAS
CUMPLEN LOS
REQUISITOS

Las diecisiete coaliciones presentadas ante la junta electoral central han quedado legalmente constituidas y podrán concurrir a las próximas elecciones generales.

Las diecisiete coaliciones electorales constituidas son las siguientes:

—Unión del Pueblo Canario constituida por partido de Unificación Comunista en Canarias, partido Socialista de Canarias, partido de la Revolución Canaria y partido de Vanguardia popular. El ámbito de esta coalición son las dos provincias canarias.

—Bloque PSG constituida por Unión de Povo Galego, Asamblea Nacional Popular Galega y partido Socialista Galego. El ámbito es Galicia.

—Convergencia i Unió constituida por Convergència Democràtica de Catalunya y Unió Democràtica de Catalunya. Ambito Catalunya.

—Convergencia Canaria, constituida por partido Canario Liberal y partido del País Canario. El ámbito son las dos provincias canarias.

—Unidad del Poble Valencià, constituido por partit Nacionalista del País Valencià, partido Socialista Unificat del País Valencià y Unió Democràtica del País Valencià. El ámbito es Castellón, Valencia y Alicante.

—PSM-Nacionalistes de les Illes, constituido por partit Socialista de Mallorca y partit Socialista de Menorca. El ámbito es la provincia de Baleares.

—Asamblea Canaria - Coordinadora Canaria, está constituida por Asamblea Canaria y Coordinadora Popular Canaria. El ámbito son las dos provincias canarias.

—Esquerra Unida del País Valencià, está constituida por Moviment Comunista del País Valencià y Liga Comunista Revolucionaria. El ámbito es Castellón, Valencia y Alicante.

—Izquierda Comunista, constituido por Movimiento Comunista de Aragón y Liga Comunista Revolucionaria. Ambito, Zaragoza y Huesca y Teruel.

—Esquerra revolucionaria constituida por Movimiento Comunista de Galicia y Liga Comunista Revolucionaria. Ambito, Galicia.

—Catalunya al Senat, compuesta por Convergència Democràtica de Catalunya, Unió Democràtica de Catalunya y Esquerra Republicana de Catalunya. El ámbito es Cataluña.

—Front Comunista de Catalunya, constituido por Movimiento Comunista y Liga Comunista Revolucionaria. Ambito, Cataluña.

—Unidad Falangista Montañesa-Movimiento Falangista de España, constituida por Movimiento Falangista de España y Unidad Falangista Montañesa. El ámbito es Santander.

—Alianza Popular-Partido Demócrata Popular-Partido Aragonés Regionalista-Unión del Pueblo Navarro-Unión Valenciana constituida por federación de par-

tidos de Alianza Popular, partido Demócrata Popular, partido Aragonés Regionalista (sólo para Aragón), Unión del Pueblo Navarro (sólo para Navarra) y Unión Valenciana (sólo para la comunidad autónoma valenciana). Ambito, todo el territorio nacional.

—Alianza Popular, partido Demócrata Popular, partido Demócrata Liberal y Unión de Centro Democrático, constituida por federación de partidos de Alianza Popular, partido Demócrata Popular, partido Demócrata Liberal y Unión de Centro Democrático. Ambito, País Vasco.

—Frente de Izquierda Comunista, constituida por Liga Comunista Revolucionaria y Movimiento Comunista. Ambito, la provincia de Madrid.

Candidatura de Unidad Comunista, constituida por partido Comunista de España Unificado y Candidatura Granadina de Trabajadores. Ambito, todo el territorio nacional.

VERSTRYNGE: PSOE Y AP
SE REPARTEN EL
50 POR 100 DE LAS
POSIBILIDADES
DE GANAR LAS
ELECCIONES

"En estos momentos, antes de comenzar la campaña electoral, el PSOE y AP se reparten el 50 por ciento las posibilidades de ganar las elecciones generales. Y después de las elecciones, el margen entre el partido ganador y el segundo partido será de uno, dos o tres puntos de margen" ha dicho a Efe el secretario general de AP, Jorge Verstrynge.

Sobre las negociaciones habidas para formar coalición con

UCD, Verstrynge ha declarado que se había ofrecido a este partido un cincuenta por ciento de los candidatos, "lo cual, dado la situación de UCD, era realmente generoso, pero se empeñaron en que Landelino Lavilla debería ser el número uno por Madrid y candidato a presidente del Gobierno. Esto era realmente inconcebible para nosotros. Si Fraga hubiera dicho que si el resto de los miembros de AP nos hubiéramos opuesto rotundamente".

"Yo creo que nunca tuvieron verdadera voluntad de negociación, porque estoy convencido de que Lavilla tiene que tener algún tipo de pacto con el PSOE, no me cabe ninguna duda".

En cuanto a los criterios para la formación de las listas electorales, Verstrynge se refirió a tres criterios básicos:

—Personas que arrastran votos.

—Hombres necesarios por su preparación para las tareas parlamentarias.

—Política de coaliciones.

Finalmente, el secretario general de AP afirmó que si Manuel Fraga hubiese sido el 23 de febrero de 1981 presidente del Gobierno o ministro del Interior "el intento de golpe de Estado no se hubiera producido".

UCD: ES UNA BROMA
LA AFIRMACION DE
VERSTRYNGE DE QUE AP
ES EL COMPETIDOR
DEL PSOE EN ESTAS
ELECCIONES

Por otra parte, UCD ha calificado de "mala broma" la afirmación de Jorge Verstrynge, secretario general de AP sobre que "AP es el competidor del partido Socialista en estas elecciones", según una nota del partido.

"El señor Verstrynge —añade la nota— sabe perfectamente que AP y la derecha conservadora tienen un techo que ya han alcanzado y no van a rebasar".

"En cuanto al supuesto pacto de UCD y del PSOE eso no es ya una mala broma, es juego sucio", según la nota de UCD.

GARANTIAS DEL GOBIERNO NORTEAMERICANO DE QUE EN EL PRECIO DEL PROGRAMA "FACA" NO REPERCUTIRA COMISION ALGUNA

Madrid, 16. (Efe). — El ministro de Defensa, Alberto Oliart, recibió una notificación oficial del Gobierno de los Estados Unidos en la que se le garantiza que en el precio final del programa «FACA» no repercutirá comisión alguna.

Afirma el Centro de Relaciones Informativas y Sociales de la Defensa (CRISDE), que la comunicación del Ejecutivo norteamericano «confirma» en todos sus extremos, las informaciones anteriormente difundidas por ellos mismos sobre el tema.

La notificación estadounidense, en la que se refiere al contrato Gobierno español-Gobierno norteamericano, dice: «Hemos incluido en los apéndices «H» y «I», el documento que establece los datos de precios, las normas de los Estados Unidos sobre pagos a agentes y que perfectamente entendida la posición del Gobierno español de no pagar ningún tipo de comisión ni derechos de agentes. Por tanto tiene usted mi garantía de que en la carta de oferta y acep-

tación (LOA), no se incluirá ningún pago para comisiones».

Más tarde refiriéndose al contrato que la marina norteamericana firmara con McDonnell Douglas para atender al contrato entre Gobiernos añade: «Tampoco en él se autorizará ningún coste asociado para el pago de comisiones. McDonnell Douglas ha garantizado que todas las comisiones de venta y derechos de agentes por encima de las cantidades específicamente aprobadas por el Gobierno español serán pagadas por la McDonnell Douglas».

Queda por tanto demostrado —concluye la notificación— que ni en el contrato entre Gobiernos ni en el que la marina norteamericana firmara con la McDonnell Douglas para atender al Gobierno español se acepta el pago de comisión alguna.

«Con esta ampliación el Ministerio de Defensa —subraya el CRISDE— considera cerrada la información sobre comisiones en la compra del F-18A».



MENENDEZ PIDAL, 21 (esquina Ronda Outeiro)
LA CORUÑA. Teléfonos 230930 y 237579
● EN LA X FERIA NACIONAL DE MUESTRAS DE
CASTILLA Y LEON (Zona Naranja)

DELEGACIONES

VIGO: Prol. Nicaragua, 54. Teléfono 418490.
ORENSE: Dr. Marañón, 21-23. Teléfono 223185.
LEON: Daoiz y Velarde, 41. Teléfono 255148.
GIJON: Fdez. Ladrada, 80. Teléfono 355242.
VALLADOLID:
Puente Colgante, 6. Teléfono 239181.
Coinvasa, 6. Teléfono 338444.

● Tocariscos y Pin Balls.
Juegos infantiles y video.
Billares y futbolines.
Máquinas de crédito.
Toda clase de aparatos de recreo y salones.

● EXPENDEDORAS DE:
Tabaco, bebidas calientes y frías, helados,
botellas, zumos, golosinas, bocadillos,
granizados y toda clase de productos.

● Instalación Boleras y Bingo.

En Cataluña y La Rioja TOMARON POSESION DE SUS CARGOS LOS NUEVOS DELEGADOS DEL GOBIERNO

Barcelona, 16. (Efe). — El nuevo delegado del Gobierno en Cataluña, Jacinto Ballester Pernaú, dijo en el acto de toma de posesión de su cargo: «Los ciudadanos tienen derecho a exigir la solución de sus problemas cotidianos, por eso por más que estemos en periodo electoral no debe paralizarse la maquinaria administrativa».

El acto se celebró ayer por la mañana, en la sede de la Delegación del Gobierno y contó con la presencia de los ministros de Gobernación y Administración Territorial, Juan José Rosón y José Luis Cosculluela, y del presidente de la Generalidad, Jordi Pujol.

También se encontraban presentes el capitán general de la IV Región Militar, José Antonio Sáenz de Santamaría; el presidente del Consell Insular de Las Baleares, Jerónimo Alberti; el consejero de Gobernación de la Generalidad, Macia Alavedra; el alcalde de Barcelona, Narcís Serra, y otras autoridades civiles y militares.

«Siento una profunda emoción por volver a mi tierra catalana en representación del Gobierno», añadió el nuevo delegado, quien también tuvo un recuerdo elocuente para su antecesor en el cargo, Juan Rovira Tarazona, así como para el presidente del Consell Insular.

«Mi función como delegado del Gobierno será cumplir y hacer cumplir las leyes, tanto la Constitución como el Estatuto de Autonomía. Hace tres días, cuando juré la Constitución, también juraba el Estatuto, pues ambos leyes responden al mismo ordenamiento».

Tras Jacinto Ballester, intervino el ministro del Interior, Juan José Rosón, quien también empezó refiriéndose a la importancia de que el proceso electoral no

afecte el normal desenvolvimiento de la vida pública.

«El delegado del Gobierno, dijo Rosón, es el nexo de unión entre el Gobierno del Estado y el Gobierno Autónomo y su tarea es velar por el cumplimiento de la Constitución y del Estatuto de Autonomía, que emana directamente de la Constitución».

**TOMA DE POSESION
DEL DELEGADO DE
GOBIERNO, EN
LA RIOJA**

Logroño, 16. (Efe). — El nuevo delegado del Gobierno en la Comunidad Autónoma de La Rioja, Luis Rojo Villa, tomó posesión de su cargo, en un acto celebrado ayer al mediodía en el Gobierno Civil de Logroño, presidido por el director general de la Seguridad del Estado, Francisco Laina.

El señor Rojo dijo que quiere una colaboración leal a los afanes de la Comunidad Autónoma, cuyo desarrollo calificó de «respetuoso con las instituciones estatales y con el concepto de unidad nacional», ofreciéndose a las autoridades autónomas para coordinar sus aspiraciones ante la Administración Estatal.

Por su parte, Francisco Laina, habló sobre la misión fundamental de dirigir los órganos del Estado, en una Comunidad Autónoma con características de la provincialidad. Afirmó que está seguro de que Luis Rojo Villa va a dedicarse con ilusión a esta labor en una Comunidad Autónoma que, como la de La Rioja, no tiene matices que puedan distorsionar el concepto de Estado de las Autonomías.

Asistió junto al presidente de la Comunidad Autónoma, Luis Javier Rodríguez Moroy, los miembros de su Consejo de Gobierno, el presidente de la Diputación General, además de representantes civiles y militares.

En Sevilla, Valencia y Gijón RECIBIERON SEPULTURA LOS RESTOS MORTALES DE TRES DE LOS POLICIAS ASESINADOS EN RENTERIA

Sevilla 16. (Efe). — Ayer tarde llegaron al aeropuerto de San Pablo, de Sevilla, en un avión militar, los restos mortales del policía nacional, Antonio Cedillo Toscano, muerto en el atentado terrorista de Rentería.

En el mismo avión llegaron la esposa y otros familiares del policía asesinado.

Al pie de la escalera del avión expresaron su pésame, a la esposa y familiares de Antonio Cedillo, la ministra de Cultura Soledad Becerril; el presidente de la Junta de Andalucía, Rafael Encaredo; el delegado general del Gobierno en Andalucía, José María Sanz Pastor; gobernador civil de Sevilla, jefes y oficiales de la circunscripción de Sevilla de la Policía Nacional, representaciones de las fuerzas armadas y de los cuerpos de seguridad del Estado, y otras autoridades.

Le rindieron honores al féretro una sección de Policía Nacional y otra de la Guardia Civil, le inmediatamente en un furgón fue trasladado el cadáver a la vecina localidad de Olivares, de donde era natural el policía asesinado y donde viven sus padres y familiares.

Más tarde, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de las Nieves de dicha localidad, totalmente repleta de público, fue oficiado un funeral y, seguidamente, los restos mortales del policía nacional recibieron sepultura en el cementerio de Olivares.

**ENTIERRO EN VALENCIA DE
JESUS ORDOÑEZ PEREZ**

Valencia, 16. (Efe). — Los restos mortales del policía nacional Jesús Ordóñez Pérez, que resultó muerto en un atentado terrorista, junto a otros tres compañeros, recibieron sepultura ayer por la tarde.

El féretro que contenía los restos del policía llegó a la zona

militar del aeropuerto de Manises. Fue recibido por distintas autoridades civiles y militares.

Tras una misa de funeral en la iglesia de Santa Teresa al que asistió un numeroso público, el féretro fue trasladado al cementerio, donde recibió sepultura.

FUNERAL EN GIJÓN
Gijón, 16. (Efe). — Se efectuó ayer en Gijón el funeral de cuerpo presente del policía nacional Juan Seronero Sacristán, asesinado en Rentería (Guipúzcoa) junto con otros tres compañeros.

Antes de llegar al féretro con los restos del finado, los asistentes rezaron un rosario. Acto seguido dio comienzo la misa, celebrada por el vicario territorial, José Pérez García, y otros sacerdotes.

Terminada la misa, en la que el oficiante pidió serenidad a la familia ante estos desafíos del terror el cuerpo fue conducido nuevamente a hombros hasta una ambulancia que lo trasladó al cementerio de Pinares donde fue enterrado.

El funeral estuvo presidido por el gobernador civil de Oviedo, Ricardo Larrainzar y dos hijas del finado.

Al acto religioso asistió, además de la familia del policía asesinado, unas 300 personas muchas de las cuales tuvieron que esperar fuera del templo.

Al final de la ceremonia se dieron gritos de «Viva España!» que fueron aplaudidos por la multitud.

AURORA—POLAR

Compañía Anónima de Seguros. — Domicilio social, BILBAO
INCENDIOS, VIDA, ACCIDENTES TRANSPORTES
Subdirector en PALENCIA, Carmelo Andrés García-Cuena
Calle de Valtellano, núm. 2. 1.º — Telf. 72 32 46 — Apartado 139

ESTRICTAMENTE CONFIDENCIAL

ETA o la estrategia de "La muerte cuantitativa"

Madrid (OTR PRESS).

La estrategia terrorista de ETA, según manifestaba un sociólogo a OFF THE RECORD, "se caracteriza por el gradualismo de sus acciones, que quieren desestabilizar "man non tropi". Se trata de un acoso selectivo, implacable, en el cual "se alternan las fases de la "muerte cualitativa con las fases de la muerte cuantitativa", manifestaba la fuente aludida, que calificaba el atentado, en términos políticos, como "el inicio de la para-campaña electoral de ETA".

"ETA sabe que el sistema no siempre es capaz de asimilar la muerte de un teniente general, y que los dividendos políticos que se derivan de una acción terrorista de ese calibre son inciertos", manifestaba la misma fuente, quien añadía: "en cambio, es perfectamente asimilable y siempre rentable la estrategia de la muerte cuantitativa".

NECESIDAD DE UNA

ESTRATEGIA DE

COMUNICACION

Abundando en lo anterior, el sociólogo aludido manifestaba a OFF THE RECORD que "la muerte de cuatro policías nacionales, por doloroso que sea el decirlo, no desestabiliza al sistema hasta llevarlo a una situación límite, y mantiene la estrategia de la tensión, siempre favorable a ETA".

La misma fuente señalaba a OFF THE RECORD que la gravedad de la situación no está en la dificultad de acorralar a ETA y en la imposibilidad de prever lo imprevisible: el comando apostado junto a la carretera. "Lo demencial de la situación en que nos encontramos en relación con el terrorismo es que no se ha encontrado aún la estrategia de comunicación adecuada para aislar el fenómeno del terrorismo, que se produce precisamente en la comunicación del atentado y no en el atentado mismo".

LA RESPONSABILIDAD

DEL PNV

A preguntas de OFF THE RECORD el sociólogo preesaba que "en el atentado lo que ese produce es un homicidio, pero el auténtico terrorismo se produce en su comunicación a la sociedad". La fuente aludida señalaba que "la estrategia contra la ETA pasa necesariamente por la lucha contra ETA desde las instancias de comunicación social significativas que existen hoy en el País Vasco".

"Se trata de aislar a ETA, pero no desde los teledifusores, que son tal vez su mejor aliado, por su falta de credibilidad y por el "madrilismo" que se les asigna, desde la óptica vasca", señalaba el sociólogo, quien añadía que "deben ser interlocutores netamente vascos los que llevan la voz cantante de la estrategia contra ETA, y ninguno con más títulos que el Partido Nacionalista Vasco (PNV) para ello".

BALAS DE ETA, VOTOS

PARA HERRI BATASUNA

Observadores cualificados del País Vasco han coincidido en señalar a OFF THE RECORD que el beneficio real de la estrategia de ETA es Herri Batasuna, ante "un contexto político enardecido por controles en carreteras y autopistas, detenidos, sospechosos y sentimiento de hostilidad ante las Fuerzas de Orden Público".

Fuentes próximas a Interior consideran que en los próximos días "hay que actuar con cautela, pero sin renunciar a la actuación represiva del Estado, que no puede abdicar del cumplimiento

de sus obligaciones, aunque ello tenga consecuencias adversas, en términos electorales, para el Gobierno".

EN LA "LINEA FRAGA"

Observadores políticos del País Vasco señalaron su extrañeza por las palabras de Rosón, que "no se quedaron en la mera condena del terrorismo, como es habitual, sino que pusieron de manifiesto una agresividad poco común entre los gobernantes de Unión de Centro Democrático".

En medios políticos madrileños las palabras de Rosón en el País Vasco se evaluaron como "perfectamente adecuadas a la circunstancia, pero más próximas al discurso de Fraga Iribarne que al propio del partido del Gobierno. No obstante, algunos medios centristas las encontraron totalmente justificadas, no solamente por la gravedad del atentado, sino por que coincidió con el día en que se celebraba la coalición AP-UCD en el País Vasco.

UCD: EL SONDEO DE "EL

PAIS" NO ES ACTUAL

"El sondeo que publicó ayer "El País" no tiene otro valor que el de recoger un estado de opinión a mediados del mes de agosto, sin que ello signifique que la opinión pública piensa lo mismo un mes después". Con estas palabras un destacado miembro de UCD salía al paso del primer sondeo de una serie de tres, que publicó el periódico mencionado en su edición de ayer.

"La relatividad de los datos de ese sondeo es patente si tenemos en cuenta que una de las conclusiones de los investigadores es que "el liderazgo es aún más débil que la intención de voto", lo cual no es ninguna sorpresa en el mes de agosto, en el que existía en el partido una cierta hordandad de "derazgo", manifestaba a OFF THE RECORD la fuente aludida, que no concede a la investigación de "El País" otro valor que el de "termómetro de la temperatura de opinión en el mes de agosto".

"LENTEJAS

PRE-ELECTORALES"

Con la "apertura de curso" pre-electoral, vuelven a ponerse en funcionamiento en Madrid los conocidos cenáculos político-gastronómicos, en los que se alternan el menú con la política.

Uno de los más conocidos, "las lentejas de Mona Jiménez", hace su apertura de curso hoy jueves, en almuerzo que moderará Antonio Jiménez Blanco, según ha podido saber OFF THE RECORD.

En años anteriores han moderado las "lentejas de Mona Jiménez", Antonio Garrigues Walker, Miguel Boyer o Antonio Jiménez Blanco. En el calendario que se inicia el jueves, seguirán a Jiménez Blanco, Eduardo Punset, Miguel Roca y Eduardo Merigó, que harán de moderadores, en unas comidas que respetarán la periodicidad con que se venían celebrando: cada quince días.

JOTA ERRE

El Personal

ADOLFO SUAREZ GONZALEZ, el ex-presidente del Gobierno y actual líder del CDS es un objetivo para determinados grupos ultras, con vinculaciones mafiosas y procedentes de antiguos servicios paralelos. El rumor sobre que se prepara un atentado contra su vida se confirma ante el hecho de que el propio ministro del Interior, Juan José Rosón, haya asumido personalmente el plan para garantizar la seguridad personal de Suárez que incluye un gran despliegue de agentes expertos en estos temas.

DOMINGO ALVAREZ RUIZ DE VINASTRE, presidente de la Asamblea Parlamentaria de la Comunidad Autónoma de La Rioja, es el nuevo presidente de la comisión gestora del PDP en La Rioja, Álvarez Ruiz de Vinastre fue senador de UCD en la anterior Legislatura y es uno de

los primeros parlamentarios que siguieron la iniciativa de Oscar Alzaga. Pilar Salarrullana, también senadora de UCD por La Rioja, es la segunda en esta gestora integrada por un total de 21 personas.

JOSÉ LUIS GARCIA FERRERO ha tomado posesión de su cargo de ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación. García Ferrero era subsecretario de dicho Departamento y había dimitido recientemente para concurrir a las elecciones generales. Con la dimisión de José Luis Álvarez, para integrarse en el PDP e ir a las elecciones con la alianza electoral Fraga-Alzaga, García Ferrero vuelve al Departamento en este caso como ministro. Al acto de toma de posesión, celebrado en el Palacio de la Zarzuela, asistieron el Rey y el presidente del Gobierno.

EUGENIO NASARRE, director general de RTVE ha presentado al Consejo de Administración de la Televisión Española el anteproyecto del ente público para 1983 que asciende a 49.261 millones de Ptas. El presupuesto es superior al del actual ejercicio en 10.000 millones de Ptas., a pesar de que el presupuesto de 1982 incluía gastos extraordinarios relacionados con el Mundial-82. En la misma sesión el Consejo de Administración se ocupó también del tratamiento informativo de los temas políticos que puedan repercutir sobre la campaña electoral.

ANTONIO GARRIGUES WALKER que se dirigió a la Asamblea del Congreso Constituyente del PDL que se celebró en un hotel madrileño a la que asistieron doscientas cincuenta personas representantes de los clubs liberales de todas las provincias. Este Congreso Constituyente se considera preparatorio del primer Congreso Nacional del PDL que se celebrará durante los días 9 y 10 de octubre. Garrigues se refirió al pacto electoral de su partido con UCD y a los extremos más elevados del programa electoral de los liberales.

"Dejad de matar" (carta de monseñor SETIEN) ARTEFACTO EN UN BANCO GUIPUZCOANO

San Sebastián, 6 (Efe). — "Dejad de matar" pide el obispo de San Sebastián, monseñor Setien, en una carta dirigida a sus diócesanos en torno al atentado que costó la vida a cuatro policías nacionales y en la que precisa que "tales acciones no pueden ser justificadas de ninguna manera por la conciencia cristiana".

"Más allá de cualquier interpretación o intencionalidad política —añade— por encima de todo cálculo estratégico, libre de supuestas y falsas justificaciones que quieran ahogar la dignidad humana, tengo que decir que no, que la sensibilidad humana y que la moral cristiana no pueden aceptar tales procedimientos".

Después de señalar que "la dignidad de la persona humana, la del que mata y la del que es eliminado, reprobando tales actuaciones", monseñor Setien afirma que "la sociedad tiene derecho a que los problemas se resuelvan de otra manera. La humanidad exige otros valores para poder sobrevivir. El cristiano tiene otra ley".

"Os lo repito —termina— os hablo con un gran amor, por cada uno de vosotros, con un gran amor por el pueblo entero. Quien así actúa no puede merecer la confianza de salvar el destino de ese pueblo. Como obispo que os quiero a todos, a los muertos y a los que matáis, por el amor de Dios, por el amor a vuestros hermanos: "Dejad de matar".

EXPLOSIONA UN ARTEFACTO DE MEDIANA POTENCIA EN UNA ENTIDAD BANCARIA DE SAN SEBASTIAN

San Sebastián, 16 (Efe). — Un artefacto de mediana potencia ha explotado esta madrugada en la sucursal que el "Banco Guipuzcoano" tiene en la urbanización "Bidebieta 1", de San Sebastián, sin que se haya registrado ningún herido.

El artefacto, cuya composición se desconoce por el momento, había sido colocado —según fuentes de esta entidad bancaria— en la puerta de acceso a la sucursal y

la explosión sobre las tres y cuarto de esta madrugada. Aunque todavía no han sido valorados los daños materiales producidos por la explosión, las mismas fuentes han señalado que la puerta trasera ha quedado totalmente destruida, registrándose también desperfectos en paredes y rotura de cristales.

A pesar de la explosión, la entidad bancaria continúa abierta al público y se realiza el trabajo

QUEDO DISUELTO FORMALMENTE EL ESTADO MAYOR COMBINADO HISPANO-NORTEAMERICANO

Madrid, 16 (Efe). — Ayer tarde y con la presencia del presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, teniente general Alvaro Lacalle Leloup y de su homólogo americano, general John W. Wesley, se procedió al acto de disolución formal del Estado Mayor Combinado (EMCO).

El general Wesley partirá hoy hacia Lisboa y, a final de mes, volverá a encontrarse con el general Lacalle Leloup y el resto de sus colegas de la Alianza Atlántica, en la conferencia del comité militar de la OTAN a celebrar en Bruselas. El viaje del presidente de la JUJEM español ha sido confirmado a Efe en círculos militares solventes.

Medios militares han indicado a Efe la coincidencia de la visita del general Wesley con la publicación de la contestación del ejecutivo de aquel país a la solicitud española de clarificación en las comisiones FACA.

Al acto de disolución del EMCO asistieron los jefes de Estado Mayor de los tres Ejércitos y el subsecretario de Exteriores Gabriel Mañueco.

El accidente aéreo de MALAGA

CINCUENTA Y SEIS MUERTOS según la lista de víctimas facilitada por la Compañía SPANTAX



MALAGA. — Un familiar da muestras de incontenible dolor y hubo de ser retirado, durante el funeral celebrado por las víctimas del accidente aéreo del DC-10 en Málaga.

(Telefoto EFE)

Palmá de Mallorca, 16 (Efe). — La compañía Spantax ha identificado parcialmente a las 56 personas fallecidas el pasado lunes en el accidente de un avión DC-10 ocurrido en el aeropuerto de Málaga.

Un portavoz de Spantax ha dicho hoy a la Agencia "Efe" que la relación de víctimas se realizó mediante declaraciones de supervivientes y lista de personas que habían embarcado en el avión siniestrado.

Encabeza la lista de fallecidos la azafata María Luisa Burgos Caricio, quien, según Spantax, "ha sido considerada como víctima aunque no pudo ser identificada".

El portavoz ha añadido que también murieron en el acci-

dente las azafatas María Montserrat Alcalá Jara y María del Mar Silva Picatostes.

El resto de las víctimas, parcialmente identificadas por Spantax, hasta las 21:30 de anoche, son las siguientes:

— José Antonio Valedes Cuetto, Julián Mesías, Vicente Gazpio González, Adrián Abel Bey, Jane Parry, Pilar Morales de Terry, Natividad Pons, Lisa Cristino Cristino, Melissa Holland, Monteflor Ayan, Ma Ayan, Ana Ayan, Sofía Sotomayor, Enhart, Angela Salas, Carlton Macowey, Manuel Dompablo, Yong Ji Lee, Felder, Deluca, Starbel, Kartsnelson, Katsnelson, Francisca Salazar Martínez, Irene Toledo, A. Toledo, Sarhan, Alberto Evangelista, Joud, Amparo Berlanga,

Carlos Laccano, B. Rosen, B. Rosen, Lilian Garret, Elvia Bohorquez, M. Tellone, Steinfeld, Luedbert, señora Turene, A. Scheinhan, T. Mansfield, Larocca James, Fernández M., señor Rurene, B. Well, Mansfield, Deshais, Estela Labrada, Shelley Weiss, B. Leonard, Sabados Marge, y Paul Michael Nader (fallecido hoy).

JAVIER SOLANA "NO HABRA NEGOCIACION CON ETA SI EL PSOE LLEGA AL PODER"

Bilbao, 16 (Efe). — "Si el PSOE sube al poder, no habrá negociación con ETA", manifestó ayer en rueda de prensa celebrada en Bilbao, Javier Solana, miembro de la ejecutiva del PSOE y segundo en las listas electorales por Madrid de este partido.

"El problema del terrorismo —añadió— sigue siendo el más grave y el PSOE estima que hay dos vías para su erradicación: una, la policial, con el reforzamiento y mejora de los cuerpos de seguridad del Estado, y la segunda, de carácter político, con la concienciación del ciudadano".

Javier Solana se encuentra en Bilbao para asistir al "IV encuentro de delegados de la UGT de Vizcaya" junto con Nicolás Redondo, Javier Corcuera y Ramón Rubial.

En opinión de Javier Solana, la política que lleva a cabo el partido socialista no es "suave, ni con la patronal, los poderes económicos o fácticos. De hecho se ha comprobado en Andalucía y en los demás campos donde ha actuado".

Con respecto a la entrada de España en la OTAN, el dirigente socialista señaló que "la entrada de España en este organismo no es irreversible y una posible salida no implicará problemas técnicos, si se hace en un tiempo razonable".



DESDE HOY EN PALENCIA



PELETERIA CRIMORA

Plaza de León, 1 · 2ª entrepl.

CANADA no ratificará el acuerdo pesquero con ESPAÑA

CONVERSACIONES PRELIMINARES PARA LA ADHESION ESPAÑOLA A LA NAFO

Madrid, 16 (Efe). — Las autoridades del Gobierno central de Canadá no ratificarán el acuerdo pesquero suscrito con España en el mes de mayo, ha declarado a Efe el director general de Relaciones Pesqueras Internacionales, Juan Prat.

Esta afirmación es consecuencia de las conversaciones que mantienen en Canadá delegaciones de ambos países, con motivo de la apertura esta semana de la reunión del máximo organismo pesquero del Atlántico Norte (NAFO).

Según la sabido Efe, a esta reunión asistió el subdirector Ramon de Miguel a quien acompañaba el técnico Meseguer.

Un portavoz de la delegación española ha declarado que "era la última vez que España asistía a reuniones de este organismo en calidad de observador, puesto que el Gobierno español había ya acordado la petición oficial de adhesión al mismo", solicitud que debe sufrir notable retraso hasta que sea debatida en las Cortes de la próxima legislatura.

Según Juan Prat en el transcurso de la misma, representantes de ambos países llegaron al convencimiento de que era técnicamente imposible, en estos momentos, que Canadá ratificase el compromiso suscrito en mayo, entre otras razones, porque a estas alturas de temporada el esfuerzo pesquero no se vería compensado por el nivel de capturas de esta especie bacaladera.

En reciprocidad a la petición oficial española de ratificar su deseo de adhesión a «NAFO», las autoridades canadienses han mostrado a los representantes españoles la voluntad de iniciar cuanto antes conversaciones preliminares para conseguir un acuerdo similar que posibilite la actividad de la flota española bacaladera para 1983.

Asimismo, se interpreta como acto de buena voluntad el hecho de que las autoridades canadienses, en el transcurso de las reuniones de «NAFO» hayan puesto a disposición de las autoridades españolas un volumen de 2.000 toneladas de bacalao que todavía existe en una zona de sus aguas, sin contrapartida alguna por parte española.

Esta zona —la 2GH— se encuentra al norte del país, y es una de las zonas no preferidas por la flota española porque, desde siempre, se ha caracterizado por sus aguas heladas y fondos rocosos.

De cualquier forma, en la subsecretaría de Pesca se indicó a Efe que se dará cuenta de ello a las asociaciones bacaladeras por si deciden dirigirse a aquella zona.

En cuanto al aspecto de importaciones canadienses, Juan Prat no ocultó que, puesto que la imposibilidad para que faenen en aquellas aguas la flota bacaladera española, ha surgido del Gobierno canadiense exclusivamente, las importaciones de productos canadienses seguirán prácticamente cerradas.

EL REY FAHD DE ARABIA SAUDITA EN LA COSTA DEL SOL RECIBIO A ESCUREDO Y AL ALCALDE DE MARBELLA

Málaga, 16. (Efe). — El rey Fahd de la Arabia Saudita, recibió el pasado fin de semana al presidente de la Junta de Andalucía, Rafael Escuredo, y al alcalde de Marbella, Alfonso Cañas, en su residencia de Mar-Mar, a fin de tratar de las inversiones a corto y medio plazo que la Arabia Saudita piensa realizar en Andalucía, según ha trascendido a la Agencia Efe.

En la entrevista se trató también de la necesidad de incrementar las exportaciones de tecnología, producción agrícola y conservera, así como la creación de empresas mixtas para una mayor explotación de recursos, una reactivación de la agricultura y un mayor aprovechamiento de potencial hidráulico.

Por otra parte, Rafael Escuredo y Alfonso Cañas manifestaron al monarca arábigo-saudita la conveniencia de aplazar su invitación para visitar su país hasta concluidas las elecciones generales.



TRES OREJAS Y DOS VUELTAS AL RUEDO PARA DAMASO GONZALEZ EN SALAMANCA

Salamanca, 15. (Efe). — Lleno. Seis toros de Juan Pedro Domecq (Hierro Jandilla), mansos, dóciles y con escasa fuerza.

Paquirri, oreja en su primero. Y en el segundo, ovación y vuelta al ruedo.

Damaso González, en su primero, oreja. Y en el segundo, dos orejas y dos vueltas al ruedo. «Niño de la Capea», en su primero, una oreja. Y ovación en el último.

TARDE «OSCURA», EN ALBACETE

Albacete, 15. (Efe). — Séptima de abono. Media entrada. Se lidiaron tres toros de Ortega Sánchez, y otros tres del Marqués de Albaserrada, que dieron regular juego, ofreciendo dificultades a los diestros.

Antonio Rojas, vuelta al ruedo y silencio.

José Luis Galloso, pitos y división de opiniones.

José Luis Palomar, pitos y división de opiniones.

NOVILLADA DE FERIA, EN PIEDRABUENA

Piedrabuena (Ciudad Real), 15. — (Efe). — Buena entrada. Cinco novillos de Víctor y Marín, bravos, y uno de Mercedes Bravira, manso.

El rejoneador Manolo Carmena, vuelta y dos orejas y rabo. Rafael de Palma, vuelta y aplausos.

José Valencia, vuelta y ovación.

TOROS EN BARCELONA

El domingo día 19, se lidiarán seis toros de Joaquín Barra, para los diestros «Niño de la Capea», Julio Robles y Juan Ramos.

El viernes día 24, se lidiarán toros de Sánchez Cobaleda, para los rejoneadores Rafael Peralta, Alvaro Domecq Manuel Vidié e Ignacio Vargas.

El domingo día 26, se celebrará la segunda corrida concurso de Barcelona con los diestros Joaquín Bernadó, Luis Francisco Esplá y Emilio Muñoz, lidiándose un toro de cada una de las siguientes ganaderías: Pablo Romero, Torrestrella, Carlos Núñez, Salvador Guardiola (ganador de la anterior edición), Baltasar Irán y Matías Bernados.

El jurado estará formado por los críticos taurinos de Barcelona, el escritor Néstor Luján, los ex-matadores Manuel Escudero y Enrique Patón, y los dos aficionados mas antiguos de la plaza Monumental.

Los premios al mejor torero y al mejor toro son un grupo escultórico y escultura de Federico Martínez y a los mejores subalternos de a pie y a caballo 25.000 pesetas para cada uno.

LA FERIA DE GUADALAJARA

Madrid, (Efe). — Están ultimando los carteles de la feria taurina en la capital de la Alcarria, que constará de dos corridas de toros y un festejo del arte del rejoneo.

Las fechas y combinaciones de toros y toreros son las siguientes:

Día 24 de septiembre: Se abre la feria con una corrida de los herederos de Baltasar Ibán. Están anunciados los diestros Francisco Ruiz Miguel, Luis Francisco Espá y José Luis Palomar.

Día 25 de septiembre: Corrida del arte del rejoneo con la participación de los hermanos Peralta, José Ignacio Vargas, y posiblemente el portugués Paulo Caetano.

Día 26 de septiembre: Toros de Santiago Martín «El Viti», para «Espartaco» Tomas Campuzano y «Yiyo».

PEDRO CASTILLO CAMBIA DE APODERADO

Madrid, 15. (Efe). — El matador de toros algecireño Pedro Castillo ha decidido romper sus relaciones taurinas con su actual apoderado, Carlos Corvacho.

Los motivos de esta ruptura son debidos, al parecer, al bache por el que atraviesa el torero después de su alternativa.

En lo sucesivo, la carrera taurina del joven espada estará dirigida por los conocidos taurinos Sayalero y Bandrés.

DIESTROS ESPAÑOLES CONTRATADOS PARA PERU

Madrid, 15. (Efe). — Los matadores de toros «Paquirri», José Mari Manzanares, «Niño de la Capea», Gabriel de la Casa y Damaso González, han sido contratados para actuar en la capital del Perú durante los días 28 de noviembre al 12 de diciembre, con motivo de la celebración de la feria de Santa Rosa de Lima.

Esta feria se celebrará por primera vez este año y ha sido programada con motivo de la inauguración de una plaza nueva llamada «Sol y Sombra», construida en el centro de la capital peruana.

TOROS EN LA COSTA DEL SOL

Madrid, 15. (Efe). — El próximo día 19 se celebrará en la plaza de Puerto Banús (Marbella) una corrida de toros en la que actuarán los espadas Yiyo, Lorenzo del Cmo y Francisco Cadena, que tomará la alternativa.

Los toros a lidiar pertenecen al hierro de Antonio Ordóñez.

Marpiel bien vale una visita a la Feria.

Marpiel le ofrece en la Feria de Muestras de Valladolid precios increíblemente bajos en prendas de ante, cuero, novack y peletería para que Vd. también celebre su Décimo Aniversario adquiriendo calidad y precio en piel.



Feria de Muestras de Castilla y León
PABELLON DE SANTANDER

Publicada en el B. O. E.

LA EMISION DE 20.000 MILLONES DE PESETAS EN BONOS DEL ESTADO

Madrid, 16. (Efe). — El Boletín Oficial del Estado publicó ayer una orden del Ministerio de Hacienda por la que se dispone la emisión de bonos del Estado, al 16 por ciento, por un importe ampliable de 20.000 millones de pesetas.

Estos 20.000 millones de pesetas están incluidos en las previsiones de emisiones de deuda pública interior, establecidos en los presupuestos generales del Estado para 1982.

Las principales características de la emisión son las siguientes: —Títulos al portador de 10.000 pesetas.

—Interés anual del 16 por 100. —Período de suscripción comprendido entre el 20 de septiembre y el 9 de octubre.

—Dos años de plazo de amortización.

—No tendrán derecho a desgravación fiscal en el impuesto sobre la renta de las personas físicas.

—La suscripción de los títulos se podrá hacer en las oficinas del Banco de España, bancos, cajas de ahorro y entidades financieras y de ahorro, así como en las bolsas o a través de agentes y corredores de comercio.

LA TRAGEDIA DE MONACO

ESPECULACIONES SOBRE QUIEN CONDUCA EL COCHE DE LA PRINCESA



En la foto, la princesa Gracia, con el Rey de España, D. Juan Carlos, el mes de mayo del pasado año, durante una visita a nuestro país, invitada por la Cruz Roja Española.—(Foto EFE)

Mónaco, 16. (Efe). — Tres puntos de carácter técnico han de ser aclarados por los expertos que investigan sobre el accidente que costó la vida, el lunes, a la princesa Gracia de Mónaco.

Para comprender, se estima en el Principado, a las siguientes preguntas: ¿Quién conducía el «Rover 3.500», Gracia o su hija Estefanía, que es menor de edad?, ¿fallaron los frenos o no fueron utilizados?, ¿llevaban las princesas abrochados los cinturones de seguridad?

La versión del Palacio del Principado es que fallaron los frenos, pero un automovilista que seguía el «Rover» afirma que no vio encenderse las luces piloto de los frenos antes de que el vehículo se despenara al tomar mal una curva.

Los expertos británicos llegados a Mónaco para comprobar este punto no han podido aún examinar el automóvil accidentado. Otro testigo, que socorrió a la princesa y a su hija, dice que Estefanía se encontraba en el asiento delantero y Gracia en el de atrás. Estos misterios, así como la comprobación de si las pasajeras habían utilizado los cinturones de seguridad, podrían ser aclarados por Estefanía.

Pero la princesa, que un primer parte médico consideró como levemente herida, con «contusiones superficiales» está hospitalizada, sin saber que su madre murió, con lesiones en las vértebras cervicales y se estima en el Principado que su período de observación durará varias semanas.

Las pruebas fueron insuficientes



FRANCFORT.—Joachim Fiebelkorn, a quien las autoridades italianas consideran como uno de los responsables del atentado de Bolonia de 1980, ha sido puesto en libertad por la policía alemana. Fiebelkorn, que hace pocos días fue detenido en Alemania ha sido puesto en libertad porque las pruebas enviadas desde Italia para confirmar su culpabilidad han sido consideradas como insuficientes por las autoridades judiciales de este país. En la foto, Fiebelkorn (izda.) junto a su abogado Egon Geis, durante la rueda de prensa que ha ofrecido ayer en esta ciudad.—(Telefoto EFE-AP)

GUARDERIA INFANTIL PICCOLO

HORARIO: 8 de la mañana a 10 noche.
EDAD: De 1 a 5 años.

Servicio nocturno y fin de semana.

AMPLIA ZONA VERDE

(Frente al Puente Mayor)

Paseo Faustino Calvo. 2.

Teléfono 749281

PROFUNDA TRISTEZA EN HOLLYWOOD

Nada más conocer la noticia del fallecimiento de la ex-actriz y después princesa, algunos de sus antiguos compañeros han opinado así de ella:

—Bob Hope: «Estoy conmovido por la muerte de Grace; el mundo ha perdido una gran mujer y yo he perdido una amiga personal».

—Frank Sinatra: «Junto con el resto del mundo, estamos aturridos, conmovidos y apesadumbrados con la noticia. Grace era una mujer agradable, cortés y maravillosa. Era una princesa desde el mismo momento en que nació».

—Presidente Reagan: «Como norteamericana, la princesa Grace dio carácter y elegancia a las artes de la representación y siempre encontró tiempo para hacer importantes contribuciones a su oficio».

—Nancy Reagan: «No lo puedo creer».

—Herb Steinber, que dirigió toda la campaña publicitaria cuando Grace llegó a Hollywood: «Era una señora, muy seria con el cuidado de su vida como esposa, madre y princesa. Tenía un gusto exquisito; era una mujer absolutamente encantadora».

IRAN

EJECUTADO EL EX-MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES QOTBZADEH

Beirut, 6 (Efe). — El ex ministro iraní de Asuntos Exteriores, Sadeq Qotbzadeh, acusado de conspirar contra el Ayatolá Ruhollah Jomeini, fue ejecutado anoche, ha informado hoy la agencia iraní de noticias «IRNA».

LIBANO CONFLICTO SIN SALIDA ORDEN ISRAELI DE ALTO EL FUEGO, TRAS LA NUEVA INVASION

Jerusalén, 16. (Hfe). — Las 42 resultaron heridos en los choques con milicianos de la izquierda libanesa, del «Morabitun» y de «El Amal».

IMPEDIR LA REORGANIZACION PALESTINA

El jefe del Estado Mayor, general Rafael Eitan, dijo hoy que las operaciones en Beirut occidentales lograron frenar una posible reorganización de esas milicias y de combatientes palestinos en la ciudad.

Beguin aseguró ayer al embajador norteamericano Morris Draper, quien debe negociar la retirada de todas las fuerzas extranjeras del Líbano, que las acciones militares en Beirut eran de carácter «limitado», y para evitar posibles disturbios.

Uno de los más firmes candidatos a suceder a Bashir Gemayel en su hermano mayor Amin, dirigente cristiano con buenas relaciones entre las comunidades musulmanas y con Siria, aunque sin capacidad de liderazgo ni grandes simpatías entre los milicianos del «Kataeb», según fuentes de Israel.

También el ex-presidente Gamille Chamoun, de 82 años, y líder del Frente Libanés, puede presentar su candidatura al Parlamento. Si no se modifica la Constitución para que el actual presidente, Elias Sarkis, pueda ser reelecto el Gobierno del Líbano quedará acéfalo el próximo jueves 23.

TRAS SU ENTREVISTA CON ARAFAT

El PAPA pide una patria para los palestinos DURA REACCION DE ISRAEL



Madrid (Redacción Central), 16 (Efe). — La decidida posición del Vaticano a favor de que los palestinos tengan una Patria en un territorio propio ha provocado una reacción airada en Israel.

Fue el Papa Juan Pablo II en persona quien ayer por la tarde, en una alocución pública después de su entrevista con el dirigente para la Liberación de Palestina, Yaser Arafat, pidió una «solución equitativa y duradera del conflicto de Oriente Medio».

El llamamiento del Pontífice, expuesto en un comunicado del Vaticano, nace «del respeto al derecho de los pueblos a la existencia y a la seguridad en un territorio propio y en la salvaguardia de la identidad de cada uno».

«No habrá justicia —dijo Juan Pablo II— si no se reconocen y aceptan, de modo estable, adecuado y justo, los derechos de todos los pueblos interesados».

ENTREVISTA DEL PAPA CON ARAFAT

La entrevista del Papa con Arafat, que duró más de veinte minutos, ha sentado mal en Israel. En una declaración redactada en términos secos y cortantes, el ministerio israelí de Asuntos Exteriores expresó su «profunda contrariedad» por este encuentro.

Esta mañana, el propio ministro israelita de Exteriores, Yitzhak Shamir, fue incluso más lejos al declarar —interrogado sobre la entrevista entre el Papa y Arafat— que «quienes reciben a Yaser Arafat contribuyen a reforzar el bando de los que han asesinado al presidente de El Líbano, Bashir Gemayel».

Shamir intentó justificar la recién comenzada invasión de Beirut Oeste por fuerzas de su país afirmando que «Israel tiene el deber de mantener la calma en El Líbano para impedir el regreso a una situación de guerra».

Simultáneamente a la declaración del Vaticano sobre Oriente Medio, el Kremlin ha propuesto a su vez un plan de seis puntos para llevar la paz a la región.

El proyecto soviético pide a Israel la devolución de los territorios ocupados en 1967.

ROMA. — El líder palestino Yaser Arafat llegó ayer a Roma en avión procedente de Túnez. Arafat hizo uso de la palabra ante los delegados presentes en la Conferencia de la Unión Interparlamentaria Mundial, momento que recoge la foto. (Telefoto EFE-AP)

Alquileres

ALQUILO piso a estrenar en calle Santiago. Parquet, servicios centrales. Razón Tfno. 767000.

ALQUILO piso, Casado Alisal, 47, servicios y agua caliente central. 24.000 pesetas, Tfno. 744780. Horas oficina.

SE ALQUILA apartamento en General Franco, num. 7 (frente a Banco España), de dos habitaciones, cocina-comedor y baño completo. Apto para vivienda, oficina o estudio. Información, Tfno. 725050.

SE ALQUILA local económico. Tfno. 742673.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 721369.

SE ALQUILA piso céntrico. Teléfono 741536.

ALQUILO piso céntrico todas comodidades, agua caliente, etc., con muebles o sin ellos. Razón Plaza San José, 4, segundo, de 10 a 12 y 4 a 6.

ALQUILO piso amueblado. Calle Sagrada Familia, 6, quinto, A.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 748153.

SE ALQUILA piso a estrenar con plaza de garaje en (Eras del Bosque, Ramos, Calle Doña Jimena, 3.

BUSCO piso amplio en alquiler, servicios centrales. República Argentina, Avenida Valladolid, Gran Avenida, Tfno. 726262.

SE ALQUILA piso amueblado amplio, 25.000 pesetas. Teléfono 722719.

SE ALQUILA piso amueblado en Modesto Lafuente, 25, tercero. Tratar en Residencia 77 con José Tamayo.

ALQUILO piso calefacción, agua caliente. Tfno. 742189.

ALQUILO apartamento en Villalobón (sin amueblar). Teléfono 724538, de 6 a 8 tardes.

ARRIENDO piso amueblado, Avda. Simón Nieto, 35. Teléfono 748153.

ALQUILO o vendo chalet cerca Hospital Provincial. Tfno. 725310.

ALQUILO o vendo piso en Palencia. Tfno. 770856, General Molina, 58.

ALQUILO cochera calle Bernardo del Carpio. Tfno. 745957.

ALQUILO piso Avda. Santander, servicios centrales. Tfno. 720878.

Automóviles

SANSE. Automóviles seminuevos. Antes de comprar, vender o cambiar su coche, consúltenos. Ofrecemos gran calidad y muchas facilidades. Somos profesionales. María Molina, 2 Tfno. 725541.

AUTOMOVILES 200, nueva dirección. Compra-venta de vehículos. Facilidades. Revisados y puesta a punto. Talleres Pastrana, Felipe II, 10. Tfno. 721076.

AUTOMOVILES Andrés, coches usados todos los modelos, revisados y garantizados. Facilidades de pago. Queipo de Llano, 2. Teléfono 741560.

RENAULT, 8, estupendo. Señor LANCHAS. Tfno. 727264 y 721214.

VENDO coche CX. P-0988-C. Teléfono 742399.

SAVA J4 1.100, 2 años, 8.000 kilómetros, como nueva. Llamar 851347 (Guarda).

VENDO camión Barreiros caja ganadera con montacargas. Teléfono 720638.

VENDO furgoneta SAVA, perfecto estado. Muy barata. Teléfonos 724436-723070.

VENDO Símca buen uso, y máquina cosechadora de remolacha pequeña, 2 campañas. Teléfono 730784.

VENDO Dvane 6. Becerril de Campos. Pedro Díez Buey.

Compras

COMPRO camión con hormigón de 6 metros cúbicos. Teléfonos 725059 y 743156.

Enseñanzas

APRENDA mecanografía en Academia de los Bueis. Avda. Víctor Macho. Tfno. 745160.

ACADEMIA Heral. Taquigrafía, Mecanografía, Contabilidad, Oposiciones, Cursos, Diplomados. Juan de Balmaseda, Junto Campo de la Juventud. 720160.

Fincas

VENTA piso a estrenar. Calle Juan de Balmaseda. Servicios centrales. Información: Construcciones Salvador, S. A. Teléfono 720286.

SE CAMBIAN pisos o locales en Palencia por casas viejas, solares o rucas. Tfno. 744414.

INMOGAR, vende precioso piso a orilla del río. Frente piscina cubierta. Totalmente terminado. A estrenar. Tfno. 748989.

INMOGAR, vende pisos todas las zonas. Terminados o en construcción. Facilidades. Teléfono. 748989.

NUEVA URBANIZACION

TRES AGUAS

HUSILLOS

Calificada como «Suelo URBANO». Sin problemas para construir rápidamente el chalet que desee. Acometida eléctrica a 220-380 v. AGUA ilimitada de pozo, acequia y río. Colector central a fosa séptica. Amplios viales.

Parada autobús diario a Palencia, mañana y tarde. PARCELA MINIMA 1.760 m².

A 8 minutos de Palencia, 10 kilómetros por la carretera de Carrión, desviándose a la derecha desde la subestación de Iberduero.

Informes: Chalet «La Regalada», al final de la Urbanización.

VENDO solares 111 y 200 m², céntricos. Bar Loan. Tfno. 808035. Monzón de Campos.

VENDO fincas 9 hectáreas, 11 áreas, 20 centiáreas. Pozo propio. En Abia de las Torres (cerca Osorno). Informes: Tfno. (942)-219431.

VENDO 40 Has. en Abastás. Tratar en Ledigos, José de la Piza.

SE VENDEN dos pisos nuevos en Polígono Pan y Guindas, precio coste, facilidades. Tfno. 983-337844 ó 35.

A. P. I. Venta de pisos en: Heroes del Alcázar 1.550.000. La Paz: 1.800.000. Francisco Franco: 2.100.000. A. Maura: 2.500.000. General Gode: 2.650.000. Información: Martín Calleja 9. Teléfono 747167.

SE VENDE piso Manuel de Falla, 1, primero. A. Tfno. 728193.

PISOS, a estrenar, facilidades. Tfno. 721400.

VENDO piso céntrico estrenar, servicios centrales, garaje opcional. Tfno. 727827.

VENDO piso nuevo muy céntrico, 113 metros útiles, garaje, servicios centrales. Tfno. 727600-727580.

VENDO piso calle General Franco, num. 7, tercero, J. Teléfono 748509.

VENDO casa grande 1.000 metros, en pueblo importante. Teléfono 745242.

A. P. I. piso seminuevo calle Anastasia Santamaría, tres habitaciones, comedor, cocina, baño, terraza, sin gastos comunidad. Precio: 1.600.000. Venta: Martín Calleja, 9. Tfno. 747165.

VENDO casa calle Tenerife, número 4. Tratar Narciso García, calle Las Palmas, num. 5. Teléfono 745983, Palencia.

VENDO parcelas en Becerril de Campos. Tfno. 770322.

VENDO chalet 1.142 m², huerta. Tfno. 748153.

VENDO finca lindando río, 24 hectáreas, ribera, regadío, secano. Propio cualquier industria. Restaurante Miguel Ángel Dueñas. (Palencia).

VENDO casa. Autilla. Doctor Cajal, 1, tercero, derecha.

SE VENDE piso céntrico, servicios centrales. Tfno. 723053.

SE VENDE piso sin gastos. Las Cantigas, 2. Informes de 12 a 5.

A. P. I. vende apartamento calle General Franco, 2 habitaciones, salón, cocina, baño, ascensor, servicios centrales. Precio: 3.500.000. Información: Martín Calleja, 9. Teléfono 747167.

Ganados y aves

VENDO 160 ovejas y 60 corderas. Villota del Páramo. Cruz.

VENDO 90 ovejas con lechazos de saca y pariendo y 50 corderas cubriendo. Rafael. Villota del Duque.

VENDO 6 vacas nuevas dando leche. Félix Perrote. Amusco.

VENDO 50 ovejas. Celadilla del Río. Ramiro.

VENDO palomas mansas. Teléfono 742168. Paseo Otero, 70.

VENDO 18 terneros y terneras de un mes y 6 meses, vaca abocada a partir de segundo parto. Pedro Díez. Bahillo.

VENDO novilla y vaca segundo parto, cumple día 8, 30 ovejas. Tínn. Perales.

Hospedajes

SE ALQUILA habitación con dos camas. Tfno. 743644.

SE ADMITE señorita estudiante de derecho cocina. Tfno. 741558.

ADMITO señorita, Juan de Balmaseda, 4, segundo, D.

ADMITO pupilos, económico, chicos o chicas. Tfno. 745617.

ADMITO señoritas, habitación, cocina. Diego Lainez, 13, segundo, A. Frente Josefina.

ADMITO huéspedes hasta 6 personas, pensión completa. Teléfono 723018.

SE ADMITEN señoritas a pensión. Tfno. 727322.

SE ADMITEN huéspedes dormir zona céntrica. 724038.

SE ADMITE huésped. Teléfono 745941.

ADMITO chicas con derecho a cocina piso céntrico. Teléfono 745165.

Maquinaria

y Reparaciones

COOPERATIVA Fresno del Río, vendo tractores y remolques.

VENDO tractor Barreiros 545. Turbo 4 años, perfectas condiciones. Autopalsa. Tfno. 770780.

VENDO arado reversible dos cuerpos. Jesús del Mazo. Naveros de Pisuergra.

Pérdidas

PERDIDA Mastin blanco pelo largo, zona Polígono Industrial, atende por «Nieve». Teléfono 722235. Se gratificará.

Trabajo

SE NECESITA empleada de hogar. Tfno. 726979. Sólo mañanas.

SE OFRECE tractorista y pastor. Vicente San José. Grijota.

FONTANERO electricista, instalaciones, reparaciones y calentadores servicio rápido. Teléfono 720348.

SE NECESITA asistente le 10 a 6. Razón Manuel Rivera, 19. Farmacia.

SE NECESITA chica calle Teñiente Velasco num. 14, primero, C. Mañanas.

NECESITO chica fija. Teléfono 720585.

NECESITO chica todo el día o fija, buen sueldo. Tfno. 744025.

SE NECESITA chica fija con informes. Tfno. 743206, tardes.

ALBANILERIA alicatados cocinas, baños, portales, piscinas. Disponemos de azulejos. Teléfono 744607.

NECESITO chica fija para Alcantar, sueldo 20.000 pesetas. Mayor 86. Farmacia.

NECESITO asistente llamar 730037 de 3 a 5.

SE NECESITA chica interna buenas referencias. Llamar al Tfno. 743568 de 5 a 6 tarde.

SE NECESITA pastor, casa y salario a convenir. Interesados dirigirse al Tfno. 471435 de Valladolid. INEM. Oficina de Empleo Referencia 2.515.

NECESITO chica fija. Teléfono 741242.

SEÑORAS. ¿Quieren ganar dinero? Haganse distribuidoras de los productos «Cosco-Fuller». Informa Tfno. 722531.

SE NECESITA chica, jornada completa o sólo mañanas, para cuidar niños y atender casa. Teléfono 749046, de 3 a 4.

SE NECESITA chica fija. Teléfono 722197.

Traspasos

SE TRASPASA Bar céntrico, Alonso Fernández del Pulgar, 15. TRASPASO negocio, zona céntrica. Tfno. 720666.

SE TRASPASA interesante negocio con muchos años de prestigio por no poder atender. Informes 725447 horas comercio. Abstenerse curiosos.

SE TRASPASA Boutique acreditada Calle Mayor, por no poder atender. Tfno. 742866.

TRASPASO confitería, buen rendimiento jubilación, maquinaria obrador. 942-750087.

TRASPASO local de 90 m², muy barato, información en Bodega O'POTE, calle San Antonio, 50.

Transportes

SE HACEN portes rápidos y económicos con furgoneta. Teléfono 725135.

SE OFRECE Furgoneta para reparto o similares. 745086.

Varios

TUBERIAS de cemento para saneamiento y drenajes. Bloques, celosías, bordillo, postes y vallas, cercas, bovedillas, viguetas, adoquines, comederos para quinados y toda clase de prefabricados de hormigón. Comercial Arroyo Construcción, S. A. Patio de Castaño, 4. Tfno. 744211 y 744267.

Ventas

SE VENDEN titarros de siembra. Tfno. 72, Castrojeriz.

SE VENDE tricostosa Brother automática se enseña manejo. Calle Juan de Balmaseda, 7, primero D.

SE VENDEN 600 fardos paja cervicera. Riveiros de la Cueva. Rogello.

VENDO caldera gasoil. Vicente. Abia de las Torres.

VENDO 300 chopos, 200 humeros en San Cebrián de Campos. (Finca Vecilla). Escolástico Martínez. Tfno. 725631.

BOLSA Y FINANZAS

Cotizaciones de los mercados de valores e impresiones de la Jornada facilitados por el BANCO DE BILBAO y la AGENCIA EFE

Correspondiente al día 16 de septiembre de 1982

BOLSA DE MADRID

Madrid, 16. (Efe). — Aunque seguía la bolsa ofreciendo signos adversos y recortes de cambios en una mayoría de valores, parecía vislumbrarse una mayor contención, en distintos departamentos del mercado.

Los valores eléctricos irregulares «con goteo» de bajas, pero mezclando repeticiones de cambios e incluso algún signo positivo.

En bancos continúan las bajas extendidas, pero en esta jornada hubo también algunos pequeños avances en valores clave. En general y en forma muy débil la bolsa mostró una mayor contención, con reflejo negativo aún en el índice general.

De un total de 132 valores contratados en renta variable, 12 suben, 43 bajan y 77 no varían. Índice general de la sesión: 81'32 contra 81'93. En 31-12-81 81'32 —0'61.

COTIZACION ACTUAL

Banco de Bilbao	270-5	Banco Pastor	249-1
Banco de Andalucía	402+2	Banco Popular Español	210+2
Banco Atlántico	204-1	Banco de Santander	216+2
Banco Central	245-3	Banco de Valencia	193-3
Banco E. de Crédito	241-4	Banco de Vizcaya	280-6
Banco E. de España	206=	Banco Zaratano	233-2
Banco Guipuzcoano	217=	Bankinter	128=
Banco Herrero	463-8	Finanbank	178=
Banco H. Americano	236-2	Banco de Fomento	126-2
Banco Latino	238=	Banco I. de Cataluña	102=
Banco de Levante	173-7	Banco del Noroeste	154=
		Banco Urquijo	133-4
		U. y El F. Español	313+3

BOLSA DE BILBAO

Bilbao, 16. (Efe). — Prosigue el debilitamiento de la bolsa en una proyección bajista que alcanza preferentemente a las acciones bancarias y eléctricas que se desenvuelven en unos cambios, mínimos del año por lo que corresponde al sector de bancos, y en unos niveles sin precedentes por lo que se refiere a los valores eléctricos.

También los valores industriales son objeto de descenso, con unas cifras de negocio muy reducidas, mientras la contratación eléctrica encuentra en muchos casos contrapartida, ante la escasa entidad de unos cambios que en relación a los dividendos distribuidos con cargo al ejercicio 1981 ofrecen alta rentabilidad.

El desmuelle de letras registra operaciones por un importe nominal de 54.250.000 pesetas, al mismo interés del 12'125 por ciento anual. Las bajas bancarias han generado en algunos casos la retirada de papel, sin que en los demás grupos hayan sentido el mismo alivio en cuanto a la posición de oferta que les acompaña.

Índice general: 84'32 —1'00. Suben 1, bajan 2 y repiten 29.

COTIZACION ACTUAL

Banco de Bilbao	270-6	Banco Pastor	248=
Banco Central	243-7	Banco Popular Español	206-2
Banco E. de Crédito	240-5	Banco de Santander	208=
Banco Guipuzcoano	216-2	Banco de Vizcaya	280-7
Banco H. Americano	234-3	Banco Urquijo	135-2
		Seguros Aurora Polar	405=
		Seguros Bilbao	240-10

BOLSA DE BARCELONA

Barcelona, 14. (Efe). — La jornada de hoy en la Bolsa de Barcelona no depuró cambios significativos en la conducta del mercado respecto al día anterior.

En consecuencia, se mantiene el predominio vendedor en la mayoría de los sectores, subsisten focos de resistencia a la baja y los tanteos compradores apuntados ayer. En definitiva, se puede afirmar que globalmente, la sesión fue una prolongación de la anterior.

En total se contrataron 108 clases de acciones, de las que 9 suben, 42 bajan y 57 no varían. El índice general ponderado cede 84 centésimas y se sitúa a 79'14.

BOLSA DE VALENCIA

Valencia, 16. (Efe). — El mercado bursátil sigue bajo fuertes presiones de la oferta y no encuentra fuerza inversora suficiente, hay abstención en los compradores, que siguen buscando los activos de renta fija. Los valores de los grupos de electricidad y banca, principalmente, continúan su degradación.

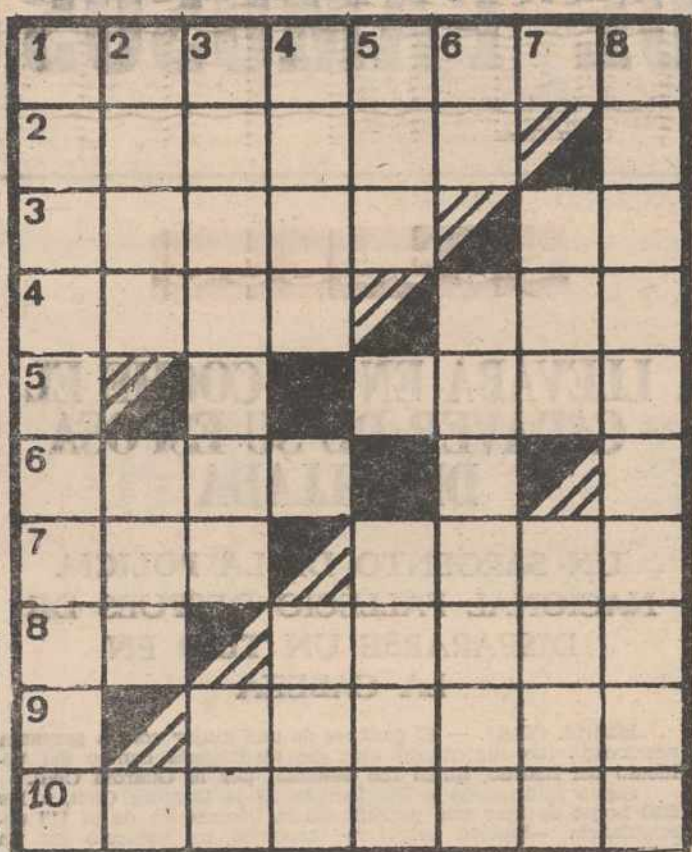
En esta tercera sesión semanal los valores contratados suman 41: de ellos hay 2 que suben, 20 que bajan y 19 que repiten. El índice, por lo tanto, de otro mínimo anual.

En la inversión mobiliaria van haciéndose más nutridas las bajas, mientras en las inmobiliarias se presenta otra ganancia, en Ronsa.

Índice general 82'50, baja 0'68.



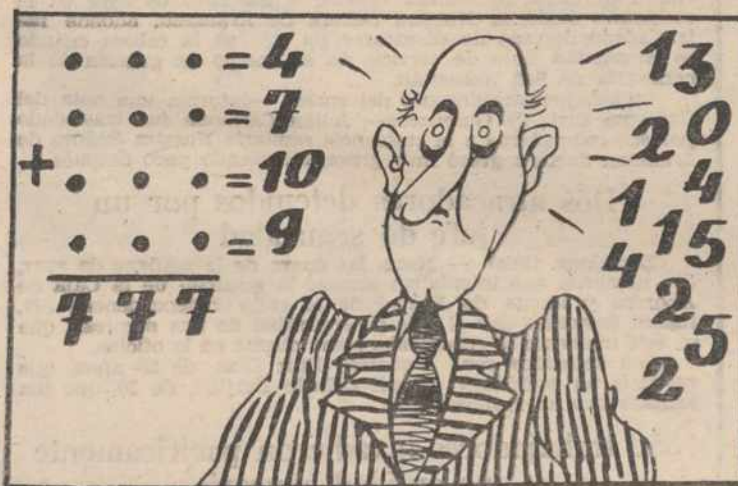
CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Línea geométrica. 2: Apartas. 3: Ciudad marroquí. Símbolo del cobalto. 4: Agarraderas. Famosa obra de Papini. 5: Tejido. 6: Locas. 7: Movimiento convulsivo. Prebenda de colegial. 8: Part. inseparable. Mar del Pacífico entre las islas de Salomón y Australia. 9: Extraerá. 10: Circúndalas.

VERTICALES: 1: Enferma de parálisis. 2: En las aves. Río europeo. 3: Sobrepasas. Consonantes iguales. 4: Deslucos. Substancia blanca. 5: (al rev.) Semejante. Orificio humano. 6: Existe. Grado en el Ejército. 7: Planta hortícola. 8: Asfixiábalas.

"PROBLEMA" DE LA SUMA



¿QUIERE USTED GANAR DE 4.000 A 6.000 PESETAS DIARIAS SI TIENE TODO EL DIA LIBRE O DE 6 A 10 NOCHE?

Trabajo para personas ambos sexos

No somos la empresa que más paga, ni la más importante, ni cosa parecida, sólo somos un equipo de personas responsables y trabajadoras, que tratamos de ampliarnos cada día más y mejor.

SI USTED ES AMBICIOSO, HONRADO Y TRABAJADOR

¡VENGA A VERNOS!

INTERESADOS: Presentarse MAÑANA VIERNES, DIA 17, en Hotel Rey Sancho de Castilla, de 11,30 a 13 y de 17,30 a 20,30. Atenderá señor Pastor.

PASILLOS DE TELEVISION

MARIA JOSE VALERO debuta en el teatro y en la radio

"LO QUE MAS ME GUSTA ES ESCRIBIR"



MARIA JOSE VALERO

Maria José Valero es una de las pioneras de ese invento llamado televisión. En la «casa» ha hecho de todo, ya que empezó casi de cría a dar sus primeros pasos en este medio. En la actualidad está en el programa «Café de redacción» perteneciente al bloque de «En tiempo de sobremesa» y charlando con ella nos descubrió una faceta hasta ahora inédita: su pasión por la escritura.

Sí, además de ser una excelente profesional, y que realiza las entrevistas con una gran naturalidad, Maria José muy pronto va a estrenar su primera obra de teatro.

«LO QUE MAS ME APETECE EN ESTE MUNDO ES ESCRIBIR»

Hace unos meses, que Maria José nos contó que estaba escribiendo una obra de teatro. Su primera obra de teatro, y nos adelanta ahora que ya está acabada y lista para estrenarse cuanto antes aunque lo difícil es conseguir el teatro. Está muy ilusionada:

—Para mí es algo fenomenal, será la mujer más feliz del

mundo. Me he sorprendido yo misma, porque me resulta muy fácil escribir, y además he descubierto que es lo que más me apetece en este mundo.

—Háblame un poco sobre el contenido de tu obra.

—Se llama «Natalia» y es una especie de «Pigmalión» con cuatro personajes y cuyo protagonista, aunque no tiene uno fijo, sino los cuatro personajes, será mi cuñado Fernando Delgado.

«SUS DIALOGOS»

EN LA RADIO

Pero además de ser autora

de teatro, Maria José va a realizar su debut en las ondas radiofónicas, concretamente en «Radio 80».

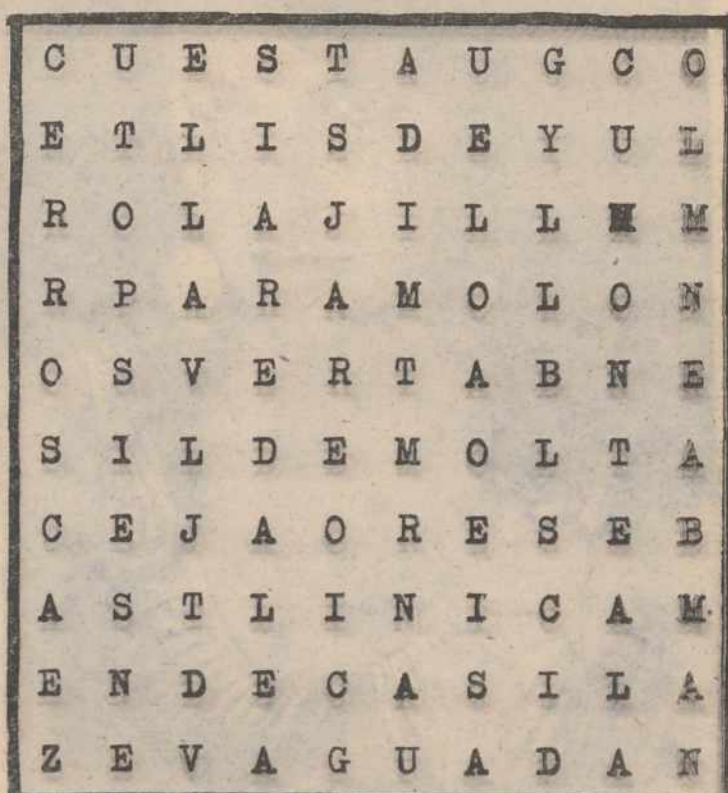
—Sí, los domingos por la noche llevaré con Luis Tomás Melgar un programa llamado «Diálogos en paralelo» y donde tocaremos temas de todo tipo.

—¿Habías tenido antes algún contacto con la radio?

—Hace mucho tiempo, era casi una niña, ahora es cuando se puede decir que tendré mi primera toma de contacto con este medio.

Carmina JARO
(Europa Press)

SOPA DE LETRAS



En el presente recuadro se hallan escritos los nombres de OCHO ACCIDENTES GEOGRAFICOS QUE RODEAN LA CAPITAL DE PALENCIA. Pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba abajo, de abajo arriba y en diagonal.

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DEL DIA ANTERIOR

AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES: 1: Puni- bles. 2: Animal. 3: Legar. MM. 4: Asen. raP. 5: Cesa. 6: Quiá. 7: Uva. Casi. 8: EE. soreC. 9: Silabo. 10: Atina- dos.

VERTICALES: 1: Palan- queta. 2: Unes. Uve. 3: Ni- geria. SI. 4: Imán. Sin. 5: Bar. Cola. 6: LL. Reparad. 7: Más. Sebo. 8: Simpáticos.

AL «TABLEROGAMA»

«La mejor amiga y la peor enemiga del hombre es la fantasía».

A. Graf

CÁRITAS CON TODOS



TRABAJAMOS POR LA JUSTICIA

Santa Teresa, 2
PALENCIA

- Ana Obregón, protagonista de "Las pícaras" (Serie para TV)
- Jimmy Giménez-Arnau debuta como actor en el filme "Las Amazonas"
- Manuel Tejada-Carmen Maura, inédita pareja teatral en la obra "La tragedia"
- Nadiuska rueda en Hong-Kong con Richard Harrison



Ana Obregón, protagonista de «Las Pícaras».—(Foto EFE)

La serie de televisión "Las Pícaras", ya tiene luz verde y echa a andar con una "pícarra" de lujo: ANA OBREGÓN, la actriz española que no sabe lo que es la crisis ni el paro sino todo lo contrario: tiene que cavilar y pensar para decidir qué película va a hacer y a qué guión debe decir "no".

"Si, seré la primera "pícarra". Y a la vez será mi presentación en TVE como protagonista" —nos dice ANA que acaba de rodar "El croupier", al lado de JAVIER ELORRIETA y LUIS SUAREZ.

En tres años de dedicación al cine, ANA OBREGÓN —que es licenciada en Biológicas y habla perfectamente tres idiomas— ha hecho nueve películas y ahora se marchará a Italia a hacer unas pruebas de cara a su lanzamiento en el cine europeo. ANA, por cierto, nos dice: "Este viaje a Italia será breve y, para poder hacerlo, he tenido que prescindir de un "Estudio 1" y de un papel protagonista en el filme "Las Amazonas".

JIMMY GIMENEZ-ARNAU, ACTOR

JIMMY GIMENEZ-ARNAU, fi no escritor y reconocido poeta, que se va a convertir en actor. Y será precisamente el filme "Las Amazonas" (coproducción hispano-norteamericana) su debut. Al pa-

recer, a JIMMY le han hecho diversas pruebas y ha sido elegido como galán en esta película que estará, en su reparto, cargada de caras conocidas y bellas.

La descubridora de JIMMY para el cine es una mujer, ROSA GARCIA, que tiene en estos momentos, el plantel de actores más importantes —y luchadores— del país. ROSA GARCIA, una rubia de buena planta ha sido "doble", hace años, de JULIE CHRISTIE, ROMY SCHNEIDER, MELINA MERCOURI, etc... Y un día, por la amistad que la unía a SANDRA MOZAROWKI, malograda actriz, se dedicó a representarla. "Ahí —nos dice ROSA GARCIA— comenzó mi vida como representante o manager. En estos momentos CHARO LOPEZ, EMILIO GUTIERREZ CABA, FERNANDO DELGADO, etc., están en mi "cuadra artística". (ROSA, quiere, evidentemente, darnos toda la lista de famosos a los que ella representa pero, al ser tan extensa, le decimos que nuestra crónica no debe convertirse en catálogo o lista alfabética o saltada de famosos).

MANUEL TEJADA Y CARMEN MAURA: PAREJA TEATRAL

Próxima novedad en la cartelera madrileña: MANOLO TEJADA y CARMEN MAURA serán "inédita pareja" en la obra "La

tragedia", de OSUNA. MANOLO TEJADA actor de probada valía, será el punto de apoyo en el que buscará alivio, sin duda, CARMEN MAURA, la "nena-que-vale-mucho" pero que, por de pronto, ha de demostrarlo a pecho descubierto (es una metáfora o expresión: CARMEN no se va a quitar la ropa en el escenario) ante el público y en vivo, ya que se trata de su debut teatral.

NADIUSKA, EN HONG KONG

Y, mientras todo esto sucede o va a suceder en España, esa mujer de mirada felina que tiene pasaporte español aunque llegó, hace años, del frío y es alemana de origen ruso-polaco y se llama NADIUSKA se encuentra en Hong Kong por exigencias de un guión: efectivamente, NADIUSKA está rodando una película al lado de RICHARD HARRISON. (Y, mientras tanto, su novio, JAIME NOAIN, sigue en Madrid, soñando, a sus casi cuarenta años, con ser torero, que es lo que fue su padre y lo que él no pudo intentar ser hasta que su padre murió, ya que su progenitor le pidió que nunca, mientras él viviera, se metiera en el mundo del toro).

ANALIA GADE: "QUIERO ANAMORARME"

ANALIA GADE, tras su llegada a España, ha dicho directamente: "Quiero enamorarme". ¿Para eso ha venido ANALIA? No, la actriz ha venido a buscar un teatro para estrenar "EMILY", obra que es, sencillamente, un monólogo. Por lo tanto, ANALIA, que tiene los derechos de esta obra, será productora y promotora de sí misma.

Cincuenta años ha cumplido ANALIA. No aparenta esa edad pero ella ha dicho que los ha cumplido y hay que creerla. Y ha dicho otras muchas cosas interesantes. Por ejemplo: "Vivo en soledad, aunque comparto horas con grandes amigos. No soy señora de "romancitos". Y desde que acabé con mi última pareja, hace seis años, estoy sola". Pero esa soledad espera ANALIA que sea pasajera. Y lo dice: "No soportaría envejecer sin encontrar nuevamente pareja. Y espero encontrarla porque la soledad es mucho más bella cuando la compartes...". Por otra parte, ANALIA ha manifestado: "Han cambiado muchas cosas en mi vida desde la muerte de mis padres (mamá murió en 1978 y papá, hace meses). Noto, por ejemplo, mucho más la soledad. Por eso digo que ahora he vuelto a España buscando —y esperando— enamorarme".

No tuvo hijos ANALIA —mujer que, tras casarse muy joven y separarse, vivió un largo romance con FERNANDO FERNAN GOMEZ. ¿Por qué no los tuvo? Ella lo explica: "Sencillamente porque no vinieron. Nunca hice nada para evitarlos pero no han venido".

ANTONIO GALA DEJA EL TEATRO

ANTONIO GALA, que ha estrenado en Bilbao su obra "El cementerio de los pájaros", ha dicho: "Dejo el teatro para escribir novela". GALA, cuando le dijeron que si había estrenado en Bilbao... en plan de ensayo general para presentar después en Madrid, se molestó y dijo: "Ensayos generales he hecho muchos. Si estrené en Bilbao ha sido como homenaje al gran momento teatral que vive la capital vizcaína".

Tiene una curiosa anécdota GALA con su obra "El cementerio de los pájaros". La cuenta: "Mis perros un día se comieron los apuntes de la obra. Yo tenía todas las notas en un bloc. Salí a cenar y, al volver, me encontré con que se habían comido del bloc justamente las hojas en las que yo tenía apuntes. Al principio, me disgustó mucho. Después lo tomé con filosofía. Y, al final, me dije: "Si no les hace daño a los perros... es que la obra es buena. (A los perros de GALA, por cierto, no les hizo daño la ingestión que hicieron de las hojas del bloc en las que estaban los apuntes de la obra. Y por otra parte, la obra, según la crítica, es buena).

Por OLIVAR
Servicios Especiales EFE

GUIA DE FAMOSOS

SUCESOS

LLEVABA EN EL COCHE EL CADAVER DE SU ESPOSA DEGOLLADA

UN SARGENTO DE LA POLICIA NACIONAL FALLECIO DESPUES DE DISPARARSE UN TIRO EN LA CABEZA

Madrid. (Efe). — El cadáver de una mujer con la garganta seccionada fue encontrado ayer de madrugada dentro del vehículo del marido, quien fue detenido por la Guardia Civil.

Según informaron a Efe fuentes de la Guardia Civil, a las 5'30 horas de ayer una patrulla de la benemérita de la 112 comandancia —Madrid exterior— encontró un vehículo en un lugar próximo al lugar conocido por Las Huertas, en Villaviciosa de Odón (Madrid).

El conductor del coche amenazó a los guardias con una pistola y en su huida colisionó con una pared. Al acercarse de nuevo los componentes de la patrulla volvió a sacar el arma ante lo que éstos dispararon.

El conductor, José Luis López Gómez, de 35 años, natural de Mostoles, resultó herido, por lo que fue trasladado al Hospital Clínico de Madrid.

En el interior del coche fue encontrado el cadáver de una mujer que presentaba un corte de grandes dimensiones que le seccionaba la garganta. Fue identificada como Cristina Bueno Gómez, de 27 años, esposa del anterior.

También fue hallada en el coche una pistola detonadora y una navaja de grandes dimensiones.

En el lugar donde estaba estacionado el coche en un principio había un gran charco de sangre, por lo que se supone que la mujer fue asesinada en ese lugar.

El sargento de la Policía Nacional se encontraba en el cuerpo de guardia de la Comisaría de San Sebastián

San Sebastián. (Efe). — El sargento de la Policía Nacional Julián Carmona Fernández falleció a las 13'15 de ayer en la residencia sanitaria Nuestra Señora de Aránzazu, adonde fue trasladado después de dispararse un tiro en la cabeza cuando se encontraba libre de servicio en el cuerpo de guardia de la comisaría de San Sebastián.

Inmediatamente después del suceso —informa una nota del Gobierno Civil de Guipúzcoa— Julián Carmona fue trasladado por sus compañeros a la residencia sanitaria Nuestra Señora de Aránzazu donde ingresó muy grave, falleciendo poco después.

Dos atracadores detenidos por un jefe de seguridad

Barcelona. (Efe). — Hacia las nueve de la mañana de ayer, dos hombres, que intentaban atracar la sucursal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la calle Independencia, 373, fueron detenidos por el jefe de seguridad de una empresa, que en este momento se encontraba como cliente en la oficina.

Los detenidos son: Francisco Ruiz Díaz, de 29 años, que esgrimía un cuchillo y Araceli Cabello Berjillo, de 26, que iba armada con un revólver.

350 trabajadores invadieron pacíficamente una entidad bancaria

Zaragoza. (Efe). — Trescientos cincuenta trabajadores de la empresa «Ilas» de Zaragoza, ocuparon ayer pacíficamente las oficinas del Banco de Vizcaya en esta capital.

La medida fue adoptada en señal de apoyo a las conversaciones que mantenía en esos momentos el comité de empresa con el director de la entidad bancaria, en solicitud de créditos de 400 millones de pesetas para la citada empresa.

Detenido presunto autor de un robo por valor de 30 millones

Zaragoza. (Efe). — Miembros de la Jefatura Superior de Policía de Zaragoza, han detenido a Paulino Gil González como presunto autor del robo de material de su antigua empresa, cuyo valor superó los treinta millones de pesetas.

17 heridos al estrellarse un avión en Grecia

Atenas. (Efe). — Un avión F-84 de la fuerza aérea griega se estrelló ayer en Larissa, resultando heridas 17 personas.

Los heridos son 10 hombres, 3 mujeres y 4 niños, se encuentran hospitalizados a consecuencia de las quemaduras producidas al incendiarse el aparato en el que viajaban.

Una mujer se suicidó al encontrar a su hijo de dieciséis meses, asfixiado

Tordera (Barcelona). (Efe). — Una joven de 22 años apareció ahorcada con el cinturón de su vestido en su domicilio de la calle Zurich, núm. 22, de esta localidad y junto a ella, en la cuna se encontró el cuerpo de su hijo, de 16 meses, muerto por asfixia.

El marido y padre, Ricardo Flores López, de 24 años, mecánico de oficio, halló los cuerpos al llegar al domicilio. La mujer, Ángela Sánchez García, se supone encontró a su pequeño muerto y en un raptó de locura se quitó la vida. El matrimonio llevaba una vida normal, de acuerdo con las versiones del vecindario.